



**REPUBLIKA HRVATSKA  
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**

**GODIŠNJE IZVJEŠĆE**

**O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU  
REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2022. GODINU („Narodne novine“ br. 140/21) U  
RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVA 21 STRUČNA SLUŽBA  
SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE, AKTIVNOST A732003 POTPORE ZA  
PROGRAME OSTVARIVANJA KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH  
MANJINA**

Na temelju članka 35.stavka 4 i članka 36. stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ br. 155/2002, 47/10, 80/10 i 93/11), Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 21. travnja 2022. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. godinu („Narodne novine“ br. 48/2022.) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine, aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina.

Sredstva iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2022. godinu i projekcija za 2023. i 2024. godinu („Narodne novine“, broj 140/21, 154/22), osigurana u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine, aktivnost A732003 Potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina u ukupnom iznosu od 50.164.725,00 kuna i raspoređeni za programe udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa.

U 2022. godini Odlukom o rasporedu sredstava usvojeno je sufinanciranje slijedećih programa :

1041 programa kulturne autonomije 95 udruga (sa 129 članica), i to

- 67 programa informiranja,
- 68 programa izdavaštva,
- 428 programa kulturnog amaterizma,
- 478 programa kulturnih manifestacija,

3 programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma, 3 programa stvaranja prepostavki za ostvarivanje kulturne autonomije romske nacionalne manjine te manifestacije Lipovljanski susreti 2022. i Večer nacionalnih manjina 2022., Bjelovar, kao i finansijske pomoći sukladno bilateralnom ugovoru s Talijanskom Republikom (korisnik Talijanska drama HNK Ivana pl. Zajca, Rijeka).

Ukupno je u 2022. sufinancirano 226 udruga i ustanova nacionalnih manjina.

Pri utvrđivanju finansijske pomoći za programe udruga i ustanova nacionalnih manjina primjenjeni su opće i posebne odredbe Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa ( „Narodne Novine“ br. 105/16 ) :

I. OPĆE ODREDBE

### **Članak 1.**

(1) Ovim se Kriterijima i metodologijom utvrđuju prepostavke koje udruge i ustanove nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: udruge i ustanove), trebaju ispunjavati pri zahtjevu za dodjelu finansijske potpore iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske (u dalnjem tekstu: Savjet), te se osigurava ujednačeno izvještavanje udruga i ustanova o utrošku dodijeljenih sredstava namijenjenih ostvarivanju programa kulturne autonomije.

(2) Temeljna svrha izvještavanja iz stavka 1. ovoga članka je praćenje namjenskog trošenja dodijeljenih sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske i ostvarivanja programa kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, te programa kojima se stvaraju prepostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina.

(3) Ovim se Kriterijima i metodologijom propisuju oblik i sadržaj izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskih izvješća, razdoblja za koja se izvješća sastavljaju te obveza i rokovi njihovog podnošenja.

### **Članak 2.**

(1) Radi pripreme prijedloga odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina, Savjet formira Povjerenstvo za raspodjelu sredstava udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: Povjerenstvo).

(2) Povjerenstvo osnovano kao stručna radna skupina ovlaštena za vrednovanje predloženih programa sastavljenog je od stručnih osoba iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija.

(3) Članice i članovi Povjerenstva potpisuju pisani izjavu kojom pod materijalom i kaznenom odgovornošću izjavljuju da nemaju osobnih interesa kojima mogu utjecati na nepristranost rada Povjerenstva, da će u obavljanju dužnosti članica i članova Povjerenstva postupati časno, poštano, savjesno i odgovorno, te će nepristrano čuvati povjerljivost podataka i informacija, kao i vlastitu vjerodostojnost i dostojanstvo dužnosti koja im je povjerena od Savjeta.

(4) Prije donošenja odluke o rasporedu sredstava članice i članovi Savjeta pod materijalom i kaznenom odgovornošću izjavljuju da neće utjecati na nepristranost rada Povjerenstva, kako u postupku odabira programa koji će se sufinancirati sredstvima iz Državnog proračuna, tako ni u postupku određivanja visine iznosa sredstava za sufinanciranje odabranih programa.

### **Članak 3.**

(1) Savjet objavljuje Javni poziv udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za predlaganje programa kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, te programa kojima se stvaraju prepostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: Javni poziv), koji je otvoren za prijavu programa najmanje 30 dana od dana objave.

(2) Savjet imenuje Komisiju za otvaranje prijava prijedloga programa pristiglih na Javni poziv sastavljenu od djelatnika Stručne službe Savjeta koja je dužna otvoriti pristigle prijave programa te pravodobne i potpune prijave proslijediti na postupanje Povjerenstvu odnosno administrativno obraditi kod internetske prijave putem aplikacije.

(3) Komisija iz stavka 2. ovoga članka zadužena je sastaviti Bodovnu listu kojom se Povjerenstvo vodi kako pri vrednovanju programa izvršenih u prethodnoj godini, tako i pri odabiru novoprijavljenih programa i pri određivanju visine sredstava koja će se dodijeliti za njihovo ostvarenje.

### **Članak 4.**

(1) Udruge i ustanove čije su prijave programa prešle minimalni bodovni prag, a nije im odobreno sufinanciranje programa, o tome će biti obaviještene pisanim putem u roku od osam radnih dana od dana stupanja na snagu odluke o rasporedu sredstava.

(2) Udruge i ustanove koje su do bile obavijest da njihova prijava programa ne ispunjava propisane uvjete Javnog poziva mogu u roku od osam dana izjaviti pisani prigovor na koji je Savjet dužan odgovoriti u roku od sljedećih osam dana.

### **Članak 5**

- (1) O prijedlogu odluke o rasporedu sredstava na sjednici Savjeta koja je otvorena za javnost glasuje se većinom glasova, ako je na sjednici nazočna većina članica i članova Savjeta.
- (2) Nakon usvajanja, odluka se objavljuje u Službenom glasilu Republike Hrvatske — Narodnim novinama i na službenim internetskim stranicama Savjeta — [www.savjet.nacionalne-manjine.info](http://www.savjet.nacionalne-manjine.info).
- (3) S udrugom ili ustanovom kojoj su odlukom o rasporedu sredstava odobrena sredstva za sufinanciranje programa kulturne autonomije, Savjet će zaključiti ugovor o finansijskoj potpori programa koji u ime udruge potpisuje ovlašteni predstavnik udruge ili ustanove.

### **Članak 6.**

- (1) Finansijska sredstva bez objavljivanja Javnog poziva dodjeljuju se izravno samo u opravdanim i iznimnim slučajevima, kada nepredviđeni događaji koje iz opravdanih razloga udruge ili ustanove nisu mogle planirati u svojem godišnjem planu obvezuju Savjet da u suradnji s udrugama i ustanovama žurno djeluje u rokovima u kojima nije moguće provesti Javni poziv.
- (2) Kada se finansijska sredstva dodjeljuju bez objavljivanja Javnog poziva, Savjet je obvezan sa udrugom ili ustanovom sklopiti ugovor o izravnoj dodjeli sredstava i poštivati osnovne standarde financiranja vezane uz planiranje finansijskih sredstava, ugavaranje, praćenje financiranja i izvještavanje.

## **II. OPĆI KRITERIJI FINANCIRANJA I UGOVARANJA PROGRAMA**

### **Članak 7.**

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće opće kriterije:

1. Poticati finansijsku potporu za ostvarivanje programa udruga i ustanova koje doprinose očuvanju etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno integracijom u društvo daju doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvoju Republike Hrvatske, vodeći računa o broju članova udruge i ustanove, dužini djelovanja i dosadašnjem radu udruge
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava značajnih za pripadnike nacionalnih manjina
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta
4. Podupirati programe koji doprinose promicanju vrednota ustavnog poretku Republike Hrvatske, unapređivanju tolerancije i uspostavljanju multietničkog i multikulturalnog povjerenja
5. Provoditi zaključke i odredbe bilateralnih sporazuma i ugovora o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Republika Hrvatska potpisnik
6. Neće se financirati političke djelatnosti pojedinaca i grupa članova udruga i ustanova odnosno cijelih udruga i ustanova na izborima i slične aktivnosti.

## **III. POSEBNI KRITERIJI FINANCIRANJA I UGOVARANJA PROGRAMA**

### **Članak 8.**

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće posebne kriterije:

1. Zahtjev za dodjelu finansijske potpore mogu uputiti udruge i ustanove (savezi i zajednice) upisane u Registrar udruga i Sudski register ustanova koje aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj najmanje 36 mjeseci do objave Javnog poziva (članice saveza ili zajednica najmanje 24 mjeseca do objave Javnog poziva)
2. Udruge i ustanove u svojem sastavu moraju imati najmanje 20 članova pripadnika nacionalne manjine (osim saveza i zajednica čiji su članovi pravne osobe). Udruge i ustanove koje prvi put podnose zahtjev dužne su uz prijavu priložiti dokaz o dosadašnjem djelovanju.
3. Predloženi programi vrednovat će se kroz bodovnu listu na temelju njihove kvalitete i održivosti, broja članova koje udruga ili ustanova okuplja, njezinih prethodnih rezultata, administrativne sposobnosti i razgranatosti njezinih članica na lokalnoj razini, upravljanja finansijskim sredstvima,

procjene rizika u provedbi programa, kao i na temelju dostavljenih izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskih izvješća o utrošku sredstava dodijeljenih u prethodnoj godini.

4. Prednost će imati programi udruga i ustanova koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine ili imaju veću važnost unutar iste, koje su kroz duže vrijeme ostvarile značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta, koje su poticale pripadnike na tolerantno i usklađeno djelovanje unutar svoje nacionalne manjine i vodile računa o namjenskom korištenju sredstava.

5. Udruge i ustanove koje su podnijele zahtjev za dodjelu financijske potpore dužne su:

- dostaviti odluke posljednje izborne skupštine o odgovornim osobama i uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba
- dostaviti izvješće o financijskom poslovanju za prethodnu godinu osim ako su takvo izvješće dostavile Stručnoj službi Savjeta u redovnom izvještajnom postupku
- ovjerene obrasce iz Financijske agencije: PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF
- OIB, registarski broj o upisu u Registar udruga Republike Hrvatske i registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija Ministarstva financija
- dostaviti dokumentaciju i podatke navedene u obrascima izvješća o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem s obaveznim prilozima. Obrasci se objavljaju na internetske službenim internetskim stranicama Savjeta odnosno popunjavaju neposredno putem aplikacije.

6. Udruge i ustanove odnosno savezi i zajednice koje u svojem sastavu imaju više organizacijskih oblika moraju u statutu imati utvrđene organizacijske oblike (članice) i njihov broj odnosno moraju imati popis članova sastavljen na način propisan Zakonom o udrugama („Narodne novine“, broj 74/14), kao uvjet da bi im se dodijeljena sredstva mogla transferirati.

#### Članak 9.

(1) Udruga ili ustanova će poduzeti sve potrebne mjere u svrhu izbjegavanja sukoba interesa pri korištenju dodijeljenih sredstava i bez odgode će obavijestiti Savjet o situacijama koje predstavljaju ili bi mogle dovesti do takvog sukoba.

(2) Sukob interesa postoji kada je nepristrano izvršenje ugovornih obveza bilo koje osobe vezane ugovorom ugroženo zbog prilike da ta osoba svojom odlukom ili drugim djelovanjem pogoduje sebi ili sebi bliskim osobama (članovi obitelji: bračni ili izvanbračni drug, dijete ili roditelj), zaposleniku, članu udruge ili ustanove, članu upravnog tijela ili čelniku udruge ili ustanove ili bilo koje druge udruge ili ustanove povezane na bilo koji način s tom udrugom ili ustanovom, društvenim skupinama i organizacijama, a nauštrb javnog interesa i to u slučajevima obiteljske povezanosti, ekonomskih interesa ili drugog zajedničkog interesa s drugom osobom.

(3) U postupcima javne nabave ili podugovaranja koje udruga ili ustanova provodi u okviru provedbe ugovora, kao prihvatljivi ponuđači mogu sudjelovati i članovi udruge ili ustanove i volonteri udruge ili ustanove koja pokreće postupak nabave roba ili usluga pod uvjetom da se vodi računa o izbjegavanju sukoba interesa.

(4) Svaki sukob interesa Savjet zasebno procjenjuje. U slučaju utvrđenog postojanja sukoba interesa u provedbi programa, Savjet će zatražiti od udruge ili ustanove da bez odgode, a najkasnije u roku koji ne može biti duži od 30 dana (ovisno o mjeri koju je potrebno poduzeti) poduzme potrebne radnje koje je naložio Savjet kako bi se otklonio sukob interesa u provedbi programa.

#### IV. KRITERIJI ZA POJEDINE VRSTE PROGRAMA

#### Članak 10.

Pri utvrđivanju financijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske polazit će se od sljedećih kriterija za pojedine vrste programa:

(1) Informiranje — standardni oblici informiranja

- vrste predložene tiskovine (dnevne novine, tjednik, mjesecnik, dvomjesečnik, tromjesečnik, godišnjak) odnosno elektronskog oblika — web stranice
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska
- format, broj stranica, vrsta fotografija

- sadržaj tiskovine s najmanje 2/3 autorskih priloga
- redakcija – glavni urednik, njegove novinarske i opće stručne kvalifikacije, stalni suradnici, radni prostor i dopisništva
- specifikacija troškova – prihodi i rashodi
- prodajna cijena, način distribucije i razmjena
- ISSN broj.

(2) Izdavaštvo — standardni oblici izdavaštva

- sadržaj – tema – autor s kratkom biografijom
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska; za nakladu
- format, broj stranica, vrsta korica, broj i vrsta fotografija
- jedna recenzija afirmiranog autora iz oblasti koja je tema knjige
- specifikacija rashoda i prihoda
- prodajna cijena, način distribucije i razmjena
- ISBN broj i CIP zapis.

(3) Kulturni amaterizam — standardni oblici kulturnog amaterizma

- folklorne, plesne ili zborne skupine s najmanje 10 aktivnih članova odnosno glazbene, kazališne ili likovne skupine s najmanje 5 aktivnih članova, te 5 javnih nastupa u kalendarskoj godini.

Za svaku od navedenih skupina pri prijavi programa navodi se planirani repertoar, dinamika nastupa i voditelj skupine s priloženim stručnim kvalifikacijama.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma u školskim i izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

(4) Kulturne manifestacije — standardni oblici kulturnih manifestacija

- smotre, festivali, obilježavanje jubilarnih obljetnica (10-godišnjice, 20-godišnjice itd.), susreti, stručni skupovi, izložbe, sajmovi knjiga i slični oblici manifestacija jedne ili više nacionalnih manjina na mjesnoj, općinskoj, gradskoj, regionalnoj i državnoj razini.

Prijedlog programa manifestacije mora sadržavati:

- program ili katalog, mjesto održavanja, predviđeni broj sudionika i okvirni broj gledatelja
- specifikaciju troškova.

### **Članak 11.**

(1) Obrasci odnosno prijavnice za prijave programa kulturne autonomije mogu se preuzeti sa službene internetske stranice Savjeta: [www.savjet.nacionalne-manjine.info](http://www.savjet.nacionalne-manjine.info) ili osobno u prostorijama Stručne službe Savjeta, a u slučaju elektronskog načina prijave programa internetom obrasci se ispunjavaju putem aplikacije.

(2) Obrazac sa obveznim općim podacima za prijavu programa kulturne autonomije mora sadržavati sljedeće priloge:

1. presliku rješenja o upisu u Registar udruga (do dana objave Javnog poziva u Narodnim novinama udruga mora biti upisana najmanje 36 mjeseci)
2. presliku statuta udruge
3. potvrdu da je udruga dostavila zahtjev za upis promjene statuta nadležnom uredu državne uprave u županiji odnosno gradskom uredu Grada Zagreba
4. odluku o izboru osoba ovlaštenih za zastupanje udruge
5. original uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba
6. popis članova udruge i popis od minimalno 20 članova deklariranih pripadnika nacionalne manjine sa uvjerenjima iz registra birača osim saveza i zajednica čiji su članovi pravne osobe
7. finansijski plan prihoda i rashoda realizacije programa za raspisano vremensko razdoblje (kalendarsku godinu)
8. izvod iz matične knjige radnika ako udruga ima zaposlenih na neodređeno vrijeme
9. presliku ugovora, rješenja ili odluke o najmu ili drugoj osnovi na temelju koje udruga koristi prostor za rad ako nema prostor u svojem vlasništvu.

(3) Obrazac prijavnice za programe informiranja mora sadržavati sljedeće priloge:

1. presliku rješenja o ubilježbi u tiskovine
2. popise prodajnih mjesta tiskovine, adrese preplatnika ili popis adresa na koje se tiskovina dostavlja besplatno
3. stručne i javne ocjene tiskovine ili društvena i stručna priznanja urednika ako ih ima, te navesti koja
4. popis članova redakcije tiskovine i njihove stručne kvalifikacije
5. dosadašnje radno iskustvo urednika (vrste poslova i vremenska razdoblja u kojima ih je obavljao), novinarske i opće stručne kvalifikacije, popis stalnih suradnika, radni prostor dopisništva
6. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(4) Obrazac prijavnice za programe izdavaštva mora sadržavati sljedeće priloge:

1. način distribucije sa popisom adresa na koje se izdanje dostavlja besplatno
2. stručne ocjene i recenzije knjige
3. popis članova redakcije izdavačke djelatnosti
4. rukopis ili detaljan prikaz knjige na cd-u
5. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(5) Obrazac prijavnice za programe kulturnog amaterizma mora sadržavati sljedeće priloge:

1. plan rada i planirani repertoar za kalendarsku godinu
2. adresa prostora u kojem se odvija program i termini održavanja redovitih proba
3. stručne i javne ocjene kulturnog djelovanja u kalendarskoj godini ako ih ima
4. popis sudionika programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
5. troškovnik planiranih programa (specifikacija troškova).

(6) Obrazac prijavnice za programe kulturnih manifestacija mora sadržavati sljedeće priloge:

1. plan rada i detaljan opis sadržaja kulturne manifestacije
2. troškovnik planirane manifestacije (specifikacija troškova)
3. adresa prostora u kojem će se održati manifestacija
4. stručne i javne ocjene kulturne manifestacije ako ih ima
5. popis članova organizacijskog odbora manifestacije (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
6. specifikacija iznosa koji za potrebe organizacije zadržava savez ili zajednica ako se u suradnji s članicama organiziraju središnje kulturne manifestacije.

(7) Obrazac prijavnice za programe koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora mora sadržavati sljedeće priloge:

1. detaljno obrazloženje programa
2. svrha koja se želi postići programom
3. popis članova odgovornih za realizaciju programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
4. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(8) Obrazac prijavnice za programe stvaranja prepostavki za ostvarivanje kulturne autonomije mora sadržavati sljedeće priloge:

1. detaljno obrazloženje programa
2. svrha koja se želi postići programom
3. popis članova odgovornih za realizaciju programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
4. troškovnik — ponuda za izvođenje planiranih građevinskih radova
5. ponuda za nabavku opreme
6. ponuda za projektnu dokumentaciju.

## V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA Članak 12.

(1) Financirat će se programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora o pravima nacionalnih manjina kojima je Republika Hrvatska preuzeila finansijske obveze.

(2) Programi iz stavka 1. ovoga članka financirat će se ako se odnose na cijelokupnu nacionalnu manjinu i pridonose uspostavi međuetničkog povjerenja te potiču suradnju i zajedništvo između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika nacionalne manjine.

## VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

### Članak 13.

Financirat će se programi usuglašeni s tijelima državne vlasti te jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave kojima se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavi opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje udruga i ustanova.

## VII. MAKSIMALNI IZNOS UTROŠKA SREDSTAVA U POSTOTCIMA PREMA VRSTI TROŠKOVA ZA POJEDINE PROGRAME

### Članak 14.

Udruge i ustanove koje u svom sastavu imaju više organizacijskih oblika mogu od ukupno dodijeljenih sredstava izdvojiti sljedeći maksimalni udio za troškove članica kao krajnjih korisnika navedenih u odluci o rasporedu sredstava:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; maksimalni iznos po vrstama troškova:
  - najam uredskog prostora do 2.500,00 kuna mjesечно
  - telefon 300,00 kuna mjesечно
  - knjigovodstveni servis ili ugovor o djelu za poslove vođenja knjigovodstva do 800,00 kuna mjesечно
  - ostali režijski troškovi i sitan materijal ako računi glase na korisnika
  - troškovi nabavke informatičke opreme do 5.000,00 kuna
  - troškovi za putne račune za korištenje osobnog vozila koji nisu vezani uz program do 1.000,00 kuna
  - troškovi izrade i održavanja web stranice do 5.000,00 kuna.
- Preostala sredstva koriste se isključivo za direktne troškove ostvarivanja programa.
  - Troškovi plaća za zaposlene osobe i ugovori o djelu maksimalno do 30% doznačenih sredstava; maksimalan iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari za administrativne i druge poslove osim za programe izdavaštva i informiranja)

Udruge koje u svom sastavu nemaju organizacijske oblike mogu od ukupno dodijeljenih sredstava izdvojiti sljedeći maksimalni udio za troškove:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; maksimalni iznos po vrstama troškova:
  - najam uredskog prostora do 2.500,00 kuna mjesечно
  - ostali režijski troškovi i sitan materijal ako računi glase na korisnika
  - troškovi nabavke informatičke opreme do 10.000,00 kuna
  - troškovi za putne račune za korištenje osobnog vozila koji nisu vezani uz program do 1.000,00 kuna
  - troškovi izrade i održavanja web stranice do 10.000,00 kuna.
- Preostala sredstva koriste se isključivo za direktne troškove ostvarivanja programa.
  - Troškovi plaća za zaposlene osobe i ugovori o djelu maksimalno do 30% doznačenih sredstava; maksimalan iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od

prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari za administrativne i druge poslove osim za programe izdavaštva i informiranja)

**Izvješća udruga i ustanova o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijska izvješća o utrošku dodijeljenih sredstava trebaju sadržavati sljedeće podatke za pojedine vrste programa:**

### **1. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO**

**Izvješće o radu i ostvarivanju programa:**

- naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno
- broj tiskanih izdanja i dinamiku tiskanja
- nakladu, format, broj stranica i broj boja.

**Finansijsko izvješće:**

- troškovi ugovora o djelu po vrstama poslova — prijepis, lektura, korektura, prijevod, kompjuterska obrada i slično (navesti osobe, iznose, dostaviti preslike ugovora o djelu, dokumenata i izvješće o obavljenom poslu po pojedinačnom ugovoru)
- troškove grafičke pripreme i tiska
- troškovi izrade i održavanja web stranice
- specificirane materijalne troškove — papir, vrpce, fotografije i slično
- ukupne troškove za informiranje i izdavaštvo
- ostvarene prihode od prodaje izdanja (navesti iznose)
- ukupne prihode za informiranje i izdavaštvo (navesti iznose).

**Visina direktnih troškova za programe informiranja i izdavaštva može biti:**

Za programe informiranja maksimalni iznos utroška sredstava u postocima prema vrsti troškova može biti:

- sve vrste troškova koji se odnose na honorare, ugovore o djelu, plaće za zaposlene osobe (maksimalni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu) do 70% doznačenih sredstava
- maksimalni neto iznosi po vrstama poslova: kartica autorskog teksta do 150,00 kn, lektura po kartici teksta do 35,00 kn, prijevod po kartici teksta do 80,00 kn, galerija fotografija do 130,00 kn i grafičko uređenje i dizajn po satu rada do 130,00 kn
- putni računi do 5% doznačenih sredstava
- maksimalni iznos za direktan trošak po stranici za tisk do 0,25 kuna
- troškovi izrade i održavanja web stranice do 5% doznačenih sredstava odnosno najviše 10.000,00 kuna
- ostali direktni troškovi kao što su poštarnina, računi za tiskanje i grafičke usluge i dr. do visine preostalog iznosa odobrenog za pojedinačni program
- indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programe
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

**Za programe izdavaštva maksimalni iznos utroška sredstava u postocima prema vrsti troškova može biti:**

- sve vrste naknada koji se odnose na autorske honorare i ugovore o djelu do 40% doznačenih sredstava
- ugovori o djelu za poslove lekture, korekture do 10 % doznačenih sredstava za osobe koje nisu u radnom odnosu
- putni računi do 5% doznačenih sredstava, a preostali iznos za troškove programa izdavaštva (grafička i tehnička priprema, troškovi tiskanja i dr.)
  - režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programe
  - u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim iznimno jednom godišnje ako su tiskani u dvostrukom broju stranica i ako to Savjet prethodno odobri.

U impresumu novina, časopisa, godišnjaka i knjiga obvezno se navodi da su sufinancirani sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti akontirana sredstva za brojeve u kojima to nije navedeno.

Tiskovine se dostavljaju Savjetu i svim registriranim udrugama i ustanovama nacionalne manjine na koje se odnose u tri primjerka, a članovima Savjeta dostavlja se po jedan primjerak.

## 2. KULTURNI AMATERIZAM

### Izvješće o radu i ostvarivanju programa:

- naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom
- vrstu kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe — ako ih je više svaku razraditi posebno)
- broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u programu
- evidencijski list održanih proba
- javne nastupe (navesti koji su i kada ostvareni i dostaviti dokaze o njihovom održavanju u obliku novinskih članaka, fotografija ili video zapisa).

### Finansijsko izvješće:

- troškove naknade i honorara za voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i dostaviti preslike dokumentacije)
- specificirane materijalne troškove prema vrsti troškova — najamnina, telefonski računi, struja, internet i slično (navesti iznose i priložiti preslike dokumentacije)
- ukupne troškove za kulturni amaterizam iz sredstava Savjeta
- ukupan iznos za kulturni amaterizam doznačen putem Savjeta.

### Visina direktnih troškova za programe kulturnog amaterizma može biti:

- sve vrste troškova koji se odnose na poslove vezane za ostvarivanje amaterizma kao što su vođenje sekcija i slično — ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi ili ustanovi); nisu dozvoljeni autorski honorari odnosno ugovori o autorskom djelu
- troškovi za nabavku nošnji i muzičkih instrumenata do 20% sredstava
- troškovi kao što su prijevoz, prehrana i smještaj za nastupe izvan sjedišta udruge, priznaju se uz priložene račune
- ostali prijevozni troškovi osobnim vozilom vezanih za nastupe do 10% odnosno najviše do 5.000,00 kuna godišnje
- režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa, osim u slučaju da udruga koristi vlastiti prostor koji služi za probe i nastupe u kojem će se slučaju priznati dio troškova razmjerno vremenskom trajanju korištenja prostora
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija računa prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati putni troškovi osobnim vozilom i honorari sudionika iz inozemstva.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina podnose za programe kulturnog amaterizma objedinjeno finansijsko izvješće prema odluci Savjeta, a ne posebno za svaku sekciju, prema gore određenim iznosima po vrstama troškova.

Na pozivnicama, plakatima i drugim objavama programa kulturnog amaterizma obvezno se navodi da su sufinancirani sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti akontirana sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

## 3. KULTURNE MANIFESTACIJE

### Izvješće o radu i ostvarivanju programa:

- naziv kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica, događaja ili osoba)
- broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja
- broj posjetitelja/gledatelja
- fotografije, videozapis, novinska izvješća i slično.

### Finansijsko izvješće:

- troškove honorara i naknade za organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose, dostaviti preslike dokumentacije i izvješće o obavljenom radu)
- troškove smještaja sudionika (popis i računi)
- materijalne troškove organizacije manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarinu, telefonske račune i dostaviti preslike dokumentacije)
- ukupne troškove za kulturne manifestacije iz sredstava Savjeta
- ukupan iznos za kulturne manifestacije doznačen putem Savjeta.

**Visina direktnih troškova za programe kulturnih manifestacija može biti:**

- sve vrste troškova koji se odnose na poslove organizacije manifestacije, ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi ili ustanovi); nisu dozvoljeni autorski honorari odnosno ugovori o autorskom djelu
- troškovi prehrane i osvježavajućih napitaka za učesnike, uzvanike i goste do 40,00 kuna po osobi
- za gostujuće sudionike-izvođače manifestacije priznat će se trošak smještaja, prehrane i prijevoza samo uz priložene račune – isplate u gotovini nisu dozvoljene kao ni isplate honorara za nastupe
- ostali troškovi kao što su najam dvorane, razglosa, naknada ZAMP-a, tiskanje pozivnica i plakata, trošak prijevoza (autobus i kombi) i drugi direktni troškovi priznaju se uz priložene račune
- pokloni za izvođače maksimalno do 500,00 kuna po manifestaciji
- putni računi za troškove organizatora za korištenje osobnog vozila do 10%
- režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa osim u slučaju da udruga koristi vlastiti prostor za manifestaciju u kojem će se slučaju priznati dio troškova razmjerno vremenskom trajanju korištenja prostora
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati putni troškovi osobnim vozilom i honorari sudionika iz inozemstva.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina podnose za svaku pojedinačnu manifestaciju zasebno izvješće o radu i ostvarivanju programa i finansijsko izvješće prema odluci Savjeta, a po gore određenim iznosima za pojedinu vrstu troškova.

Na pozivnicama, plakatima i drugim objavama kulturnih manifestacija obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

Udruge i ustanove čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz Državnog proračuna putem Savjeta obvezne su pravovremeno izvjestiti Savjet o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

#### **4. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNOG SPORAZUMA I UGOVORA**

**Visina direktnih troškova za programe koji proizlaze iz bilateralnog sporazuma i ugovora može biti:**

- Troškovi plaća za zaposlene osobe, ugovori o djelu i naknade za autorske honorare za programe izdavaštva do 50% sredstava; maksimalni mjesечni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu
- Režijski odnosno indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava
- Najam uredskog prostora maksimalno do 2.500,00 kuna mjesечно
- Troškovi nabavke informatičke opreme do 10% doznačenih sredstava; maksimalno do 5.000,00 kuna
- Troškovi za putne račune osobnim vozilom koji nisu vezani uz programe do 5% doznačenih sredstava.

Od preostalih sredstava koja udruzi ili ustanovi koja u svom sastavu ima više organizacijskih oblika ostanu nakon doznake članicama mogu se izdvojiti sljedeći maksimalni udjeli za troškove:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; najam uredskog prostora maksimalno do 2.500,00 kuna mjesечно
- Troškovi nabavke informatičke opreme do 10% doznačenih sredstava; maksimalno do 10.000,00 kuna
- Troškovi plaća za zaposlene osobe, ugovori o djelu - naknade za administrativne i druge poslove maksimalno do 50% sredstava; maksimalni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari)
- za putne račune osobnim vozilom koji nisu vezani uz programe do 5% doznačenih sredstava.

#### **4. PRETPOSTAVKE ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

##### **Izvješće o radu i ostvarivanju programa:**

- naziv aktivnosti-projekta
- svrha i cilj koji su se ostvarili po završetku projekta
- mjesto
- broj korisnika
- fotografije, novinska izvješća i slično.

##### **Financijsko izvješće:**

- izvode iz banke iz kojih je vidljivo transfer sredstava dobavljačima-izvođačima prema sklopljenim ugovorima sa istim odnosno prema ispostavljenim računima
- preslike računa i otpremnica
- preslike ugovora sa dobavljačima-izvođačima
- dokumentaciju o izvedenim radovima

#### **VIII. PRAĆENJE PROVEDBE SUFINANCIRANIH PROGRAMA**

##### **Članak 15.**

(1) Udruge i ustanove obvezne su radi kontrole namjenskog korištenja sredstava dostaviti Savjetu kvartalno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem koja trebaju sadržavati podatke propisane ovim Kriterijima i metodologijom.

(2) Udruge ili ustanove koje Savjetu ne dostave polugodišnje ili godišnje izvješće iz prethodne godine ili ih ne dostave u propisanom roku, neće se razmatrati kod prijave na Javni poziv i mogu izgubiti pravo na prijavu programa sljedeće tri godine.

(3) Polugodišnje izvješće udruge i ustanove dužne su dostaviti Savjetu najkasnije do 31. srpnja tekuće godine, a godišnje izvješće najkasnije do 31. siječnja naredne godine odnosno obrasce S-PR-RAS-NPF do kraja mjeseca ožujka naredne godine.

##### **Članak 16.**

(1) Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tome zaključiti ugovor o financijskoj potpori programa.

(2) Kao uvjet za početak sufinanciranja korisnik je dužan dostaviti Savjetu obrazac BON 2, a kao instrument osiguranja plaćanja bjanko zadužnicu ovjerenu kod javnog bilježnika na iznos dodijeljene potpore uvećan za zakonsku zateznu kamatu.

(3) Udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica jedine su strane ugovora sa Savjetom. Savjet ni na koji način nije ugovorno povezan s članovima udruge ili ustanove odnosno saveza ili zajednice. Svi uvjeti koji se odnose na udrugu ili ustanovu odnosno savez ili zajednicu primjenjuju se i na njihove članove, a udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica odgovorni su Savjetu za provedbu programa u skladu s uvjetima ugovora.

(4) Udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica svoje će međusobne odnose s vlastitim članovima regulirati ugovorom, uz uvjet da maksimalno do 20% ukupnog odobrenog iznosa odlukom o rasporedu sredstava udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica može zadržati za administrativne troškove.

(5) Kad članice organiziraju kulturne manifestacije u suradnji sa savezom ili zajednicom, troškovi u izvješćima o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskim izvješćima moraju se iskazati u postotku i iznosu posebno za svaku manifestaciju, kako je to propisano međusobnim ugovorom.

#### **Članak 17.**

(1) Savjet ne odgovara za štetu nastalu u odnosu na osoblje ili imovinu udruge i ustanove tijekom provedbe ili slijedom posljedica programa, ne može prihvati potraživanje za nadoknadom ili povećanjem iznosa plaćanja vezano uz takve štete ili povrede.

(2) Udruga ili ustanova isključivo je odgovorna trećim stranama, uključujući odgovornost za nastale štete ili povrede bilo koje vrste tijekom provedbe ili slijedom posljedica programa. Udruga ili ustanova ne može na Savjet prenijeti odgovornost, odnosno obvezu naknade štete koja proistječe iz potraživanja ili akcija poduzetih kao posljedica kršenja pravila ili propisa od strane udruge ili ustanove i njihovih zaposlenika ili pojedinaca za koje su ti zaposlenici odgovorni, ili kao posljedica kršenja prava treće strane.

#### **Članak 18.**

(1) Obrasci koje je potrebno popuniti i priložiti izvješćima o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskim izvješćima mogu se preuzeti sa službene internetske stranice Savjeta: [www.savjet.nacionalne-manjine.info](http://www.savjet.nacionalne-manjine.info) a u slučaju elektronskog načina dostavljanja izvještaja internetom obrasci se ispunjavaju putem aplikacije.

(2) Obrazac financijskog izvješća FG1 koji su uz izvješće dužne priložiti sve udruge i ustanove mora sadržavati sljedeće priloge:

1. zbirni pregled prometa po računu iz banke za izvještajno razdoblje
2. presliku knjige blagajne otvorene posebno za sredstva Savjeta sa uplatnicama i isplatnicama za izvještajno razdoblje
3. preslike računa razvrstane po programima sa specifikacijama
4. preslike ugovora, izvješće o obavljenom radu, opis poslova za zaposlene na neodređeno vrijeme
5. preslike putnih naloga i računa s kratkim izvještajem.

(3) Obrasce IR 1 do IR 7 koji se odnose na programe iz pojedinih područja svojem izvješću prilaže udruge i ustanove za one programe koje su im odobreni odlukom o rasporedu sredstava.

(4) Ako se udruge ili ustanove nisu pridržavale odredbi ugovora i ovih Kriterija i metodologije, dužne su u izvješću dostaviti objektivno obrazloženje koje Savjet procjenjuje u svakom pojedinom slučaju.

(5) Dostava izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskog izvješća s dokumentacijom propisanom ovim Kriterijima i metodologijom, te njegovo prihvaćanje od strane Savjeta, uvjet je nastavka sufinanciranja programa udruga i ustanova u narednoj kalendarskoj godini.

#### **Članak 19.**

(1) Ako Savjet od nadležnog tijela dođe do saznanja da je udruga ili ustanova kažnjena za kazneno djelo ili se nad njom provodi ovrha, prijave iste neće se razmatrati odnosno može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da se sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

(2) Udruga ili ustanova mora uredno ispunjavati obveze iz svih prethodno sklopljenih ugovora o financiranju iz javnih izvora, u suprotnom prijava novog programa na Javni poziv biti će odbijena odnosno može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da se sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

#### **Članak 20.**

(1) Sredstva za sufinanciranje programa doznačivat će se kvartalno po  $\frac{1}{4}$  unutar prvog mjeseca pojedinog kvartala na transakcijski račun udruge ili ustanove prema mogućnostima izvršenja Državnog proračuna i prema planiranoj dinamici provedbe programa, osim za akontacije za prva tri mjeseca koje će se isplaćivati na temelju predugovora koji će se sklopiti između Savjeta i udruge ili ustanove.

(2) Kao uvjet za početak sufinanciranja korisnik je Savjetu dužan dostaviti presliku ugovora s bankom o otvaranju transakcijskog računa koji služi isključivo za transfere iz Državnog proračuna i koji će se neće koristiti za uplate iz drugih izvora već isključivo za uplate putem Savjeta.

(3) Alternativa otvaranju posebnog transakcijskog računa je dostava pisane izjave kojom se pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljuje da će se već postojeći račun udruge ili ustanove koristiti isključivo za doznaku sredstava iz Državnog proračuna za sufinanciranje programa kulturne autonomije putem Savjeta.

#### **Članak 21.**

(1) Stručna služba Savjeta ima pravo i obvezu praćenja izvršavanja programa i kontrole namjenskog korištenja sredstava za trajanja finansijske potpore i nakon završetka programa, pri čemu vodi računa ostvaruju li se programi planiranim dinamikom.

(2) U svrhu praćenja ostvarivanja programa udruga i ustanova Savjet može osnivati radne skupine te angažirati finansijske i druge stručnjake.

(3) Stručna služba Savjeta provodit će terenske izvide udruga i ustanova radi kontrole rada i namjenskog trošenja sredstava dodijeljenih putem Savjeta.

(4) U slučaju sumnji na nezakonito i nemajensko korištenje proračunskih sredstava, Stručna služba Savjeta o tome će obavijestiti Ministarstvo financija, a do okončanja postupka nadzora može obustaviti daljnje financiranje.

#### **Članak 22.**

(1) Udruge i ustanove obvezne su vratiti akontacije i novčana sredstva za programe koji nisu ili su djelomično ostvaren razmjerno neizvršenom dijelu, a u slučaju da sredstva ne vrate može im se daljnje financiranje obustaviti, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha.

(2) Proračunska sredstva koja nisu utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenosi u sljedeću godinu te se mora izvršiti povrat u Državni proračun, a u slučaju da se sredstva ne vrate može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha.

#### **Članak 23.**

Udrugama i ustanovama koje ne opravdaju namjenski utrošak sredstava, ne izvrše program u roku, ne dostave izvješće, dostave nepotpuno ili nepravodobno izvješće ili kojima izvješća nisu u skladu sa Zakonom o proračunu („Narodne novine“, broj 87/08, 136/12 i 15/15), Zakonom o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“, broj 139/10 i 19/14), Zakonom o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 121/14), Pravilnikom o sustavu finansijskog upravljanja i kontrola te izradi i izvršavanju finansijskih planova neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 119/15), i ovim Kriterijima i metodologijom, može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

#### **Članak 24.**

Udruge i ustanove dužne su vratiti sredstva uplaćena od strane Savjeta ako u međuvremenu cjelokupni zatraženi iznos za provedbu istog programa osiguraju iz drugih stavaka Državnog proračuna Republike Hrvatske ili će u suprotnom Savjet na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrhu.

#### **Članak 25.**

Udruge i ustanove koje odbiju odobrena finansijska sredstva za sufinanciranje programa i ne potpišu ugovor mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na dvije godine, a akontirana sredstva dužne su vratiti u Državni proračun Republike Hrvatske ili će u suprotnom Savjet na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrhu.

#### **Članak 26.**

(1) Korisnik se obvezuje pravodobno izvijestiti Savjet o eventualnim objektivnim smetnjama u realizaciji programa koje onemogućuju izvršenje u ugovorenom roku (dinamika izdavanja izdanja ili tiskovina) ili ostvarenje sadržaja predviđenog odlukom o rasporedu sredstava (broj primjeraka — naklada, broj stranica, broj nastupa kod kulturnog amaterizma i dr.), kako bi se ugovorile izmjene obveza.

(2) Iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava ukupnog iznosa ili dijela iznosa odobrenog za programe koje nije moguće realizirati uz uvjet da se radi o istom području kulturne autonomije (informiranje, izdavaštvo, kulturni amaterizam i manifestacije), o čemu podnose pisani zahtjev Savjetu.

(3) Savjet neće razmatrati zahtjeve za prenamjenom sredstava sa odobrenih programa koji su se pokazali neodrživima na programe koji nisu odobreni odlukom o rasporedu sredstava, osim ako je neodrživost posljedica objektivnih smetnji koje onemogućuju izvršenje programa u ugovorenom roku.

#### **Članak 27.**

(1) Pri ocjenjivanju predloženih programa odnosno izvješća o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem primjenjivat će se Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina, Zakon o fiskalnoj odgovornosti, Zakon o proračunu, Zakon o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 121/14), Pravilnik o sustavu financijskog upravljanja i kontrola te izradi i izvršavanju financijskih planova neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 119/15), Zakon o porezu na dobit („Narodne novine“, broj 177/04, 90/05, 57/06, 146/08, 80/10, 22/12, 148/13, 143/14 i 50/16), Zakon o porezu na dohodak („Narodne novine“, broj 177/04, 73/08, 80/10, 114/11, 22/12, 144/12, 125/13, 148/13, 143/14 i 136/15) i Zakon o porezu na dodanu vrijednost („Narodne novine“, broj 73/13, 148/13 i 143/14).

(2) Iznimno, Savjet će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova koje će pri ocjenjivanju predloženih programa odnosno izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskih izvješća uzeti u obzir.

#### **Članak 28.**

Udrugama i ustanovama za koje se utvrdi da radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje i prema drugim nacionalnim manjinama ili pripadnicima većinskog naroda, te za koje se utvrdi da javno iznose neprovjerene i netočne informacije o ostvarivanju programa kulturne autonomije i radu Savjeta, prijave se programa neće uzeti u razmatranje odnosno može im se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun ili na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

#### **Članak 29.**

(1) Izvršenje programa odnosno sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske odobrena za programe kulturne autonomije, udruge i ustanove ne mogu prenositi na treće osobe koje nisu navedene u odluci Savjeta o rasporedu sredstava.

(2) Nisu dozvoljeni transferi sredstava sa računa otvorenog isključivo za doznaku sredstava putem Savjeta na druge račune iste udruge ili ustanove osim za isplatu plaća na temelju odluke odgovorne osobe u kojoj je naveden točan iznos. U protivnom korisnik sredstava može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine, a doznačena sredstva vratiti u cijelosti ili će se na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha.

#### **Članak 30.**

(1) Ako jedna ugovorna strana smatra da se ugovor o financijskoj potpori programa više ne može provoditi na ugovoren način u skladu s ciljevima i planiranim aktivnostima, o tome će se savjetovati s drugom stranom. Ako ne dođe do dogovora, bilo koja strana može dva mjeseca unaprijed u pisanim obliku raskinuti ugovor.

(2) Savjet može raskinuti ugovor bez pisane obavijesti i bez plaćanja bilo kakve nadoknade u sljedećim slučajevima, ako:

a) udruga ili ustanova bez opravdanja ne ispuni obvezu preuzetu ugovorom o financijskoj potpori programa niti dostavi zadovoljavajuće obrazloženje

b) je protiv udruge ili ustanove pokrenut stečajni postupak, odnosno postupak likvidacije, ili sudovi upravljaju njihovim poslovima, ili je u postupku nagodbe s vjerovnicima ili drugom srodnom postupku prema važećim propisima

c) je u međuvremenu od prijave na Javni poziv odgovorna osoba odnosno osoba ovlaštena za zastupanje udruge ili ustanove pravomoćno osuđena za neko od sljedećih kaznenih djela: krađa (članak 228.), teška krađa (članak 229.), razbojništvo (članak 230.), razbojnička krađa (članak 231.), pronevjera (članak 233.), prijevara (članak 236.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 253.), utaja poreza ili carine (članak 256.), zlouporaba povjerenja (članak 240.) pranje novca (članak 265.), krivotvorene novca (članak 274.), krivotvorene isprave (članak 278.), krivotvorene službene ili poslovne isprave (članak 279.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), primanje mita (članak 293.).

davanje mita (članak 294.), zločinačko udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona »Narodne novine« br. 125/2011 i 144/2012), odnosno krađa (članak 216.), teška krađa (članak 217.), razbojništvo (članak 218.), razbojnička krađa (članak 219.), prijevara (članak 224.), zloupornica povjerenja (članak 227.), krivotvorene novca (članak 274.), pranje novca (članak 279.), utaja poreza i drugih davanja (članak 286.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 293.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.a), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.b), krivotvorene isprave (članak 311.), krivotvorene službene isprave (članak 312.), udruživanje za počinjenje kaznenih djela (članak 333.), zloupornica položaja i ovlasti (članak 337.), zloupornica obavljanja dužnosti državne vlasti (članak 338.), protuzakonito posredovanje (članak 343.), pronevjera (članak 345.), primanje mita (članak 347.) i davanje mita (članak 348.) iz Kaznenog zakona „Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08 i 57/11), osim ako je nastupila rehabilitacija sukladno posebnom zakonu

d) udruga ili ustanova promijeni pravni oblik, osim ako ne postoji dodatak ugovoru u kojem je navedena ta činjenica

e) udruga ili ustanova ne postupa u skladu s odredbama ovih Kriterija i metodologije vezano uz sukob interesa te prijenos dodijeljenih sredstava i izvršavanja programa na treće osobe

f) udruga ili ustanova u prijavi na Javni poziv ili u izvješću o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskom izvješću priloži lažne ili nepotpune izjave, podatke, informacije i dokumentaciju odnosno ako se utvrdi da je dostavila nevjerodostojno izvješće.

(3) U slučaju raskida ugovora iz stavka 2. ovoga članka, Savjet može zatražiti povrat cijelokupnog iznosa već isplaćenih sredstava, a u slučaju da se sredstva ne vrate na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovru, a udruga ili ustanova može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

## IX. SUDJELOVANJE UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET

### Članak 31.

Udrugama i ustanovama može se odobriti potpora za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati radi upoznavanja sa zakonskim i drugim propisima te međunarodnim dokumentima kojima se reguliraju prava nacionalnih manjina, obrazovnim i jezičnim pravima, pravom na pristup javnim medijima, ulogom i unaprjeđenjem rada vijeća i predstavnika, kao i za organizaciju radionica o pripremi prijedloga programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji se prijavljuju na Javni poziv, te za organizaciju seminara za novinare u manjinskim medijima.

## X. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Članak 32.

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija i metodologije prestaju važiti Kriteriji za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima Državnog proračuna Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 123/14) i Metodologija praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11).

Na temelju članka 36. stavka 8., a u svezi s člankom 35. stavkom 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine«, broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11), Savjet za nacionalne manjine, na sjednici održanoj 13. srpnja 2020., donio je

## DOPUNU KRITERIJA

## FINANCIRANJA I UGOVARANJA PROGRAMA KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA I METODOLOGIJE PRAĆENJA I VREDNOVANJA PROVEDBE FINANCIRANIH PROGRAMA

### Članak 1.

U Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologiji praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (»Narodne novine«, broj 105/16), u članku 14. iza stavka 1. dodaje se novi stavak 2. koji glasi:

»(2) U slučaju nastupanja posebnih okolnosti koje podrazumijevaju događaj ili stanje koje se nije moglo predvidjeti i na koje se nije moglo utjecati, a koje trenutačno ugrožava pravni poredak, život, zdravlje ili sigurnost stanovništva te imovinu veće vrijednosti, Savjet za nacionalne manjine će

udrugama i ustanovama čiji se programi kulturnog amaterizma i manifestacija sufinanciraju u predmetnom razdoblju, dopustiti korištenje sredstava odobrenih za te programe u visini do 80% za nabavu opreme i stvaranje prostornih i drugih uvjeta za djelovanje, sve do prestanka posebnih okolnosti.«

#### Članak 2.

Ova Dopuna Kriterija i metodologije stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.  
Dopuna Kriterija objavljene su u „Narodne Novine“ br. 81/20.

Tijekom 2022. godine obavljeni su terenski izvidi : - Savez Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar - bez članica – ukupno 663.500,00 kn, - Novinsko-izdavačka ustanova Jednota Daruvar - Novinové nakladatelství Jednota Daruvar, ukupno 2.204.000,00 kn i Općina Nedelišće, 520.000,00 kuna. Na polugodištu, III kvartalu i krajem godine udruge su dostavile polugodišnje, kvartalno odnosno godišnje izvješće s propisanim obrascima i dokumentacijom. Jedan od glavnih uvjeta za sufinanciranje u narednom razdoblju je prihvatanje godišnjih izvješća od strane Stručne službe Savjeta o namjenskom korištenju dodijeljenih proračunskih sredstava.

Prilikom određivanja visine sredstava za programe kulturne autonomije udrug i ustanova manjina prijavljenih na Javni poziv za 2022. godinu, Povjerenstvo se vodilo bodovnom listom radi transparentnog načina vrednovanja kako prijavljenih programa, tako i programa izvršenih u prethodnoj godini.

Izvršenje programa odnosno prava i obveze koje iz toga proizlaze, Savjet regulira ugovorom koji sklapa pojedinačno sa svakom udrugom i ustanovom kao neprofitnom organizacijom krajnjim korisnikom proračunskih sredstava, a kao instrument osiguranja plaćanja korisnik je dužan položiti bjanko zadužnicu.

Uvažavajući preporuke Državnog ureda za reviziju iz ožujka 2015., Savjet je uvrstio u ugovore za 2022. godinu odredbe koje se odnose na dopuštene limite prema vrstama troškova za svaki program posebno.

Knjigovodstveni servis je izvršio kontrolu i analizu godišnjih, kvartalnih i polugodišnjih izvještaja za 42 udruge i ustanovu nacionalnih manjina čime je obuhvaćeno sredstava u ukupnom iznosu od 12.334.300,00 kuna iz Državnog proračuna doznačenih udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije za 2022. godinu.

Stručna služba Savjeta je izvršila kontrolu i analizu godišnjih izvješća u iznosu od - 37.830.425,00 kuna.

Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine podnijela je zahtjeve za povrat sredstava za 2022. godinu u ukupnom iznosu od 313.467,75 kuna i koji su vraćeni u Državni proračun.

Ured Vlade Republike Hrvatske za unutarnju reviziju dala je slijedeće mišljenje o sustavu unutarnjih kontrola za područja koja su bila revidirana u 2022. godini :



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE  
Ured Vlade Republike Hrvatske  
za unutarnju reviziju

50446 REPUBLIKA HRVATSKA  
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE, ZAGREB

Primljeno:	19. 01. 2023.
Kimenzin:	Dj. jed.
470-01/23-01/01	50438
Urudzbeni broj:	Pril. Vrij.
50446-23-01	

KLASA: 470-01/23-02/01  
URBROJ: 50446-23-16  
Zagreb, 18. siječnja 2023.

STRUČNA SLUŽBA SAVJETA  
ZA NACIONALNE MANJINE

g. Aleksandar Tolnauer, predstojnik

**PREDMET:** Mišljenje unutarnje revizije o sustavu unutarnjih kontrola za područja koja su bila revidirana u 2022. godini  
- dostavlja se

Cijenjeni gospodine Tolnauer,

sukladno odredbama članka 34. stavka 4. Zakona o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“, broj 111/2018) i odredbama članka 6. i članka 11. Uredbe o sastavljanju i predaji Izjave o fiskalnoj odgovornosti i izvještaja o primjeni fiskalnih pravila („Narodne novine“, 95/2019), u prilogu Vam dostavljamo Mišljenje unutarnje revizije o sustavu unutarnjih kontrola za područja koja su bila revidirana u 2022. godini.

S poštovanjem,



Prilog:  
- kao u tekstu

**PRILOG 5.**

**Obveznik: STRUČNA SLUŽBA SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE**

**MIŠLJENJE UNUTARNJE REVIZIJE  
O SUSTAVU UNUTARNIH KONTROLA ZA PODRUČJA KOJA SU BILA  
REVIDIRANA  
U 2022. GODINI**

**I. MIŠLJENJE O FUNKCIONIRANJU SUSTAVA UNUTARNIH KONTROLA  
ZA REVIDIRANA PODRUČJA**

Mišljenje unutarnje revizije o funkcioniranju sustava unutarnjih kontrola Stručne službe Savjeta za nacionalne manjine (dalje u tekstu: SSSNM ) temelji se na Reviziji procesa upravljanja finansijskim sredstvima u SSSNM te preporukama unutarnje revizije iz ranijih razdoblja koje su provedene u 2022.godini.

Temeljem revizijskih nalaza u procesu upravljanja finansijskim sredstvima u SSSNM doneseno je revizijsko mišljenje o funkcioniranju sustava unutarnjih kontrola. Isto je bilo zadovoljavajuće-positivno. Vezano za praćenja i izvršavanja proračuna podskupine 323- rashodi za usluge Računskog plana proračunskog računovodstva, proces se odvija sukladno regulativi. U SSSNM-u provode se kontrole provjere vjerodostojnosti dokumentacije nastalih poslovnih dogadaja. U dijelu procesa koji se odvija između SSSNM-a i UZOP-a, uspostavljena je adekvatna organizacijska struktura s jasnim opisom ovlasti i odgovornosti subjekata u procesu.

Takoder, u 2022. godini provedene su dvije preporuke dane u Reviziji procesa izvršavanja proračuna u okviru podskupine 381- tekućih donacija u SSSNM, dok je za preporuku pod rbr. 2. „ U svrhu učinkovitog odvijanja procesa praćenja namjenskog korištenja proračunskih sredstava doznačenih udružama/ustanovama potrebno je sukladno regulativi u okviru Kriterija, odnosno ugovora, a vezano uz „ostale troškove“ specificirati koji će se troškovi smatrati prihvatljivim, odnosno neprihvatljivim.“, revidirani subjekt zatražio produženje roka provedbe.

Mišljenje unutarnje revizije o funkcioniranju sustava unutarnjih kontrola je zadovoljavajuće uz stanoviti nedostatak koji će se otkloniti provedbom dane preporuke

**II. BROJ PLANIRANIH I OBAVLJENIH REVIZIJA U 2022. GODINI**

Ukupno planirane revizije	Ukupno obavljene revizije		Obrazloženje
	1	U korisniku proračuna	U institucijama iz nadležnosti
1	1	-	-

**III. PODACI O OBAVLJENIM REVIZIJAMA I PREPORUKAMA UNUTARNJE  
REVIZIJE U 2022. GODINI**

Rb	Obavljena revizija	Datum konačnog revizijskog izvješća	Područje revidiranja	Izraženo mišljenje	Pozitivni nalazi	Utvrđene slabosti	Preporuke za unapređenje	Status provedbe preporuka
1.	Revizija procesa upravljanja finansijskim sredstvima u Stručnoj službi Savjeta za nacionalne manjine	31. svibnja 2022.	Izvršavanje proračuna/financijskog plana	Zadovoljavajuće -pozitivno	U dijelu procesa praćenja i izvršavanja proračuna podskupine 323- rashodi za usluge Računskog plana proračunskog računovodstva proces se odvija sukladno regulativi  U SSSNM-u provode se kontrole provjere vjerodostojnosti dokumentacije nastalih poslovnih dogadaja  U procesu upravljanja finansijskim sredstvima koji se odvija između SSSNM-a i UZOP-a uspostavljena je adekvatna organizacijska struktura s jasnim opisom ovlasti i odgovornosti u procesu	/	/	/

**IV. PODACI O PREPORUKAMA UNUTARNJE REVIZIJE IZ RANIJIH RAZDOBLJA  
KOJE SU PROVEDENE U 2022. GODINI**

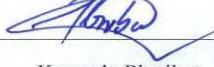
Rb	Obavljena revizija	Datum konačnog revizijskog	Područje revidiranja	Provedene preporuke iz ranijih razdoblja
1.	Revizija procesa izvršavanja proračuna u okviru podskupine 381- tekućih donacija u Stručnoj službi Savjeta za nacionalne manjine	02.kolovoza 2021.	Izvršavanje proračuna/financijskog plana	<p>1.Izrađena pisana procedura s jasnom podjelom obveza i odgovornosti službenika Stručne službe Savjeta i korisnika sredstava u procesu praćenje tekućih donacija dodijeljenih udrugama I ustanovama nacionalnih manjina</p> <p>2. U okviru pisanih procedura ugrađena je mogućnost više razine aplikativne kontrole predanih /dostavljenih finansijskih izvješća udruga i ustanova razine "prihvaćen " ili "odabiđen" u slučaju da nisu priložena privitci uz navedene iznose (računi i bankovni izvodi).</p>

**V. PODACI O NEPROVEDENIM PREPORUKAMA UNUTARNJE REVIZIJE IZ RANIJIH RAZDOBLJA**

Rb	Obavljena revizija	Datum konačnog revizijskog izvješća	Područje revidiranja	Preporuke za unaprjeđenje	Rok provedbe preporuka	Razlog neprovodenja preporuka	Poduzete mjere
2.	Revizija procesa izvršavanja proračuna u okviru podskupine 381- tekućih donacija u Stručnoj službi Savjeta za nacionalne manjine	02.kolovoza 2021.	Izvršavanje proračuna/financijskog plana	U svrhu učinkovitog odvijanja procesa praćenja namjenskog korištenja proračunskih sredstava doznačenih udrugama/ustanova ma potrebno je sukladno regulativi u okviru Kriterija, odnosno ugovora, a vezano uz „ostale troškove“ specificirati koji će	03. travnja 2024.	Budući da članovima Savjeta ističe mandat u travnju 2023. godine, a na prethodnim sjednicama je najavljeno da će Stručna služba Savjeta tijekom 2023. započeti izradu novih Kriterija i Metodologije.	Revidirani subjekt zatražio je produženje za provedbu preporuke do 30. travnja 2024.

				se troškovi smatrati prihvatljivim, odnosno neprihvatljivim			
--	--	--	--	--	--	--	--

Mjesto i datum:  
Zagreb, 18. siječnja 2023.

Ravnateljica  
  
Karmela Plazibat

## I. ALBANI

ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI ZA 2022	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2022
---	----------------------------------

<b>1. Unija Albanaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb - ukupno</b>	<b>793.500,00</b>	<b>793.500,00</b>
1.0. Unija Albanaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb - bez članica	416.500,00	416.500,00

<b>Informiranje</b>			
- Informatori - brojeva: 12, A4, 36 str., naklada: 2000	320.000,00	320.000,00	
<b>Izdavaštvo</b>			
- Shpellat e Kosoves (dr. sc. Sami Behrami, mr. sc. Fadil Bajraktari), A5, 250 str., naklada: 500	30.000,00	30.000,00	
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Albanski filmovi - Kazalište "Vidra", Zagreb	10.000,00	10.000,00	
- Obilježavanje dana Milana Šufflaya - Hrvatski sabor, Zagreb	5.000,00	5.000,00	
- Albanski nacionalni preporod - Novinarski dom, Zagreb	5.500,00	5.500,00	
- Dani albanske kulture	36.000,00	36.000,00	
- Dani sjećanja na poginule nestale branitelje i civile albanske nacionalne manjine u Domovinskom ratu - Bogdanovci, Zagreb	10.000,00	10.000,00	
<b>1.1. Nacionalna zajednica Albanaca Slavonije i Baranje, Osijek</b>	30.000,00	30.000,00	
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Dani albanske kulture - Osijek	15.000,00	15.000,00	
- Simpozij "Život i djelo Majke Tereze" i otkrivanje biste - Osijek	15.000,00	15.000,00	
<b>1.2. Udruga Albanaca Istarske županije, Pula</b>	70.000,00	70.000,00	
<b>Izdavaštvo</b>			
- Harmonija e vargjeve (Selim Mulliqi), B5, 200 str., naklada: 500	23.000,00	23.000,00	
<b>Kulturni amaterizam</b>			
- "Perlat" folklorna skupina	27.000,00	27.000,00	
- Od bake, unuci - radionica rukotvorina i tradicije			
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Dani albanske kulture u Istri - Pula	20.000,00	20.000,00	
<b>1.3. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije, Zagreb</b>	79.000,00	79.000,00	
<b>Izdavaštvo</b>			
- Dvorac (ne)dogovoru - reprint (Adnan Merovci), A5, 450 str., naklada: 1000	20.000,00	20.000,00	
- Skopsko-prizrenска nadbiskupija u XIX. stoljeću, 2. svezak (Frok Zefi), A5, 23,5 x 17 cm, 280 str., naklada: 500	23.000,00	23.000,00	
- Famarët e Bregdetit (Ndriçuesit) (Sadri Fetiu), A5, 250 str., naklada: 500	15.000,00	15.000,00	
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Sjećanje na prof. dr. sc. Zef Mirdita - Hrvatski institut za povijest, Zagreb	5.000,00	5.000,00	
- Dani albanske kulture - izložba - Galerija "Forum", Zagreb	16.000,00	16.000,00	
<b>1.4. Zajednica Albanaca Karlovačke županije, Karlovac</b>	36.000,00	36.000,00	
<b>Kulturni amaterizam</b>			
- Plesna grupa - dječja sekacija	20.000,00	20.000,00	
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Dani albanske kulture, tradicije i folklora - Karlovac	11.000,00	11.000,00	

- Sveta Majka Terezija - Karlovac	5.000,00	5.000,00
1.5. Zajednica Albanaca Primorsko-goranske županije, Rijeka	110.000,00	110.000,00
Kulturni amaterizam		
- KUD Shota	35.000,00	35.000,00
- Recitatorska grupa		
Kulturne manifestacije		
- Promocija knjiga autora Skendera Thaqija i Adnana Merovcija - Rijeka	6.000,00	6.000,00
- Vjerska tolerancija među Albancima - postavljanje kipa Majke Tereze na Trsatu - Riječka nadbiskupija , Rijeka	20.000,00	20.000,00
- Okrugli stol o europskom identitetu - Gradska vijećnica, Rijeka	8.000,00	8.000,00
- Okrugli stol Prizrenska liga - Gradska vijećnica, Rijeka	6.000,00	6.000,00
- Izložba slika o jačanju multikulture i tolerancije - Gradski muzej grada Rijeke, Rijeka	15.000,00	15.000,00
- Dani kulture albanske nacionalne manjine PGŽ - Rijeka	20.000,00	20.000,00
1.6.. Zajednica Albanaca Splitsko-dalmatinske županije, Split	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Obilježavanje Dana neovisnosti Republike Kosova - Split	20.000,00	20.000,00
1.7. Zavičajna udruga "Hasi", Zagreb	32.000,00	32.000,00
Kulturne manifestacije		
- Ja mogu - Zagreb	13.000,00	13.000,00
- Okupljanja i druženja pripadnika albanske manjine u RH - Zagreb	12.000,00	12.000,00
- Poticanje kreativnosti - Zagreb	7.000,00	7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Dopunu izvješća trebaju dostaviti slijedeće udruge:

Udruga Albanaca Istarske županije, Pula i Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije, Zagreb.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Albansko dramsko društvo u Hrvatskoj "Mërgimtari", Zagreb</b>	<b>120.000,00</b>	<b>120.000,00</b>
Informiranje		
- web stranica <a href="http://www.kazaliste-mergimtari.hr">www.kazaliste-mergimtari.hr</a>	15.000,00	15.000,00
Kulturni amaterizam		
- Dramska skupina za djecu	85.000,00	85.000,00

- Dramska skupina za odrasle i mlade			
Kulturne manifestacije			
- Obilježavanje Dana albanskog kazališta - monodrama "Torba"			

- Zagreb 20.000,00 20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>3. Albansko kulturno društvo u Hrvatskoj "Shkëndija", Zagreb</b>	<b>215.000,00</b>	<b>215.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Kulturni amaterizam - folklorna i glazbena sekcija	100.000,00	100.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dani albanske manjine u Republici Hrvatskoj - Zagreb	20.000,00	20.000,00
- Dani kulture albanske manjine u Hrvatskoj - Hotel Antunović, Albanski kulturni dom, Zagreb	25.000,00	25.000,00
- 60. godišnjica Albanskog kulturnog društva "Shkëndija" - Gastro Globus, Zagreb	55.000,00	55.000,00
- Izložba albanskog slikara Xhevjeta Spahije - Galerija Forum, Zagreb	15.000,00	15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>4. Društvo albanskih umjetnika Hrvatske - DEA, Sisak</b>	<b>145.000,00</b>	<b>145.000,00</b>
Informiranje		
- Web stranica Dea-kulturna mreža	15.000,00	15.000,00
- Portal Nacionalne manjine	15.000,00	15.000,00

Izdavaštvo

- Albanska plemena (Robert Elsie), 16,5 x 24 cm, 285 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
- Sjene u lancima (Đurđica Ramqaj), 16,5 x 24 cm, 120 str., naklada: 300	15.000,00	15.000,00
- Istaknute albanske žene (Edi Shukriu), 16,5 x 24 cm, 175 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
- Albert i Scarlett (Ljiljana Koci, Dražen Rubić), 16,5 x 24 cm, 92 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Kulturna raznolikost - Zagreb	15.000,00	15.000,00
- Istaknute albanske žene - Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Fra Andrija Kačić Miošić - Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Predstavljanje knjige "Sjene u lancima" autorice Đurđice Ramqaj - Zagreb	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>5. Klub albanskih žena Hrvatske "Kraljica Teuta", Zagreb</b>	<b>150.000,00</b>	<b>150.000,00</b>
Informiranje		
- Iliria - brojeva: 2, A4, 40 str., naklada: 500	60.000,00	60.000,00
- web stranica "Iliria" www.iliria.com.hr	20.000,00	20.000,00
Kulturni amaterizam		
- Plesna grupa Ilirke	45.000,00	45.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dani kraljice Teute i izložba Ilirke 2022. - Novinarski dom, Zagreb	25.000,00	25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>6. Udruga albanske nacionalne manjine otoka Krka, Krk</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
Informiranje		
- Bilten - brojeva: 8, A4, 10 str., naklada: 200	20.000,00	20.000,00
Izdavaštvo		
- Albanci otoka Krka (Jetlira Avdijaj), A5, 500 str., naklada: 500	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dani albanske kulture - Krk	20.000,00	20.000,00

KLASA: 402-08/22-16/23

URBROJ: 50438/03-22-06

Zagreb, 7. prosinca 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11-1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava Udruge albanske nacionalne manjine otoka Krka, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeći

### **O D L U K U**

Odobrava se Udrizi albanske nacionalne manjine otoka Krka da unutar odobrenog programa izdavaštva izvrši prenamjenu na način, da umjesto knjige Albanci otoka Krka (Jetlira Avdijaj), A5, 500 str., naklada: 500 za izdanje koje su odobrena sredstva u iznosu od 20.000,00 kuna, izda knjigu naslova SIMFONIA E FUNDIT, 560 str., 13.5 x 21 cm. PREDSJEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom

proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>7. Udruga albanskih žena Zagreba "Drita", Zagreb</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Ciklus "Uspješne Albanke, inspiracija za žene u dijaspori" - Zagreb	25.000,00	25.000,00
- Učimo albanski jezik - Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Večer poezije albanskih pjesnika - Zagreb	10.000,00	10.000,00

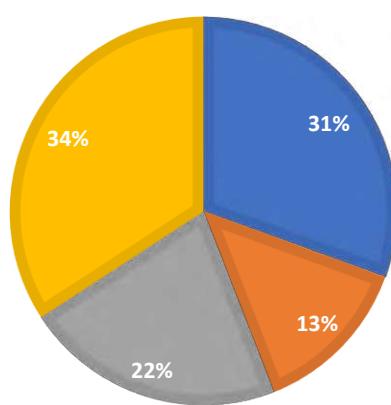
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**ALBANCI UKUPNO :** **1.523.500,00** **1.523.500,00**

#### PROGRAMI K.A. ALBANSKA NAC.MANJINA

■ Informiranje ■ Izdavstvo ■ Amaterizam ■ Manifestacije



## **II. BOŠNJACI**

<b>1. Bošnjačka nacionalna zajednica Buzet, Buzet</b>	<b>97.000,00</b>	<b>97.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina "Buzetski biseri"	62.000,00	62.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dani bošnjačke kulture Buzet 2022. - Buzet	20.000,00	20.000,00
- Običaji starog zavičaja Bošnjaka - Buzet	15.000,00	15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Bošnjačka nacionalna zajednica grada Siska i Sisačko-moslavačke županije, Sisak</b>	<b>101.000,00</b>	<b>101.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Ženski pjevački zbor "Sevde" BNZ GS i SMŽ	45.000,00	45.000,00
Kulturne manifestacije		
- 10. Amaterski festival pjesme sevdalinke - Dvorana Rafinerije nafte Sisak, Sisak	31.000,00	31.000,00
- 19. Sisački bajramski koncert - Sisak	15.000,00	15.000,00
- Festival bošnjačke kulture i tradicije - Sisak	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>3. Bošnjačka nacionalna zajednica Hrvatske, Zagreb</b>	<b>140.000,00</b>	<b>140.000,00</b>
---	-------------------	-------------------

**Informiranje**

- Bošnjački glas - brojeva: 12, B5, 44-50 str., naklada: 800      100.000,00      100.000,00
- web izdanje Bošnjačkog glasa      8.000,00      8.000,00

**Izdavaštvo**

- Dar Nikoli Tesli (Enes Kišević), 17 x 24 cm, 130 str., naklada: 500      20.000,00      20.000,00

**Kulturne manifestacije**

- Medijsko opismenjavanje Bošnjaka u Hrvatskoj - Zagreb, Rijeka, Zadar, Pula      12.000,00      12.000,00

KLASA: 016-01/22-03/16

URBROJ: 50438/03-22-03

Zagreb, 13. listopada 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - 1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11 - 1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Bošnjačka nacionalna zajednica Hrvatske, na 99. sjednici održanoj 13. listopada 2022. godine donio sljedeći

### **O D L U K U**

Odobrava se udrizi Bošnjačka nacionalna zajednica Hrvatske da unutar odobrenog programa informiranja umjesto 12 brojeva časopisa „Bošnjački glas“ izda 4 broja.

**PREDSJEDNIK SAVJETA**  
Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne

novine", broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>4. Bošnjačka nacionalna zajednica Labina, Labin</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
Informiranje		
- Online kampanja promocije bošnjačke kulture, tradicije i običaja	10.000,00	10.000,00
Kulturni amaterizam		
- Likovne radionice	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvješća.

<b>5. Bošnjačka nacionalna zajednica Pule i Istarske županije, Pula</b>	<b>92.000,00</b>	<b>92.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Srebrenica 27 - trgovi i ulice grada Pule	25.000,00	25.000,00
- 8. susreti Bošnjaka Jugoistočne Europe - Dom hrvatskih branitelja, Pula	55.000,00	55.000,00
- Obilježavanje 10. obljetnice - Dom hrvatskih branitelja, Pula	12.000,00	12.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe

financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

## **6. Bošnjačka nacionalna zajednica za Grad Zagreb i**

**Zagrebačku županiju, Zagreb** **346.000,00** **346.000,00**

### Informiranje

- Bošnjačka pismohrana - brojeva: 1, 16,8 x 23,5 cm, 330 str., naklada: 700 177.000,00 177.000,00

### Izdavaštvo

- Žurnalizam - razarač čovječanstva (Dževad Sulejmanpašić), 17 x 25 cm, 338 str., naklada: 500 30.000,00 30.000,00

- Razaranje medija - Monografija o knjizi Dževada Sulejmanpašića "Žurnalizam - Razarač čovječanstva" (grupa autora), 17 x 25 cm, 255 str., naklada: 500 20.000,00 20.000,00

### Kulturni amaterizam

- Etno skupina Bosana 73.000,00 73.000,00

- Likovna radionica za djecu "Dvorac sreće i radosti"

### Kulturne manifestacije

- "Nitko da ne dođe do prijatelj drag" – XIV. susret - Zagrebačko kazalište lutaka, Zagreb 15.000,00 15.000,00

- Bajramski koncert - dvorište Islamskog centra Zagreb ili Zagrebačko kazalište lutaka, Zagreb 15.000,00 15.000,00

- Multimedijalna izložba - 20 godina Ansambla Bosana - Dvorana BNZ, Zagreb 6.000,00 6.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

## **7. Bošnjačka nacionalna zajednica za Primorsko-goransku**

**županiju, Rijeka** **52.000,00** **52.000,00**

### Kulturni amaterizam

- Mješoviti pjevački zbor Sevdalije 42.000,00 42.000,00

- Folkloarna grupa Riječki biseri

Kulturne manifestacije

- Bajramski festival u Rijeci - Rijeka	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**8. Bošnjačka nacionalna zajednica Zadarske županije,**

Zadar	80.000,00	80.000,00
Kulturni amaterizam		
- KUD BNZZŽ, folkloarna sekcija i mješoviti hor Šeher	30.000,00	30.000,00
- Likovna i glazbena sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Bajramsko sijelo - Zadar	15.000,00	15.000,00
- Dani bošnjačke kulture - Zadar	10.000,00	10.000,00
- Srebrenica svjetom hodi - ulice Zadra i prostorije udruge	10.000,00	10.000,00
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti nacionalnih manjina Zadarske županije - Zadar	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>9. Bošnjačka zajednica kulture "Preporod" Dubrovnik, Dubrovnik</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
Izdavaštvo		
- Židovi u Dubrovniku u prvoj polovici 20. stoljeća (Radmila Šutalo), 25 x 18 cm, 280 str., naklada: 300	25.000,00	25.000,00
Kulturni amaterizam		
- Mješoviti zbor "Dubrovački zumbuli"	30.000,00	30.000,00
Kulturne manifestacije		
- XVI. međunarodna smotra folklora i prijateljstva, narodnih igara i plesova - Hotel Lero, Dubrovnik	25.000,00	25.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvještaja.

<b>10. Bošnjačko kulturno umjetničko društvo "Ljiljan" Drenovci, Rajevo Selo</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
Kulturni amaterizam		

- Tradicijski plesovi bošnjačke nacionalne manjine	95.000,00	95.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:		

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>11. Bošnjačko kulturno-umjetničko društvo "Nur" Sisak,</b>		
<b>Sisak</b>	<b>210.000,00</b>	<b>210.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Glazbena sekcija (zbor i orkestar)	190.000,00	190.000,00
- Folklorna sekcija		
- Etno klub		
Kulturne manifestacije		
- S Nurom u srcu - godišnji koncert udruge - Dom Rafinerije nafte Sisak, Sisak	10.000,00	10.000,00
- U meraku i po istilahu - Večer sevdaha - Kazalište 21, Sisak	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>12. Bošnjačko kulturno-umjetničko društvo "Sevdah" Zagreb,</b>		
<b>Zagreb</b>	<b>176.000,00</b>	<b>176.000,00</b>

#### Informiranje

- portal www.nacionalnemanjine.hr	15.000,00	15.000,00
-----------------------------------	-----------	-----------

#### Kulturni amaterizam

- Njegovanje narodnih običaja i plesova - folklorni ansambl	120.000,00	120.000,00
- Dječji pjevački zbor		
- Dramski studio Dječja scena		

#### Kulturne manifestacije

- XV. godišnji koncert BKUD-a "Sevdah" Zagreb - Centar za kulturu Trešnjevka ili Centar za kulturu Peščenica, Zagreb	13.000,00	13.000,00
- VI kulturno stvaralaštvo Bošnjaka grada Zagreba - Centar za kulturu Trešnjevka ili Centar za Kulturu Peščenica, Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Seminar za rukovoditelje bošnjačkih folklornih ansambala i muzičke korepetitore - Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Izložba i revija narodne nošnje - Zagreb	8.000,00	8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

### **13. Kulturno društvo Bošnjaka Hrvatske "Preporod", Zagreb** 0,00 0,00

#### Informiranje

- Behar - brojeva: 3, 40 x 30 cm, 32 str., naklada: 1000
- Preporodov Journal - brojeva: 6, 27 x 20 cm, 70-80 str., naklada: 1000
- web portal [www.behar.info](http://www.behar.info)
- Jasmin, dječji list - brojeva: 2, 25 x 20 cm, 26 str., naklada: 1000

#### Izдавaštvo

- Zapadno-istočni Divan (Johann Wolfgang von Goethe), 22,5 x 12,5 cm, 230 str., naklada: 1000
- Ibrica Jusić - biografija (Amir Tikveša), 23 x 12,5 cm, 176 str., naklada: 1000
- Čovekova porodica (Tvrko Kulenović), 22,5 x 12,5 cm, 250 str., naklada: 1000

#### Kulturni amaterizam

- Preporodov zbor Bulbuli

#### Kulturne manifestacije

- Obilježavanje 30-godišnjice djelovanja Preporoda - Muzej Mimara i Knjižnica i čitaonica Bogdana Ogrizovića, Zagreb
- Bošnjačke riječi - Knjižnica i čitaonica Bogdana Ogrizovića, Zagreb
- Srebrenica 2022 - Zagreb, Potočari, BiH

KLASA: 402-08/22-03/07

URBROJ: 50438/04-22-01

Zagreb, 5. rujna 2022.

Na temelju članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine”, broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11), a vezano uz članak 5. stavak 3. Kriterija financiranja i ugovaranja programa

kultурне autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16 i 81/20), Savjet za nacionalne manjine donosi

O D L U K U

Udruzi Kulturno društvo Bošnjaka Hrvatske Preporod, Zagreb, Ulica Grada Vukovara 235, OIB: 89134439429, utvrđuje se nemogućnost isplate iznosa od 405.000,00 kuna odobrenog za ostvarivanje programa kulturne autonomije Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini.

**OBRAZLOŽENJE:**

Na temelju Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini, („Narodne novine“, broj 48/22), utvrđeno je da će Savjet za nacionalne manjine udruzi Kulturno društvo Bošnjaka Hrvatske Preporod, Zagreb, doznačiti iznos od 405.000,00 kuna za programe izdavaštva, informiranja, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija.

Člankom 5. stavkom 3. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa, propisano je da će Savjet s udrugom kojoj su odlukom o rasporedu sredstava odobrena sredstva, zaključiti ugovor o finansijskoj potpori programa koji u ime udruge potpisuje ovlašteni predstavnik udruge.

Također, člankom 16. Kriterija propisano je da se odobrena finansijska sredstva za pojedine programe mogu utrošiti isključivo za ostvarenje tih programe, te da će Savjet sa ovlaštenim predstavnicima udruge i ustanova o tome zaključiti ugovor o finansijskoj potpori programa.

Pregledom Registra udruga Republike Hrvatske ustanovljeno je da je mandat predsjednika udruge Ervina Jahića kao ovlaštenog predstavnika istekao 27. studenoga 2020. odnosno da je zadnja izborna skupština udruge održana 27. studenoga 2016.

U Registru neprofitnih organizacija Ministarstva financija kao osoba ovlaštena za zastupanje također je upisan Ervin Jahić, s tim da je kao datum posljednjeg upisa naveden 30. studenoga 2016.

Odlukom Savjeta za nacionalne manjine od 9. studenoga 2021., Klase: 402-08/21-03/06, Urbroj: 50438/04-21-01, predmetnoj je udruzi i u 2021. godini utvrđena nemogućnost isplate iznosa odobrenog za programe kulturne autonomije zbog isteka mandata predsjednika udruge odnosno nemogućnosti potpisivanja ugovora o finansijskoj potpori programa udruge.

Slijedom navedenoga, na temelju članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona, a vezano uz članak 5. stavak 3. Kriterija, Savjet je kako se navodi u izreci ove Odluke, za udrugu Kulturno društvo Bošnjaka Hrvatske Preporod, Zagreb, utvrdio nemogućnost isplate iznosa 405.000,00 kuna kako je odobreno Odlukom o rasporedu sredstava za 2022. godinu, do upisa osobe ovlaštene za zastupanje u Registar udruga Republike Hrvatske temeljem rješenja gradskog ureda Grada Zagreba nadležnog za poslove opće uprave.

S poštovanjem,

**PREDsjEDNIK SAVJETA**  
Aleksandar Tolnauer

**14. Kulturno društvo Bošnjaka "Preporod" Split, Split** **76.000,00** **76.000,00**

Kulturni amaterizam

- Drama i monodrama	20.000,00	20.000,00
- Zbor Sevdah		

Kulturne manifestacije

- Smotra folklora i kulturnog stvaralaštva Bošnjaka u RH - Labin	14.000,00	14.000,00
- Kulturno stvaralaštvo nacionalnih manjina Splita i splitsko-dalmatinske županije - Split	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**15. Kulturno umjetničko društvo "Bosna" Istarske županije, Pula** **115.000,00** **115.000,00**

Kulturni amaterizam

- Folklor, glazba i recitacija	85.000,00	85.000,00
--------------------------------	-----------	-----------

Kulturne manifestacije

- Bošnjačko sijelo - Večer folklora i sevdaha - Pula	30.000,00	30.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne

autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**16. Kulturno umjetničko društvo "Đulistan", Labin**      **35.000,00**      **35.000,00**

Kulturne manifestacije

- 15. Smotra folklornog i kulturnog stvaralaštva Bošnjaka u Hrvatskoj - Labin	12.000,00	12.000,00
- Večer folklora - Labin	23.000,00	23.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**17. Kulturno-umjetničko društvo "Kršanski Ilijani", Potpićan**      **37.000,00**      **37.000,00**

Kulturni amaterizam

- Očuvanje izvornih tradicijskih plesova, glazbe, običaja i jezika Bošnjaka u Hrvatskoj	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

Kulturne manifestacije

- Manifestacija folklornih dostignuća s prijateljskim KUD-ovima		
- Potpićan	17.000,00	17.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih

manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**18. Kulturno umjetničko društvo Sevdah Rijeka, Rijeka** **35.000,00** **35.000,00**

Kulturni amaterizam

- Tradicionalna kola i igre Bosne i Hercegovine 35.000,00 35.001,00

- Sevdalinke i narodne pjesme BiH - vokalno-instrumentalni sastav

Aferim

- Sevdalinke i narodne pjesme BiH - zbor

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**19. Nacionalna zajednica Bošnjaka Istre, Pula** **160.000,00** **160.000,00**

Kulturni amaterizam

- Mješoviti pjevački zbor "Bosna" 70.000,00 70.000,00

Kulturne manifestacije

- 17. Festival bošnjačke kulture u Istri - Park Plaza Histria, Pula 80.000,00 80.000,00

- Bosna i Hercegovina, prošlost, sadašnjost, budućnost  
(Daytonska BiH vs. ZAVNOBIH) - Dom hrvatskih branitelja, Pula 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**20. Nacionalna zajednica Bošnjaka Vodnjan, Vodnjan** **40.000,00** **40.000,00**

Kulturne manifestacije

- Sarajevu u pohode - Gradovi nadživljuju rušitelje - Galerija Apoteka, Vodnjan	10.000,00	10.000,00
- Festival bošnjačke kulture u Vodnjanu - Sportsko rekreativni centar Galižana	30.000,00	30.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**21. Sabor bošnjačkih asocijacija Hrvatske, Zagreb** **495.000,00** **495.000,00**

Informiranje

- SABAH - INFO - brojeva: 12, A4, 40 str., naklada: 2000	290.000,00	290.000,00
--	------------	------------

Izдавaštvo

- Poste restande Osijek (Nenad Rizvanović), 22,5 x 12,5 cm, 130 str., naklada: 1000	25.000,00	25.000,00
- Gitarske i druge pjesme (Dinko Delić), 22,5 x 12,5 cm, 138 str., naklada: 1000	25.000,00	25.000,00

Kulturne manifestacije

- XV. Smotra kulturnog stvaralaštva Bošnjaka u RH - Sportska dvorana, Labin	110.000,00	110.000,00
- "Da se nikad ne zaboravi" - Hrvatski sabor, Zagreb, Srebrenica, Potočari, BiH	30.000,00	30.000,00
- Okrugli stol - Bošnjaci i perspektiva u RH - Hotel Panorama, Zagreb	15.000,00	15.000,00

KLASA: 402-08/22-16/20

URBROJ: 50438/03-22-03

Zagreb, 7. prosinca 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj

155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11-1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Sabor bošnjačkih asocijacija Hrvatske, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeći

## O D L U K U

Odobrava se udrugi Sabor bošnjačkih asocijacija Hrvatske iznimna prenamjena unutar odobrenog programa informiranja SABAH – INFO – brojeva: 12, A4, 40 str., naklada: 2000, za koji su odobrena sredstva u iznosu od 290.000,00 kuna, na način da u 2022. godini izda 6 brojeva umjesto predviđenih 12.

### PREDSJEDNIK SAVJETA

Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

### 22. Udruga mladih Bošnjaka i prijatelja grada Rijeke i Primorsko-goranske županije, Rijeka

	55.000,00	55.000,00
Kulturne manifestacije		
- Srebrenica svjetom hodi - Korzo, Gat Karoline Riječke, Rijeka	30.000,00	30.000,00
- Likovno-poetski susreti - Rijeka	15.000,00	15.000,00
- Kultura sjećanja - Rijeka	10.000,00	10.000,00

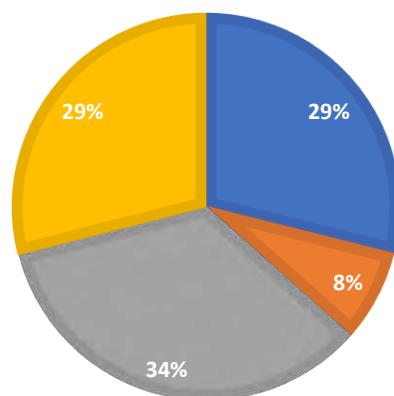
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**BOŠNJACI UKUPNO:** **2.537.000,00** **2.537.000,00**

#### PROGRAMI K.A. BOŠNJAČKA NAC. MANJINA

■ Informiranje ■ Izdavastvo ■ Amaterizam ■ Manifestacije



### **III. BUGARI**

<b>1. Nacionalna zajednica Bugara u Republici Hrvatskoj,</b>			
<b>Zagreb</b>	<b>160.000,00</b>	<b>160.000,00</b>	
Informiranje			
- Rodna riječ - brojeva: 4, 21 x 28,5 cm; 48 str., naklada: 350	160.000,00	160.000,00	

KLASA:402-08/22-16/07

URBROJ:50438/03-22-02

Zagreb, 9. lipnja 2022.

Na temelju članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - Odluka Ustavnog suda-1981 i 93/11 - Odluka Ustavnog suda -1982), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini („Narodne novine“ broj 48/2022), Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20), članka 7. stavka 2., točke 1. Statuta Savjeta za nacionalne manjine („Narodne novine“, broj:106/03) i Odluke Savjeta za nacionalne manjine, KLASA: 022- 03/15-03/03, URBROJ: 50438-15-01 od 18. lipnja 2015. godine, predsjednik Savjeta za nacionalne manjine 9. lipnja 2022. godine, donio je

#### **O D L U K U**

##### **I.**

Odobrava se korisniku sredstava Nacionalnoj zajednici Bugara u Republici Hrvatskoj da od sredstava u ukupnom iznosu od 160.000,00 kuna koja su dodijeljena za realizaciju programa informiranja „Rodna riječ“ iznos od 20.000,00 kuna prenamjeni za potrebe uređivanja i održavanja mrežne stranice zajednice.

##### **II.**

Predmetna prenamjena je odobrena u okviru programa informiranja „Rodna riječ“ za koji su korisniku sredstava Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini putem Savjeta dodijeljena sredstva u ukupnom iznosu od 160.000,00 kuna.

Program informiranja „Rodna riječ“ obuhvaća i aktivnosti putem mrežne stranice korisnika sredstava u smislu prezentiranja glasila „Rodna riječ“.

### III.

Korisniku sredstava se ovom Odlukom odobrava prenamjena u ukupnom iznosu od 20.000,00 kuna za troškove uređivanja mrežne stranice što uključuje i njezino održavanje.

PREDSEDNIK SAVJETA

Aleksandar Tolnauer

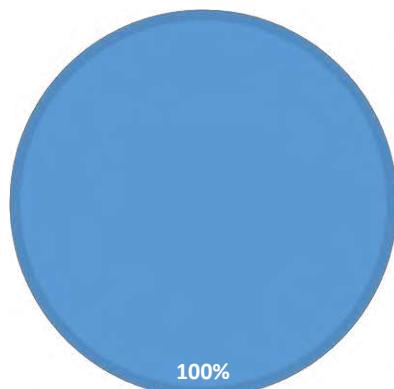
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>BUGARI UKUPNO :</b>	<b>160.000,00</b>	<b>160.000,00</b>
------------------------	-------------------	-------------------

#### PROGRAMI K.A. BUGARSKA NAC.MANJINA

■ INFORMIRANJE



## IV. CRNOGORCI

<b>1. Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske, Zagreb - ukupno</b>	<b>751.600,00</b>	<b>751.600,00</b>
1.0. Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske, Zagreb - bez članica	355.000,00	355.000,00
Informiranje		
- Crnogorski glasnik - brojeva: 6, A4, 48-62 str., naklada: 800 Izdavaštvo	160.000,00	160.000,00
- Despot koji je htio da ukrade mesec (Bojan Kovačević), 12,5 x 20 cm, 317 str., naklada: 350	25.000,00	25.000,00
- Odabrani tekstovi crnogorske istorije i Njegoševa crnogorstvo (Božidar Šekularac), 15,5 x 23 cm, 360 str., naklada: 350	25.000,00	25.000,00
- Kiševo pero iz pakla (Goran Sekulović), 13 x 20 cm, 280 str., naklada: 350	12.000,00	12.000,00
- Budžaštar (Lidija Vukčević), 13 x 20 cm, 130 str., naklada: 350	12.000,00	12.000,00
- Prokletstvo poziva (Sava Bogdanović), 15,5 x 23 cm, 350 str., naklada: 350	26.000,00	26.000,00
Kulturne manifestacije		
- DCK - 60 godina Oskara - Dušan Vukotić - Radovanov trg, Trogir	30.000,00	30.000,00
- DCK - 170 godina Knjaževine Crne Gore - Crnogorski dom, Zagreb	25.000,00	25.000,00
- DCK - Crnogorska kinoteka - dokumentarni filmovi - baština - Zagreb, Split, Rijeka, Umag, Peroj, Pula	20.000,00	20.000,00
- DCK- Fotografije iz vremena Knjaževine Crne Gore - Zagreb, Umag, Rijeka, Split	20.000,00	20.000,00
1.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore "Bujština" - Umag, Umag	32.000,00	32.000,00
Kulturni amaterizam		
- Kulturni amaterizam - stvaralaštvo, radionice	6.500,00	6.500,00
Kulturne manifestacije		
- Crnogorsko veče - Kolom kolo naokolo - Trg slobode i Multimedijalni centar POU Umag	10.500,00	10.500,00
- Crnogorski šednik - Dvorana Zajednica Talijana, Umag	10.000,00	10.000,00
- Književno veče - Gradska knjižnica Umag	5.000,00	5.000,00
1.2. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore "Montenegro" - Zagreb, Zagreb	148.600,00	148.600,00
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor "Montenegro"	83.600,00	83.600,00
Kulturne manifestacije		

- Crnogorsko veče u Zagrebu - Zagrebačko kazalište lutaka, Zagreb	11.000,00	11.000,00
- Dokumentarni film u Crnogorskem domu - Crnogorski dom, Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Lučindanski susreti 2022 - Kino dvorana Studentskog centra, Zagreb	30.000,00	30.000,00
- Izložbena djelatnost - Crnogorski dom, Zagreb	14.000,00	14.000,00
 1.3. Društvo perojskih Crnogoraca " Peroj 1657 ", Peroj Kulturni amaterizam	30.000,00	30.000,00
- Folklorna sekcija	17.800,00	17.800,00
- Pjevačka sekcija		
Kulturne manifestacije		
- 365. godišnjica doseljenja Crnogoraca u Peroj "Perojska fešta" - Peroj	12.200,00	12.200,00
 1.4. Nacionalna zajednica Crnogoraca Rijeka, Rijeka Kulturni amaterizam	92.000,00	92.000,00
- Zbor "Montenegri"	70.000,00	70.000,00
Kulturne manifestacije		
- Petrovdanski sabor 2022 i likovne izložbe - Lokve, Park šuma Golubinjak, Rijeka	22.000,00	22.000,00
 1.5. Zajednica Crnogoraca Pula, Pula Izdavaštvo	24.000,00	24.000,00
- Krhotine (Goran Đurđević), A5, 114 str., naklada: 150	11.000,00	11.000,00
Kulturne manifestacije		
- Predstavljanje knjige Velizara Radonjića "Hronika graditeljstva u Crnoj Gori" - Pula	6.000,00	6.000,00
- Predstavljanje knjige "Conference de Belgrade – Dnevnički zapisи Veljka Vlahovića sa Beogradske konferencije 1961. " urednice Božene Miljić - Pula	7.000,00	7.000,00
 1.6. Zajednica Crnogoraca - Split, Split Kulturni amaterizam	70.000,00	70.000,00
- Zbor ZCS-a "Crnogorske zore"	50.000,00	50.000,00
Kulturne manifestacije		
- Crnogorsko veče - Časnički dom Lora, Split	20.000,00	20.000,00

KLASA:402-08/22-16/12

URBROJ:50438/03-22-02

Zagreb, 23. rujna 2022.

Na temelju članka 35. stavka 4., članka 36. stavka 7., 8. i 10.  
Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj  
155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10,  
93/11-1981 i 93/11-1982), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom  
proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u  
2022. godini („Narodne novine“ broj 48/22), Kriterija financiranja i

ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“ broj 105/16 i 81/20), članka 7. stavka 2., točke 1. Statuta Savjeta za nacionalne manjine („Narodne novine“ broj 106/03) te zamolbe Nacionalne zajednice Crnogoraca Hrvatske od 22. rujna 2022., predsjednik Savjeta za nacionalne manjine 23. rujna 2022., donio je

O D L U K U  
I.

Odobrava se korisniku sredstava Nacionalnoj zajednici Crnogoraca Hrvatske da sukladno zamolbi od 22. rujna 2022. program izdavaštva „Despot koji je htio da ukrade mesec“ prenamijeni u program izdavaštva „Otimanje države“ – Podnaslov: „Fragmenti crnogorske identitetske i državne drame“.

II.

Temeljem Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini korisniku su za realizaciju programa izdavaštva naziva „Despot koji je htio da ukrade mesec“ (Bojan Kovačević), 12,5 x 20 cm, 317 str., naklada 350, raspoređena sredstva u iznosu od 25.000,00 kuna.

Ovom Odlukom se korisniku sredstava dopušta prenamjena programa izdavaštva „Despot koji je htio da ukrade mesec“ u novi program izdavaštva „Otimanje države“ – Podnaslov: „Fragmenti crnogorske identitetske i državne drame“ – biblioteka Luča, 15x12 cm, 315 str., naklada 350, autora Rajka Cerovića dok ostale odredbe Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini ostaju nepromijenjene.

PREDSJEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:  
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini. Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvještaja za članicu - Zajednica Crnogoraca Pula, Pula.

<b>2. Savez Crnogoraca Hrvatske, Rijeka</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Glazbeno-scenski program mješovitog pjevačkog zbara	25.000,00	25.000,00
Kulturne manifestacije		

- Jedanaest likovnih izložbi - Galerija Grožnjan, Galerija Montenegrina Rijeka, Galerija Ogranka Matice Hrvatske Zagreb	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

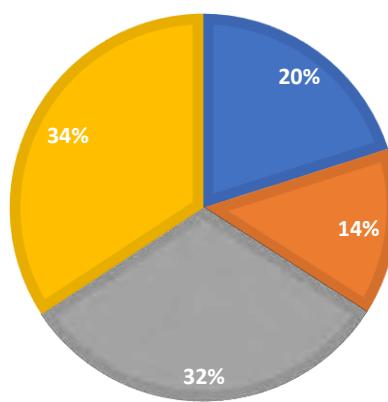
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>CRNOGORCI UKUPNO :</b>	<b>796.600,00</b>	<b>796.600,00</b>
---------------------------	-------------------	-------------------

#### PROGRAMI K.A.CRNOGORSKA NAC.MANJINA

■ Informiranje ■ Izdavstvo ■ Amaterizam ■ Manifestacije



## V. ČESI

<b>1. Savez Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar - ukupno</b>	<b>2.076.700,00</b>	<b>2.076.700,00</b>
<b>1.0. Savez Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar - bez članica</b>	<b>663.500,00</b>	<b>663.500,00</b>
<b>Izdavaštvo</b>		
- Tréglava kdysi a dnes / Treglava nekad i danas (Zvonko Harauzek), 22 x 22 cm, 144 str., naklada: 200	35.000,00	35.000,00
- Jak si hrajeme ve školce (Željka Zadro), 20 x 20 cm, 200 str., naklada: 100	40.000,00	40.000,00
- Jednota (Karel Blaha), 22,5 x 22,5 cm, 240 str., naklada: 200	6.500,00	6.500,00
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- Klub literarnog stvaralaštva	12.000,00	12.000,00
- Klub likovnih umjetnika		
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- Smotra pjevačkih zborova i skupina - Zpěvánky - Šibovac, Lipovljani, Rijeka	115.000,00	115.000,00
- Obilježavanje 100. obljetnice Saveza Čeha u RH - Daruvar	50.000,00	50.000,00
- Festival češke djeće pjesme - Končanica	45.000,00	45.000,00
- Smotra dječjeg stvaralaštva - Naše jaro - Doljani, Kaptol, Daruvar	72.000,00	72.000,00
- Etno dan - Ivanovo Selo	50.000,00	50.000,00
- Smotra malih glazbenih skupina - Gornji Daruvar	50.000,00	50.000,00
- Smotra kazališta - Ljudevit Selo	70.000,00	70.000,00
- Smotra puhačkih orkestara - Daruvarski Brestovac	68.000,00	68.000,00
- Simpozij o češkom jeziku - Daruvar	10.000,00	10.000,00
- Smotra folklora - Vonička - Daruvar	40.000,00	40.000,00
<b>1.1. Češka beseda Bjeliševac, Bjeliševac</b>	<b>26.000,00</b>	<b>26.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- Mješovita pjevačka skupina	20.000,00	20.000,00
- Muška pjevačka skupina		
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- Dan češke kulture - Bjeliševac	6.000,00	6.000,00
<b>1.2. Češka beseda Daruvar, Daruvar</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- Folklorni ansambl Holubička	60.000,00	60.000,00
- Kazališna skupina Češke besede Daruvar		
- Knjižnica Frante Buriana Češke besede Daruvar		
- Orkestar i pjevačice Češke besede Daruvar		
- Pjevački zbor Češke besede Daruvar		

- Skupina kreativnog stvaralaštva		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture Češke besede Daruvar - Češki dom Daruvar, Daruvar	10.000,00	10.000,00
<b>1.3. Češka beseda Daruvarska Brestovac, Daruvarska Brestovac</b>	<b>62.000,00</b>	<b>62.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina Korálky	52.000,00	52.000,00
- Kreativno-tradicijska skupina		
- Pjevačka skupina Konvalíny		
- Dechovka – tradicionalna češka limena glazba		
- Puhački orkestar Daruvarskog Brestovca i Končanice		
- Glazbeni ansambl		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture - Daruvarska Brestovac	10.000,00	10.000,00
<b>1.4. Češka beseda Doljani, Doljani</b>	<b>66.200,00</b>	<b>66.200,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina	56.200,00	56.200,00
- Pjevačka skupina i instrumentalni sastav		
- Dramska skupina		
- Limena glazba		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture - Doljani	10.000,00	10.000,00
<b>1.5. Češka beseda Donji Sređani, Donji Sređani</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevačka i dramска skupina	25.000,00	25.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dan češke kulture - Donji Sređani	5.000,00	5.000,00
<b>1.6. Češka beseda Golubinjak, Golubinjak</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevačka sekacija	14.000,00	14.000,00
- Dramska sekacija		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture - Dječja olimpijada - Golubinjak	6.000,00	6.000,00
<b>1.7. Češka beseda Gornji Daruvar, Gornji Daruvar</b>	<b>52.000,00</b>	<b>52.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Kreativna - tradicijska skupina	42.000,00	42.000,00
- Pjevačka skupina		
- Kazališna skupina		
- Glazbena skupina		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture - Dani bramboraka - Gornji Daruvar	10.000,00	10.000,00

<b>1.8. Češka beseda grada Garešnica, Garešnica</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Glazbena skupina Češke besede grada Garešnica	45.000,00	45.000,00
- Pjevačka skupina Češke besede grada Garešnica		
- Kazališna skupina "Nazdar" Češke besede grada Garešnica		
- Kreativna skupina Češke besede grada Garešnica		
Kulturne manifestacije		
- Dan češke kulture - Radnički dom, Garešnički Brestovac	5.000,00	5.000,00
<b>1.9. Češka beseda grada Grubišno Polje, Grubišno Polje</b>	<b>42.500,00</b>	<b>42.500,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Kreativno-tradicijska skupina	32.500,00	32.500,00
- Glazbena skupina - Čtiřlístek		
- Kazališna skupina - Jaro		
- Pjevačka skupina - Červená růžička		
- Plesna skupina - Čtyři páry		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture - Grubišno Polje	10.000,00	10.000,00
<b>1.10. Češka beseda Hercegovac, Hercegovac</b>	<b>51.000,00</b>	<b>51.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Plesna skupina "Pampelišky"	45.000,00	45.000,00
- Plesna skupina "Svetlušky"		
- Plesna skupina "Manželsky pari"		
- Glazbena skupina "Puhački orkestar"		
Kulturne manifestacije		
- Majske susreti u Hercegovcu (Dani češke kulture) - Masarykov dom, Hercegovac	6.000,00	6.000,00
<b>1.11. Češka beseda Ivanovo Selo, Ivanovo Selo</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina	38.000,00	38.000,00
- Puhački orkestar		
<b>1.12. Češka beseda Jazvenik, Jazvenik</b>	<b>23.500,00</b>	<b>23.500,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevačka skupina	16.500,00	16.500,00
- Folklorna sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture - Narodni dom, Jazvenik	7.000,00	7.000,00
<b>1.13. Češka beseda Kaptol, Kaptol</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Mala folklorna skupina "Červena sukinka"	38.000,00	38.000,00
- Velika folklorna skupina "Červena sukinka"		

- Pjevačka skupina "Zlate udoli"
- Glazbena skupina "Bohemia"

Kulturne manifestacije

- Dan otvorenih vrata i dan češke kulture ČB Kaptol - Kaptol	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

**1.14. Češka beseda Končanica, Končanica**

Kulturni amaterizam

- Folklorna sekcija Češke besede Končanica	70.000,00	70.000,00
- Pjevačka skupina Češke besede Končanica		
- Glazbena sekcija Češke besede Končanica		

Kulturne manifestacije

- Končenické hody - Dani češke kulture i tradicije - Končanica	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

**1.15. Češka beseda Ljudevit Selo, Ljudevit Selo**

Kulturni amaterizam

- Pjevačka skupina Češke besede Ljudevit Selo "Lipovecka děvčata"	50.000,00	50.000,00
- Limena glazba Češke besede Ljudevit Selo		
- Kazališna skupina Češke Besede Ljudevit Selo		
- Kreativna skupina ČB Ljudevit Selo "Růžičky"		

**1.16. Češka beseda Međurić, Međurić**

Kulturni amaterizam

- Dječja folklorna sekcija	30.000,00	30.000,00
- Odrasla folklorna skupina		
- Pjevačka skupina		
- Puhački orkestar Češke besede Međurić		
- Glazbena skupina Češke besede Međurić		

Kulturne manifestacije

- Dani češke kulture Grada Kutine - Međurić	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

**1.17. Češka beseda općine Lipovljani, Lipovljani**

Kulturni amaterizam

- Glazbena sekcija	33.000,00	33.000,00
- Folklorna sekcija		
- Kreativno-literarna sekcija		
- Dječja skupina		
- Pjevačka sekcija		

Kulturne manifestacije

- Dan češke kulture - Društveni dom, Lipovljani	6.000,00	6.000,00
---	----------	----------

**1.18. Češka beseda Osijek, Tenja**

Kulturni amaterizam

- Etno skupina Češke besede Osijek	40.000,00	40.000,00
- Glazbena skupina Češke besede Osijek		
- Likovna skupina Češke besede Osijek		

- Pjevačka skupina Češke besede Osijek

Kulturne manifestacije

- Dani češke kulture: 1. dio Likovna kolonija i kulturno-umjetnički program, 2. dio Posviceni, 3. dio Božićni koncert - Hrvatski dom,

Tenja

10.000,00

10.000,00

**1.19. Češka beseda Prekopakra, Prekopakra**

**52.000,00**

**52.000,00**

Kulturni amaterizam

- Odrasla folklorna skupina – Usmev
- Mladi komorni sastav "Hvězdičky"
- Mješoviti pjevački zbor
- Dječja folklorna skupina
- Tradicijska skupina
- Kazališna skupina - Fanfrnoch

Kulturne manifestacije

- Dani češke kulture - Knedliky - Prekopakra

10.000,00

10.000,00

**1.20. Češka beseda Rijeka, Rijeka**

**79.000,00**

**79.000,00**

Kulturni amaterizam

- Kreativna radionica A je to
- Dramska skupina
- Folklorna skupina Dospjeli
- Pjevački zbor Nostalgija
- Folklorna skupina Raček - mlađa grupa
- Folklorna skupina Raček - starija grupa
- Plesna skupina Lost In Wonderland - mlađa grupa
- Plesna skupina Lost In Wonderland - starija grupa

Kulturne manifestacije

- Dani češke kulture - Rijeka

9.000,00

9.000,00

**1.21. Češka beseda Sisak, Sisak**

**70.000,00**

**70.000,00**

Kulturni amaterizam

- Pjevačka skupina Češke besede Sisak
- Kazališna skupina Češke besede Sisak
- Folklorna skupina

Kulturne manifestacije

- Dani češke kulture - Sisak

10.000,00

10.000,00

**1.22. Češka beseda Šibovac, Šibovac**

**32.000,00**

**32.000,00**

Kulturni amaterizam

- Pjevačka skupina
- Dramska skupina

Kulturne manifestacije

- Dani češke kulture - Šibovac

12.000,00

12.000,00

**1.23. Češka beseda Treglava, Treglava**

**43.000,00**

**43.000,00**

Kulturni amaterizam			
- Mješoviti zbor	31.000,00	31.000,00	
- Kazališna skupina			
- Etno-kreativna skupina			
- Plesna skupina - odrasli			
Kulturne manifestacije			
- Dvadeseta godišnjica Besede	12.000,00	12.000,00	
<b>1.24. Češka beseda Veliki i Mali Zdenci, Veliki Zdenci</b>	<b>54.000,00</b>	<b>54.000,00</b>	
Kulturni amaterizam			
- Najmlađa plesna skupina "Vodička"	48.000,00	48.000,00	
- Srednja plesna skupina "Vodička"			
- Najstarija plesna skupina "Vodička"			
- Pjevački zbor "Zdenčanke"			
- Limena glazba			
- Tradicijska sekcija			
Kulturne manifestacije			
- Dan češke kulture - Veliki Zdenci	6.000,00	6.000,00	
<b>1.25. Češka beseda Virovitica, Virovitica</b>	<b>57.000,00</b>	<b>57.000,00</b>	
Kulturni amaterizam			
- Dramska sekcija	47.000,00	47.000,00	
- Komorni sastav			
- Mješoviti pjevački zbor			
- Puhački orkestar			
- Plesna sekcija			
Kulturne manifestacije			
- 20. Proljetni zvuci Jana Vlašimskog - Češki dom, Virovitica	10.000,00	10.000,00	
<b>1.26. Češka beseda Zagreb, Zagreb</b>	<b>75.500,00</b>	<b>75.500,00</b>	
Kulturni amaterizam			
- Mješoviti pjevački zbor Češke besede Zagreb "Bohemia"	65.500,00	65.500,00	
- Knjižni fond Češke besede Zagreb "Jan Burian"			
- Folklorna skupina Češke besede Zagreb "Jeteliček"			
- Kazališna skupina - stariji "Josef Václav Frič"			
- Folklorna skupina "Záhřebské sluníčko"			
- Kazališna skupina - mlađi "Záhřebské sluníčko"			
Kulturne manifestacije			
- Dani češke i hrvatske kulture u Zagrebu - Češki narodni dom, Zagreb	10.000,00	10.000,00	
<b>1.27. Češka beseda Zagrebačke županije, Dubrava</b>	<b>27.000,00</b>	<b>27.000,00</b>	
Kulturni amaterizam			
- Mješoviti zbor s glazbenom pratnjom	21.000,00	21.000,00	
Kulturne manifestacije			
- Dan češke kulture - Dubrava	6.000,00	6.000,00	

<b>1.28. Češka obec Bjelovar, Bjelovar</b>	<b>85.500,00</b>	<b>85.500,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Zbor "Kateřine"	45.500,00	45.500,00
- Vokalna skupina "Rozmarinke"		
- Velika folklorna skupina "Srdečko"		
- Srednja folklorna skupina "Srdečko"		
- Glazbena skupina "Stari prijatelji"		
- Kazališna skupina "Srdečko"		
- Mala folklorna skupina "Srdečko"		
Kulturne manifestacije		
- Dani češke kulture - Dom Češke obeci Bjelovar, Glazbeni paviljon, Knjižnica Petar Preradović, Bjelovar	10.000,00	10.000,00
- Večer nacionalnih manjina - Dvorana europskih prvaka, Bjelovar	30.000,00	30.000,00

KLASA: 402-08/22-16/19

URBROJ: 50438/03-22-03

Zagreb, 7. prosinca 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - 1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11 - 1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava podnesen od Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeću

### O D L U K U

Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj da u okviru odobrenih programa kulturnih manifestacija izvrši prenamjenu na sljedeći način:

KULTURNA MANIFESTACIJA	Iznos temeljem Odluke o rasporedu sredstava za 2022.	Iznos temeljem prenamjene
- Smotra pjevačkih zborova i skupina - Zpěvánky - Šibovac, Lipovljani, Rijeka	115.000,00	100.000,00
- Obilježavanje 100. obljetnice Saveza Čeha u RH – Daruvar	50.000,00	79.000,00
- Festival češke dječje pjesme – Končanica	45.000,00	47.000,00
- Smotra dječjeg stvaralaštva - Naše jaro - Doljani, Kaptol, Daruvar	72.000,00	72.000,00

- Etno dan - Ivanovo Selo	50.000,00	50.000,00
- Smotra malih glazbenih skupina - Gornji Daruvar	50.000,00	50.000,00
- Smotra kazališta - Ljudevit Selo	70.000,00	63.000,00
- Smotra puhačkih orkestara - Daruvarski Brestovac	68.000,00	68.000,00
- Simpozij o češkom jeziku – Daruvar	10.000,00	1.000,00
- Smotra folklora - Vonička – Daruvar	40.000,00	40.000,00

**PREDSJEDNIK SAVJETA**

Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**2. Novinsko-izdavačka ustanova Jednota Daruvar -**

<b>Novinové nakladatelství Jednota Daruvar, Daruvar</b>	<b>2.204.000,00</b>	<b>2.204.000,00</b>
<b>Informiranje</b>		
- Jednota - brojeva: 50, A4, 28 str., naklada: 1250	1.554.000,00	1.554.000,00
- Dětský koutek - brojeva: 10, 19,5x26,5 cm, 32 stranice, sve u boji 4/4, naklada: 1200	478.000,00	478.000,00
- Český lidový kalendář - brojeva: 1, 17 x 24 cm, 196 str., naklada: 750	109.000,00	109.000,00
- Přehled - brojeva: 1, 14,5 x 20,5 cm, 144 str., naklada: 1100	63.000,00	63.000,00

KLASA: 402-08/22-01/06

URBROJ: 50438/03-22-02

Zagreb, 30. studenoga 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11-1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za

nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava podnesen putem Novinsko - izdavačke ustanove Jednota Daruvar za Savez Čeha u Republici Hrvatskoj, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeću

## O D L U K U

Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar, putem zamolbe za prenamjenu koja je podnesena od strane Novinsko - izdavačke ustanove Jednota Daruvar, iznimna prenamjena unutar odobrenog programa izdavaštva „Jak si hrajeme ve školce“ (Željka Zadro), 20x20 cm, 200 str., naklada 100, za koji su odobrena sredstva u iznosu od 40.000,00 kuna, na način da se tiskanje publikacije predviđeno za 20. prosinca 2022. godine odgodi do kraja siječnja 2023. godine.

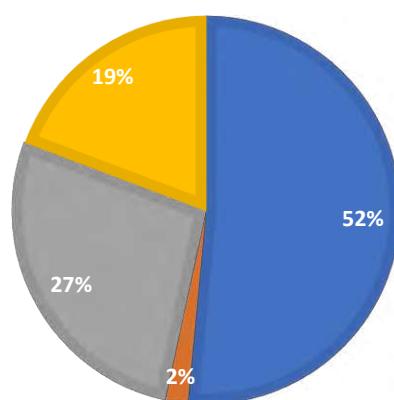
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>ČESI UKUPNO :</b>	<b>4.280.700,00</b>	<b>4.280.700,00</b>
----------------------	---------------------	---------------------

### PROGRAMI K.A. ČEŠKA NAC.MANJINA

■ Informiranje ■ Izdavastvo ■ Amaterizam ■ Manifestacije



## VI. MAĐARI

<b>1. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske, Bilje - ukupno</b>	<b>5.692.000,00</b>	<b>5.692.000,00</b>
<b>1.0. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske, Bilje - bez članica</b>	<b>2.869.000,00</b>	<b>2.869.000,00</b>
Informiranje		
- Új Magyar Képes Újság - Novi mađarski ilustrirani list - brojeva: 48, 23,5 x 33,3 cm, 24 str., naklada: 1200	600.000,00	600.000,00
- Barkóca - Cicamaca - brojeva: 6, A4, 24 str., naklada: 800	130.000,00	130.000,00
- Rovátkák – Crtice - brojeva: 4, 12 x 19,5 cm, naklada: 200	100.000,00	100.000,00
Izдавaštvo		
- Drávaszögi Glosszárium (szótár) (prof. dr. sc. Karolj Labadi), 14 x 20 cm, 258 str., naklada: 500	50.000,00	50.000,00
- Mađari u pakračkom kraju (Duško Kliček), 21 x 26 cm, 132 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Budućnost Mađara u Hrvatskoj, simpozij voditelja mađarskih udruga i ustanova u RH - Omiš	130.000,00	130.000,00
- "Svaki je Mađar jednako bitan" – serijal prikaza mađarskih narodnih običaja iz Slavonije i Baranje udrugama Mađara u drugim dijelovima RH - Zagreb, Zagrebačka županija, Rijeka, Pula, Split	30.000,00	30.000,00
- Festival mađarske kulture i tradicionalnih autohtonih proizvoda u Baranji - Kopačevo, Lug, Zmajevac	120.000,00	120.000,00
- Tradicionalna mađarska proslava Dana Svetog Stjepana - Beli Manastir	20.000,00	20.000,00
- 174. obljetnica Mađarske građanske revolucije - središnja proslava - Dom kulture, Suza	11.000,00	11.000,00
- Tradicionalne berbene svečanosti u Baranji - Suza, Zmajevac, Batina	10.000,00	10.000,00
- Dan mađarske kulture u Dražu - Dom kulture, Draž	15.000,00	15.000,00
- Niste zaboravljeni - serijal manifestacija / prisjećanja na žrtve iz redova pripadnika mađarske nacionalne manjine u Domovinskom ratu - Vardarac, Laslovo, Vukovar, Dalj Planina, Korođ	5.000,00	5.000,00
- Tradicionalni mađarski običaji i svetkovine u Dražu - Crkva Srca Isusova, Draž	8.000,00	8.000,00
- financijska potpora sukladno Sporazumu između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj (NN MU 8/1995)	1.620.000,00	1.620.000,00
<b>1.1. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Batina, Batina</b>	<b>165.000,00</b>	<b>165.000,00</b>

<b>Kulturni amaterizam</b>			
- Plesna skupina "Gospođice i momci"	75.000,00	75.000,00	
- Dječja plesna skupina "Ljiljani"			
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Dan naselja Batine - Dan mađarske kulture u Batini - Batina	50.000,00	50.000,00	
- Berbena svečanost - Dom kulture, Batina	30.000,00	30.000,00	
- Božićna svečanost - Mađarski tradicionalni običaji u prosincu			
- Dom kulture, Batina	10.000,00	10.000,00	
<b>1.2. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Beli Manastir, Beli Manastir</b>	<b>173.000,00</b>	<b>173.000,00</b>	
<b>Kulturni amaterizam</b>			
- Sekcija amaterskih umjetnika slikara, kipara i fotografa	80.000,00	80.000,00	
- Dječja skupina njegovatelja mađarske kulture i jezika "Csillagszemű"			
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Dan mađarske tradicije u Belom Manastiru - Trg slobode Beli Manastir	35.000,00	35.000,00	
- Simpozij mađarskih udruga u Belom Manastiru na temu "Odnos udruga s lokalnim strukturama vlasti u provedbi kulturnih manifestacija vezanih za nacionalne manjine" - Beli Manastir	15.000,00	15.000,00	
- Mađarski tradicionalni običaji vezani uz mjesec studeni - Beli Manastir	25.000,00	25.000,00	
- Serijal mađarskih kulturno-povijesnih izložbi u Belom Manastiru - Beli Manastir	10.000,00	10.000,00	
- Mađarski nacionalni praznici - Beli Manastir	8.000,00	8.000,00	
<b>1.3. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Bilje, Bilje</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>	
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Sjećanje na mađarske nacionalne praznike - Bilje	5.000,00	5.000,00	
- Dani dvorca Eugena Savojskog u Bilju - Bilje	10.000,00	10.000,00	
- Putevima mađarske manjine - Bilje	10.000,00	10.000,00	
- Serijal izložbi vezanih uz mađarsku nacionalnu manjinu - Bilje	5.000,00	5.000,00	
- Obilježavanje manifestacija vezanih uz mađarsku tradiciju - Bilje	5.000,00	5.000,00	
<b>1.4. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Darda, Mece</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Susret mađarske mladeži - Darda	10.000,00	10.000,00	
- Večer mađarske glazbe i folklora - Dom kulture Darda	15.000,00	15.000,00	
- Obilježavanje mađarskih nacionalnih praznika - Darda	5.000,00	5.000,00	
<b>1.5. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Kneževi Vinogradi, Kneževi Vinogradi</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	
<b>Kulturne manifestacije</b>			

- Tradicionalni mađarski baranjski bal u Kneževim Vinogradima		
- Dom kulture Kneževi Vinogradi	20.000,00	20.000,00
- Mađarska kulturno-povijesna događanja u Kneževim Vinogradima - Dom kulture Kneževi Vinogradi	10.000,00	10.000,00
<b>1.6. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Kopačevo, Kopačevo</b>	<b>140.000,00</b>	<b>140.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Dječja sekcija njegovatelja mađarske kulture i jezika	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Ribarski dani u Kopačevu - Kopačevo	80.000,00	80.000,00
- Zimski običaji Mađara s područja Kopačkog rita - Mađarski dom, Kopačevo	20.000,00	20.000,00
- Na tragu starih običaja u Kopačevu - Mađarski dom, Kopačevo	20.000,00	20.000,00
<b>1.7. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Kotlina, Kotlina</b>	<b>107.000,00</b>	<b>107.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Sepsei Nepdalkor - pjevački zbor	85.000,00	85.000,00
- Sekcija amaterskih umjetnika - slikara		
- Dječja kreativna radionica "Kotlina"		
Kulturne manifestacije		
- Berbeni običaji Mađara u Kotlini - Mađarski dom, Kotlina	8.000,00	8.000,00
- Tradicionalni običaji i svetkovine Mađara u Kotlini tijekom prosinca - Kotlina	6.000,00	6.000,00
- Smotra zborova - Dom kulture, Kotlina	8.000,00	8.000,00
<b>1.8. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Laslovo, Laslovo</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor "Rozmaring"	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- 6. večer mađarske tradicionalne glazbe - Laslovo	15.000,00	15.000,00
- Smotra tradicionalnih mađarskih laslovačkih običaja - Laslovo	15.000,00	15.000,00
- Susret mađarskih pjevačkih zborova - Dom kulture, Laslovo	10.000,00	10.000,00
<b>1.9. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Novi Gradac, Novi Gradac</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Mađarski folklor, njegovanje jezika i običaja kroz ples, pjesmu, igru i govor	35.000,00	35.000,00
Kulturne manifestacije		
- 26. "Magyar bal" susret folklornih skupina - Mjesni dom Novi Gradac	5.000,00	5.000,00
- Susret Mađara Središnje Hrvatske - Mjesni dom i Područna škola Novi Gradac	5.000,00	5.000,00

<b>1.10. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Primorsko-goranske županije, Rijeka</b>	<b>66.000,00</b>	<b>66.000,00</b>
Izdavaštvo		
- Sol - A só (mađarska narodna priča), 20 x 20 cm, 40 str., naklada: 300	10.000,00	10.000,00
Kulturni amaterizam		
- Dramsko-knjjiževna sekcija	20.000,00	20.000,00
- Likovna sekcija DZMH-PGŽ		
Kulturne manifestacije		
- Festival bajki - Rijeka	6.000,00	6.000,00
- 14. Festival poezije i tradicije nacionalnih manjina PGŽ - Rijeka	5.000,00	5.000,00
- 6. Mađarski dani u Rijeci - Rijeka	15.000,00	15.000,00
- Proslava nacionalnih praznika - Rijeka	5.000,00	5.000,00
- 15. Likovna kolonija nacionalnih manjina PGŽ - Rijeka	5.000,00	5.000,00
<b>1.11. Demokratska Zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Splitsko-dalmatinske županije, Split</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevačka skupina "Danko Pišta"	35.000,00	35.000,00
- Likovna sekcija		
- Literarna sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Dani mađarske kulture u Dalmaciji - Split, Solin	30.000,00	30.000,00
<b>1.12. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga Suza, Suza</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Večer mađarske pjesme - Dom kulture, Suza	20.000,00	20.000,00
- Adventska večer s obilježjima mađarske tradicije - Košutov dom, Suza		
<b>1.13. Društvo Mađara Pakrac, Pakrac</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Sekcija kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH	25.000,00	25.000,00
Kulturne manifestacije		
- 9. Dani Mađara Pakraca - Hrvatski dom Franje Tuđmana, Pakrac	15.000,00	15.000,00
- Putevima mađarskog plemstva - Kurija Janković, Pakrac	5.000,00	5.000,00
- Božićni običaji Mađara u Pakracu - Kurija Janković, Pakrac	5.000,00	5.000,00
<b>1.14. Kulturno-umjetnička udruga - Novi Bezdan, Novi Bezdan</b>	<b>150.000,00</b>	<b>150.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor "Szivarvany" uz glazbeni sastav "Kubikos"	100.000,00	100.000,00
- Dramska sekcija Komikus		
Kulturne manifestacije		
- Tradicionalni mađarski narodni običaj "Ples oko svibanjskog drveta" - Novi Bezdan	15.000,00	15.000,00

- Smotra amaterskih dramskih skupina mađarske zajednice u Hrvatskoj - Novi Bezdan	10.000,00	10.000,00
- Festival kukuruza - Novi Bezdan	20.000,00	20.000,00
- Slijed adventskih i božićnih programa - Novi Bezdan	5.000,00	5.000,00
<b>1.15. Kulturno umjetničko društvo "Arany János" Kopačevo, Kopačevo</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Mješoviti pjevački zbor	50.000,00	50.000,00
- Dječja dramska skupina		
- Glazbeni sastav "Kaz"		
Kulturne manifestacije		
- Dječji kreativni tabor Kopačevo - selo bajki - Mađarski dom, Kopačevo	15.000,00	15.000,00
- Festival tradicije Mađara u Kopačevu - Mađarski dom, Kopačevo	15.000,00	15.000,00
<b>1.16. KUD "Čardaš" Demokratske zajednice Mađara Hrvatske, Suza</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- KUD "Čardaš" DZMH Suza	35.000,00	35.000,00
Kulturne manifestacije		
- Berbena svečanost - Dom kulture, Suza	15.000,00	15.000,00
<b>1.17. Kulturno-umjetničko društvo "Jokai Mor" Suza, Suza</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Dramska sekcija "Podium"	45.000,00	45.000,00
- Kreativna radionica "Szivarvany"		
- Dječja folklorna skupina "Hajnalcsillag"		
Kulturne manifestacije		
- Festival dječjeg folklornog stvaralaštva - Dom kulture, Suza	20.000,00	20.000,00
<b>1.18. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor" Dalj Planina, Dalj</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorne skupine "Bokréta és Cserebogár" - uz glazbenu pratnju	70.000,00	70.000,00
Kulturne manifestacije		
- Smotra folklornog stvaralaštva u Dalj Planini - Dom kulture, Dalj Planina	10.000,00	10.000,00
- Božićni koncert KUD-a "Petofi Sandor" Dalj Planina - Dom kulture, Dalj Planina	10.000,00	10.000,00
<b>1.19. Kulturno umjetničko društvo Petőfi Sándor Laslovo, Laslovo</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Njegovanje mađarske tradicije i običaja	70.000,00	70.000,00
Kulturne manifestacije		

- Multikulturalni dječji festival folklora - Dom kulture, Laslovo	10.000,00	10.000,00
- Ususret žetvi - Laslovo	30.000,00	30.000,00
<b>1.20. Kulturno-umjetničko društvo "Vardarac", Vardarac</b>	<b>130.000,00</b>	<b>130.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Njegovanje kulture i običaja mađarske nacionalne manjine - sekcija djeca i mladež	80.000,00	80.000,00
Kulturne manifestacije		
- Proslava Dana naselja - XX. Tradicionalne pokladne svečanosti "Kakaš-Uteš" - Vardarac	20.000,00	20.000,00
- XIV. Međunarodna smotra folklora u Vardarcu - Vardarac	30.000,00	30.000,00
<b>1.21. "Mađarska katolička žena" - Baranja, Beli Manastir, Beli Manastir</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Promidžba kulture i običaja mađarske nacionalne manjine - Centar za kulturu Beli Manastir	20.000,00	20.000,00
<b>1.22. Mađarski kulturni krug "Zrinyi", Osijek</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Dječja dramska skupina "Dörömb"	40.000,00	40.000,00
<b>1.23. Mađarsko kulturno društvo - "Móricz Zsigmond" Magyar kultúregyesület, Pula</b>	<b>85.000,00</b>	<b>85.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina "Aranybokreta"	30.000,00	30.000,00
- Njegovanje mađarske kulturne baštine		
- Njegovanje mađarske kulturne baštine		
Kulturne manifestacije		
- 23. Tjedan mađarske kulture u Puli - Pula	50.000,00	50.000,00
- Jadranski susreti Mađara - Pula	5.000,00	5.000,00
<b>1.24. Mađarsko kulturno društvo "Petőfi Sándor" Lug, Lug</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina	35.000,00	35.000,00
- Mješoviti pjevački zbor		
Kulturne manifestacije		
- Advent 2022 - Omladinski dom Lug	15.000,00	15.000,00
- Kulturna baština - Lug	5.000,00	5.000,00
<b>1.25. Mađarsko kulturno-umjetničko društvo „Julia Baranyai“ Zmajevac, Zmajevac</b>	<b>75.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Žetveni običaji Mađara zmajevačkog kraja - Zmajevac	25.000,00	25.000,00
- Večer mađarske kulture u Zmajevcu - Mađarska kuća		
Zmajevac		
- Adventska večer u duhu mađarske kulture u Zmajevcu - Dom kulture, Zmajevac	25.000,00	25.000,00
	15.000,00	15.000,00

- Tradicionalni uskršnji običaji Mađara u Zmajevcu - Mađarska kuća, Zmajevac	10.000,00	10.000,00
<b>1.26. Mađarsko kulturno umjetničko društvo Vinkovci, Vinkovci</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Zbor "Zlatni klas" i kreativna radionica	30.000,00	30.000,00
Kulturne manifestacije		
- 11. Večer mađarske kulture - Gradsko kazalište Vinkovci	15.000,00	15.000,00
- 8. Susret vinkovačkih Mađara - Vinkovci	15.000,00	15.000,00
- Proslava mađarskih praznika - Vinkovci	5.000,00	5.000,00
<b>1.27. Udruga Mađara grada Vukovara, Vukovar</b>	<b>130.000,00</b>	<b>130.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Ženski pjevački zbor "Jesenske ruže"	90.000,00	90.000,00
- Sekcija "Čuvari mađarskih okusa"		
Kulturne manifestacije		
- 15. Večer mađarskog folklora - Hrvatski dom, Vukovar	20.000,00	20.000,00
- Polaganje vijenaca za stradale i poginule Mađare za vrijeme Domovinskog rata 1991. godine - Memorijalno groblje Vukovar, Ovčara, Mađarski dom Vukovar	10.000,00	10.000,00
- Okusi mađarske tradicije - Mađarska kuća Vukovar	5.000,00	5.000,00
- Prelo po mađarskim običajima "Fonó" - Mađarska kuća Vukovar	5.000,00	5.000,00
<b>1.28. Udruga mladih "Gedeon Ač", Suza, Suza</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Festival Mađara u Hrvatskoj - Dom kulture, Suza	15.000,00	15.000,00
- Obilježavanje mađarskih nacionalnih praznika unutar mlađeži Mađara - Dom kulture, Suza	5.000,00	5.000,00
<b>1.29. Udruga mladih Hrastin, Hrastin</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Sekcija amatera umjetnika - slikari, kipari, izrađivači tradicionalnih rukotvorina	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Smotra mađarskih tradicionalnih običaja iz Hrastina - Hrastin	30.000,00	30.000,00
- Tradicionalno rušenje majpana - Hrastin	10.000,00	10.000,00
- Mađarski adventski običaji - Dom kulture, Hrastin	10.000,00	10.000,00
- Obiteljski dan uz sport i kulturu - Hrastin	10.000,00	10.000,00
<b>1.30. Udruga mladih Lug, Lug</b>	<b>195.000,00</b>	<b>195.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Sekcija kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH	30.000,00	30.000,00
Kulturne manifestacije		
- Međunarodna folklorna smotra u Lugu - 13. Paprika fest - Omladinski dom, Lug	60.000,00	60.000,00
- Večer mađarske tradicije - Omladinski dom, Lug	30.000,00	30.000,00

- 6. Međunarodni dani sporta i kulture u Lugu - Omladinski dom, Lug	10.000,00	10.000,00
- Tradicionalni uskršnji običaji Mađara u Lugu - Omladinski dom, Lug	10.000,00	10.000,00
- Božićni običaji Mađara u Lugu - Omladinski dom, Lug	10.000,00	10.000,00
- Susret njegovatelja tradicionalne mađarske kuhinje Karpatskog bazena - Lug	45.000,00	45.000,00
<b>1.31. Udruga za njegovanje običaja Mađara "Korogy" iz Korođa, Korog</b>	<b>150.000,00</b>	<b>150.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Njegovatelji mađarskog folklora, povijesti, kulture i običaja	85.000,00	85.000,00
- Glazbena sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Dječji festival pjesme i plesa - Dom kulture, Korog	20.000,00	20.000,00
- Susret mađarskih glazbenika Karpatskog bazena - Korog	20.000,00	20.000,00
- Edukativna radionica tradicionalne glazbe i plesa - Korog	15.000,00	15.000,00
- Mađarski adventski običaji - Dom kulture, Korog	5.000,00	5.000,00
- Spomen obilježavanje dana okupacije sela Koroga 1991. - Korog	5.000,00	5.000,00
<b>1.32. Udruga za njegovanje običaja Mađara Podolje, Podolje</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Mađarska večer u Podolju - Dom kulture, Podolje	15.000,00	15.000,00
- Nastup mađarskih dramskih amaterskih skupina - Dom kulture, Podolje	15.000,00	15.000,00
<b>1.33. Zajednica Mađara Daruvar, Daruvar</b>	<b>52.000,00</b>	<b>52.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Sekcija kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dan mađarske kulture - Donji Daruvar	10.000,00	10.000,00
- Bogatstvo tradicije - Daruvar	5.000,00	5.000,00
- Putevima mađarskog plemstva - Dvorac grofa Jankovića, Daruvar	10.000,00	10.000,00
- Manjinski krug - Hrvatski dom Daruvar	7.000,00	7.000,00
<b>1.34. Zajednica Mađara Dežanovac, Trojeglava</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevačka skupina "Pacsirta"	45.000,00	45.000,00
- Folklorna skupina "Leptirići" i "Čardaš"		
Kulturne manifestacije		
- Dan mađarske kulture - Trojeglava	10.000,00	10.000,00
- Dan dječjeg stvaralaštva - Trojeglava	10.000,00	10.000,00
<b>1.35. Zajednica Mađara Pisanica, Velika Pisanica</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Dječja folklorna skupina	45.000,00	45.000,00

- Glazbeni sastav		
- Čuvari mađarske kulture i baštine		
Kulturne manifestacije		
- Očuvajmo običaje Mađara i obilježimo mađarsku revoluciju iz 1848. godine - Velika Pisanica	10.000,00	10.000,00
- Pokažimo bogatstvo nacionalnih manjina - Velika Pisanica	10.000,00	10.000,00

<b>1.36. Zajednica Mađara Virovitičko-podravske županije, Virovitica</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor "Virovitičke grlice"	20.000,00	20.000,00
- Njegovanje mađarske kulture tradicije i običaja		
Kulturne manifestacije		
- Susret Mađara u Virovitici - Društveni dom Milanovac, Virovitica	5.000,00	5.000,00
- Manjinski susreti virovitičko-podravskog kraja - Društveni dom Milanovac, Virovitica	5.000,00	5.000,00
- Dani kulture Mađara - Virovitica	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Civilni centar Deak Ferenc, Lug</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
---	------------------	------------------

Kulturne manifestacije		
- Boje Jeseni - Mađarska kuća u Zmajevcu, Zmajevac	25.000,00	25.000,00
- Ljetni dječji susreti Volim Baranju - Mađarska kuća Zmajevac, Zmajevac	25.000,00	25.000,00
- Jesenji dječji susreti Volim Baranju - Mađarska kuća u Zmajevcu, Zmajevac	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih

manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**3. Kulturno umjetničko društvo Ady Endre Korog, Korog** **45.000,00** **45.000,00**

Kulturni amaterizam

- Folkloarna skupina djece, folkloarna skupina mladih, folkloarna skupina žena, mješoviti pjevački zbor, tamburaški sastav, dramsko-literarna sekcija **30.000,00** **30.000,00**

Kulture manifestacije

- Međunarodna smotra mađarskih folkloarnih skupina u RH "Zlatni klas - Korog 2022" - Korog **5.000,00** **5.000,00**  
- Međunarodna smotra dječijih folkloarnih skupina Mađara u RH - Korog 2022 - Korog **5.000,00** **5.000,00**  
- Međunarodna smotra mađarskih pjevačkih zborova u RH - Korog **5.000,00** **5.000,00**

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugavaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugavaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**4. Kulturno umjetničko društvo "József Attila Zmajevac", Zmajevac** **75.000,00** **75.000,00**

Kulturni amaterizam

- Dječja folkloarna skupina **40.000,00** **40.000,00**  
- Ženski zbor

Kulture manifestacije

- Smotra dječjih folklornih skupina - Zmajevac	10.000,00	10.000,00
- Večer mađarske glazbe - Zmajevac	10.000,00	10.000,00
- Međunarodna smotra zborova "Pannonia" - Zmajevac	10.000,00	10.000,00
- Tabor folklora i starih zanata - Zmajevac	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

## **5. Mađarska kulturna udruga "Pélmmonostor", Beli Manastir** **25.000,00** **25.000,00**

### Kulturni amaterizam

- Sekcija za njegovanje običaja Mađara	15.000,00	15.000,00
- Folklorna sekcija		
- Ženski pjevački zbor		
- Dramska sekcija		

### Kulturne manifestacije

- XVIII Međunarodna smotra folklora - Centar za kulturu, Beli Manastir	5.000,00	5.000,00
- IX Smotra povodom Dana Grada - Centar za kulturu, Beli Manastir	5.000,00	5.000,00

KLASA: 402-08/22-16/18

URBROJ: 50438/03-22-02

Zagreb, 30. studenoga 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11-1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe

nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Mađarska kulturna udruga "Pélmonostor", Beli Manastir, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeću

### **O D L U K U**

Odobrava se udruzi Mađarska kulturna udruga "Pélmonostor", Beli Manastir da iznimno sredstva u iznosu od 5.000,00 kuna doznačena za realizaciju kulturne manifestacije „Međunarodni festival folklora“ prenajmjeni za održavanje kulturne manifestacije „Božićna čarolija“.

### **PREDSJEDNIK SAVJETA**

Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>6. Mađarsko kulturno društvo "Ady Endre" Magyar Kultúrkör, Zagreb</b>	<b>89.500,00</b>	<b>89.500,00</b>
Izdavaštvo		
- Demografski razvoj Mađara na području današnje Hrvatske (prof. dr. sc. András Bognár), 17 x 24 cm, 512 str., naklada: 300	30.000,00	30.000,00
Kulturni amaterizam		
- Kazališna sekcija Mađarskog kulturnog društva "Ady Endre"	50.000,00	50.000,00
- Mješoviti zbor Mađarskog kulturnog društva "Ady Endre"		
- Glazbena sekcija Mađarskog kulturnog društva "Ady Endre"		
Kulturne manifestacije		
- Mađarska tribina - Mađarsko kulturno društvo Ady Endre, Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Dani mađarske kulture - Mađarsko kulturno društvo Ady Endre, Zagreb	3.000,00	3.000,00
- Dječja radionica rukotvorina - Mađarsko kulturno društvo Ady Endre, Zagreb	1.500,00	1.500,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>7. Mađarsko kulturno društvo Népkör Osijek, Osijek</b>	<b>105.000,00</b>	<b>105.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- Mješoviti zbor	50.000,00	50.000,00
- Sekcija za rad s djecom		
- Folklorna sekcija		
- Dramsko-literarna sekcija		
- Sekcija za rukotvorine		
- Sekcija za njegovanje mađarskog jezika i kulture		
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- Dan Mađara u Osijeku - Osijek	25.000,00	25.000,00
- Prezentacija mađarske kulture i tradicije - Osijek	20.000,00	20.000,00
- Kulturne manifestacije za očuvanje mađarskog jezika, tradicije i kulture - Osijek	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih

manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**8. Mađarsko kulturno umjetničko društvo Darda, Darda** **20.000,00** **20.000,00**

Kulturni amaterizam

- Dječja folklorna skupina Picinkek 10.000,00 10.000,00
- Mlada mješovita plesna skupina Diofa

Kulturne manifestacije

- 12. Manifestacija rušenja majpana u Dardi - Mađarska kuća, Darda 5.000,00 5.000,00
- 15. Međunarodna smotra mađarskog folklora u Dardi - Dom kulture, Darda 5.000,00 5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**9. Udruga za njegovanje običaja Mađara - Stari Jankovci, Stari Jankovci** **70.000,00** **70.000,00**

Kulturni amaterizam

- Mješovita folklorna skupina 50.000,00 50.000,00
- Mješoviti zbor
- Sekcija amatera - kreativne radionice

Kulturne manifestacije

- Tradicionalni običaji Mađara - rušenje majskog drveta - Stari Jankovci	5.000,00	5.000,00
- Smotra pjesme i plesa - Dom kulture, Stari Jankovci	10.000,00	10.000,00
- Mađarski adventski običaji - "Božićna bajka" - Stari Jankovci	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>10. Udruga za njegovanje običaja Mađara - Surduk, Zmajevac</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### Kulturni amaterizam

- Sekcija za izradu ručnih radova	20.000,00	20.000,00
-----------------------------------	-----------	-----------

#### Kulturne manifestacije

- Dan sela Zmajevac - Zmajevac	50.000,00	50.000,00
- Kristkindl - Katolički surduk - Zmajevac	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>11. Zajednica Mađara grada Bjelovara, Bjelovar</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekacija	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Bjelovarsko ljeto - Međunarodna smotra folklora - Bjelovar	5.000,00	5.000,00
- Bogatstvo folklora manjina - Bjelovar	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

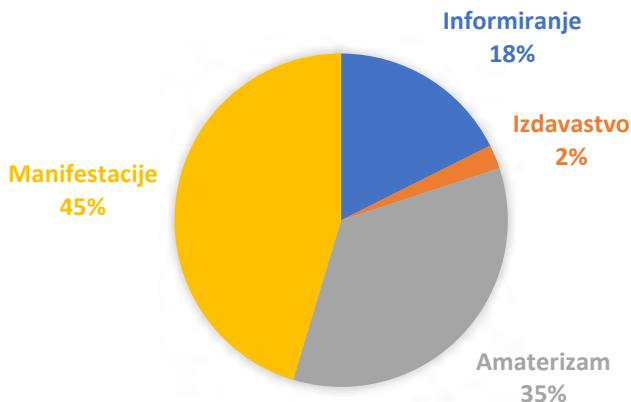
<b>12. Zajednica Mađara Grubišnoga Polja, Grbavac</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevačka, plesna, tamburaška i dramska sekacija	15.000,00	15.000,00
Kulturne manifestacije		
- Međunarodna smotra folklora - Grbavac	8.000,00	8.000,00
- Jesen u Grbavcu - Grbavac	7.000,00	7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**MAĐARI UKUPNO :** **6.331.500,00** **6.331.500,00**

## PROGRAMI K.A. MAĐARSKA NAC.MANJINA



## VII. MAKEDONCI

<b>1. Zajednica Makedonaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb - ukupno</b>	<b>993.000,00</b>	<b>993.000,00</b>
<b>1.0. Zajednica Makedonaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb - bez članica</b>	<b>465.000,00</b>	<b>465.000,00</b>
Informiranje		
- Makedonski glas - brojeva: 6, A4; 40 str., naklada: 800	260.000,00	260.000,00
Izdavaštvo		
- Dom srca (Milena Zlateska), 13,5 x 19 cm, 240 str., naklada: 800	30.000,00	30.000,00
Kulturne manifestacije		
- 25. Dani braće Miladinov (u organizaciji s MKD-om "Braća Miladinović" iz Osijeka) - Osijek, Đakovo, Našice	15.000,00	15.000,00
- 31. Dani makedonske kulture - Sv. Kiril i Metodij (u organizaciji s MKD-om "Makedonija" iz Splita) - Split	15.000,00	15.000,00
- Dan Zajednice Makedonaca u Republici Hrvatskoj - Rijeka	50.000,00	50.000,00
- Dani glagoljaša u Istri (u organizaciji s MKD-om "Sv. Kiril i Metodij" iz Pule) - Buzet, Roč, Hum, Vodnjan, Žminj, Pula	10.000,00	10.000,00
- Ilinden 1903.-2022. (u organizaciji s MKD-om "Ilinden" iz Rijeke) - Park šuma Golubinjak, Lokve	50.000,00	50.000,00
- Izložba "Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj" (u organizaciji s MKD-om "Biljana" iz Zadra) - Zadar	10.000,00	10.000,00

- Racinov dan – Bijela svitanja (u organizaciji s MKD-om "Ohridski biser" iz Zagreba) - Samobor	15.000,00	15.000,00
- Tribina "Hrvatsko-makedonske kulturne poveznice" - Zagreb, Rijeka, Osijek, Zadar, Pula, Split	10.000,00	10.000,00

**1.1. Makedonsko kulturno društvo "Biljana" - Zadar, Zadar** **73.000,00** **73.000,00**

Kulturni amaterizam

- Literarno-dramska sekција "Zapisi so ljubov"
- Etno radionica "Đerđev"
- Tradicijska sekција "Makedonska trpeza"
- Folklorna sekција "Oro"
- Pjevačka sekција "Biljana"

Kulturne manifestacije

- Izložba "Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj" (u organizaciji sa Zajednicom Makedonaca u RH) - Zadar
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti - Zadar
- 19. Dani makedonske kulture - Zadar
- Dani makedonskog filma - Zadar

**1.2. Makedonsko kulturno društvo "Braća Miladinović" Osijek, Osijek** **93.000,00** **93.000,00**

Kulturni amaterizam

- Folklorna sekција Tanec Osijek
- Mješoviti zbor Vardarke
- Instrumentalni sastav T'ga za jug
- Dječja sekција Biserčinja
- Likovno-kreativna radionica

- Etno radionica Etno sekcija Vezilki

#### Kulturne manifestacije

- 25. Dani braće Miladinov (u organizaciji sa Zajednicom Makedonaca u RH) - Osijek, Đakovo, Našice	15.000,00	15.000,00
- 28. Dani makedonske kulture - Dom Hrvatske vojske, Osijek	13.000,00	13.000,00
- Dani makedonskog filma - Osijek	5.000,00	5.000,00

**1.3. Makedonsko kulturno društvo "Ilinden" Rijeka, Rijeka** **97.000,00** **97.000,00**

#### Kulturni amaterizam

- Folklorna skupina
- Pjevačka skupina
- Glazbena skupina
- Dječja folklorna skupina
- Etno radionica
- Dječja radionica

#### Kulturne manifestacije

- Ilinden 1903–2022 (u organizaciji sa Zajednicom Makedonaca u RH) - Park šuma Golubinjak, Lokve	20.000,00	20.000,00
- Dani makedonske kulture 2022. - Rijeka	8.000,00	8.000,00
- Njegovanje makedonskih običaja - Rijeka	4.000,00	4.000,00
- Revija makedonskog filma - Rijeka	5.000,00	5.000,00
- Obilježavanje Dana sv. Kirila i Metodija - Rijeka, Roč, Hum, Buzet, Novi Vinodolski, Baška, Ohrid	7.000,00	7.000,00
- Izložbene i ostale likovne djelatnosti - Rijeka	6.000,00	6.000,00

**1.4. Makedonsko kulturno društvo Istarske županije "Sv. Kiril i Metodij" Pula, Pula** **97.000,00** **97.000,00**

#### Kulturni amaterizam

- Literarna sekcija 60.000,00 60.000,00
- Instrumentalna sekcija
- Pjevačka sekcija
- Etno-kreativna sekcija
- Folklorna sekcija
- Makedonska tradicija
- Filmska sekcija

#### Kulturne manifestacije

- Dani glagoljaša u Istri (u organizaciji sa Zajednicom Makedonaca u RH) - Buzet, Roč, Hum, Žminj, Pula, Vodnjan 10.000,00 10.000,00
- Dani makedonskog filma u Istri - Pula 8.000,00 8.000,00
- Dani Koče Racina u Istri - Pula 5.000,00 5.000,00
- Dani makedonske kulture u Istri - Pula, Vodnjan, Pazin, Žminj 14.000,00 14.000,00

#### **1.5. Makedonsko kulturno društvo "Makedonija" - Split, Split** 85.000,00 85.000,00

#### Kulturni amaterizam

- Pjevačka skupina "Makedonija" 50.000,00 50.000,00
- Folklorna skupina "Makedonija"
- Etno radionica za izradu makedonskih narodnih nošnji i očuvanje nacionalnog identiteta
- Radionica za odrasle - cjeloživotno učenje "Njegovanje makedonskog jezika i kulture"

#### Kulturne manifestacije

- XII. Makedonska kulturna jesen u Splitu - Split 10.000,00 10.000,00
- XVII. Dani makedonskog igranog filma u Splitu - Split 5.000,00 5.000,00

- 31. Dani makedonske kulture – Sv. Kiril i Metodij (u organizaciji sa Zajednicom Makedonaca u RH) - Split	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

<b>1.6. Makedonsko kulturno društvo "Ohridski biser", Zagreb</b>	<b>83.000,00</b>	<b>83.000,00</b>
--	------------------	------------------

Kulturni amaterizam

- Glazbena sekcija (vokalna skupina) "Momi biserni"	55.000,00	55.000,00
- Instrumentalna skupina "Ohridski biser"		
- Folklorna sekcija "Kitka"		
- Literarno-dramska sekcija "Lenka"		
- Etno radionica "Razboj"		

Kulturne manifestacije

- Racinov dan - Bijela svitanja (u organizaciji sa Zajednicom Makedonaca u RH) - Samobor	11.000,00	11.000,00
- Dani makedonske kulture - Zagreb	12.000,00	12.000,00
- Dani makedonskog filma - Tribina Grada Zagreba, Zagreb	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Hrvatsko-makedonska tangenta, Šibenik</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
---	------------------	------------------

Izdavaštvo

- Dometi jedne vizije (Sašo Georgievski, Ljupčo Arsovski), B5, 17 x 24 cm, 208 str., naklada: 300	25.000,00	25.000,00
---	-----------	-----------

#### Kulturne manifestacije

- Dani makedonske kulture - Šibenik	10.000,00	10.000,00
-------------------------------------	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>3. Makedonska kulturna udruga "Stobi", Split</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### Kulturni amaterizam

- Etno kreativna radionica "Stobi"	40.000,00	40.000,00
- Dječja kreativna radionica "Stobić"		
- Mandolinska instrumentalna grupa "Stobi"		
- Likovno-kreativna radionica "Stobi"		
- Literarna sekcija MKU Stobi		

#### Kulturne manifestacije

- Dani makedonske kulture u Dalmaciji - Sjemenište Splitsko-makarske nadbiskupije, Split	10.000,00	10.000,00
- Dani makedonskog dokumentarnog filma u Splitu - Kinoteka Zlatna vrata, Split	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih

programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:  
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**4. Makedonski kulturni centar Split, Split** **20.000,00** **20.000,00**

Kulturne manifestacije

- Dani Makedonske kulture – Ilinden - Split, Muć, Stobreč,  
Dugopolje, Dugi Rat, Kaštel Kambelovac **20.000,00** **20.000,00**

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**5. Makedonski kulturni forum, Pula** **35.000,00** **35.000,00**

Izдавaštvo

- Hrvatska i Makedonija (skupina autora), 13 x 20 cm, 320 str.,  
naklada: 200 **6.000,00** **6.000,00**

Kulturni amaterizam

- Pjevačka grupa i glazbeni ansambl "Despina" **20.000,00** **20.000,00**

Kulturne manifestacije

- VIII. međunarodni Okrugli stol "Hrvatska i Makedonija, 30 godina neovisnosti, 30 stoljeća povezanosti" - Gradska knjižnica i čitaonica Pula **7.000,00** **7.000,00**

- Izložba fotografija "Moje nebo" autorice Milene Stojkoske Ramović - Gradska knjižnica i čitaonica Pula **2.000,00** **2.000,00**

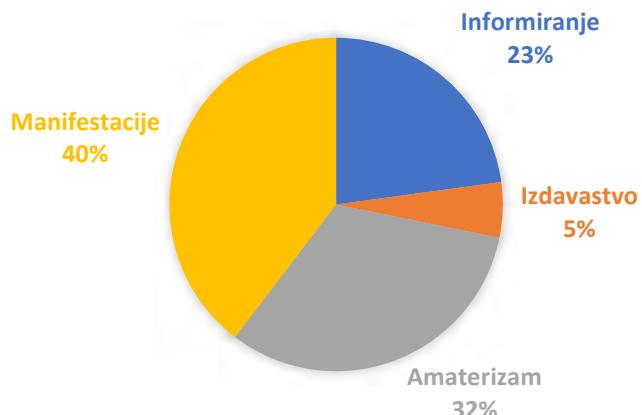
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

#### **MAKEDONCI UKUPNO :**

**1.138.000,00 1.138.000,00**

#### **PROGRAMI K.A. MAKEDONSKA NAC.MANJINA**



## **VIII. NIJEMCI I AUSTRIJANI**

#### **1. Narodni savez Nijemaca Hrvatske, Zagreb**

**42.000,00 42.000,00**

##### Izdvajanje

- Poveznica - Die Verbindung (Jasminka P. Petter), A5, 100 str.,  
naklada: 300 **10.000,00 10.000,00**

##### Kulturni amaterizam

- Glazbeno-pjevačka grupa "Echo" **10.000,00 10.000,00**

##### Kulturne manifestacije

- Poveznica poezije hrvatskog i njemačkog jezika - Europski dom,  
Zagreb **12.000,00 12.000,00**

- Dan njemačkog jedinstva - Europski dom, Zagreb	10.000,00	10.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.		

<b>2. Njemačka zajednica - Zemaljska udruga Podunavskih Švaba u Hrvatskoj, Osijek</b>	<b>600.000,00</b>	<b>600.000,00</b>
<b>Informiranje</b>		
- Deutsches Wort - Njemačka riječ - brojeva: 4, A4, 36 str., naklada: 1000		
naklada: 1000	180.000,00	180.000,00
- Godišnjak Njemačke zajednice 2020. - DG Jahrbuch 2020 - brojeva: 1, B5, 400 str., naklada: 350	40.000,00	40.000,00
<b>Izdavaštvo</b>		
- Istaknuti Nijemci i njihovi potomci u hrvatskim krajevima. Biografski leksikon (Goran Beus Richembergh), 20 x 27 cm, 600 str., naklada: 500		
str., naklada: 500	40.000,00	40.000,00
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- Esseker Bühne		
- Muški pjevački zbor "Alte Kameraden"	40.000,00	40.000,00
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- 22. Međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku - Dječje kazalište Branka Mihaljevića, Osijek		
Dječje kazalište Branka Mihaljevića, Osijek	100.000,00	100.000,00
- Dani njemačke i austrijske kulture - Valpovo		
- Dani njemačke i austrijske kulture - Valpovo	50.000,00	50.000,00
- 30. Međunarodni znanstveni skup "Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu" - Velika vijećnica Osječko-baranjske županije, Osijek		
hrvatskom kulturnom krugu" - Velika vijećnica Osječko-baranjske županije, Osijek	60.000,00	60.000,00
- Kulturno djelovanje Memorijalnog centra Podunavskih Švaba u Valpovu - Kapela Sv. Roka, Valpovo		
- Kulturno djelovanje Memorijalnog centra Podunavskih Švaba u Valpovu - Kapela Sv. Roka, Valpovo	10.000,00	10.000,00
- 30. obljetnica rada Njemačke zajednice - Kulturni centar, Osijek		
- 30. obljetnica rada Njemačke zajednice - Kulturni centar, Osijek	40.000,00	40.000,00
- Festival "Orgulje grada Osijeka 2022" - Osijek		
- Festival "Orgulje grada Osijeka 2022" - Osijek	40.000,00	40.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja

i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini. Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvještaja.

<b>3. Udruga Nijemaca i Austrijanaca Sirač, Sirač</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Mješoviti pjevački zbor Edelweis i glazbeni sastav Edelweis	30.000,00	30.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dani njemačke i austrijske kulture - Mjesec obilježavanja nacionalnih praznika SR Njemačke i R Austrije - Sirač	35.000,00	35.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>4. Udruga Nijemaca i Austrijanaca Vukovar, Vukovar</b>	<b>69.000,00</b>	<b>69.000,00</b>
Informiranje		
- www.uniavukovar.com	7.000,00	7.000,00
Izдавaštvo		
- Deutsches Kochbuch - Njemačka kuharica (Darko Tufekčić), A5, 50 str., naklada: 500	12.000,00	12.000,00
Kulturni amaterizam		
- Drei Rosen aus Vukovar	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Oktoberfest u Vukovaru - Vukovar	10.000,00	10.000,00
- Manifestacija "Njemačka kulturna godina" - Gradski muzej, Vukovar	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih

manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>5. Zajednica Austrijanaca u Hrvatskoj - Zagreb, Zagreb</b>	<b>24.000,00</b>	<b>24.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Bečki zvukovi Zagreba - etno radionica	6.000,00	6.000,00
Kulturne manifestacije		
- Tirol u srcu Kostajnice - austrijski utjecaji u razvoju Hrvatske Kostajnice - Hrvatska Kostajnica, Zagreb	12.000,00	12.000,00
- Svet na tanjuru 2022 – Austrijska tradicija – utjecaj starozagrebačkih kuhanica na suvremenu kuhinju grada Zagreba - Zagreb	6.000,00	6.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

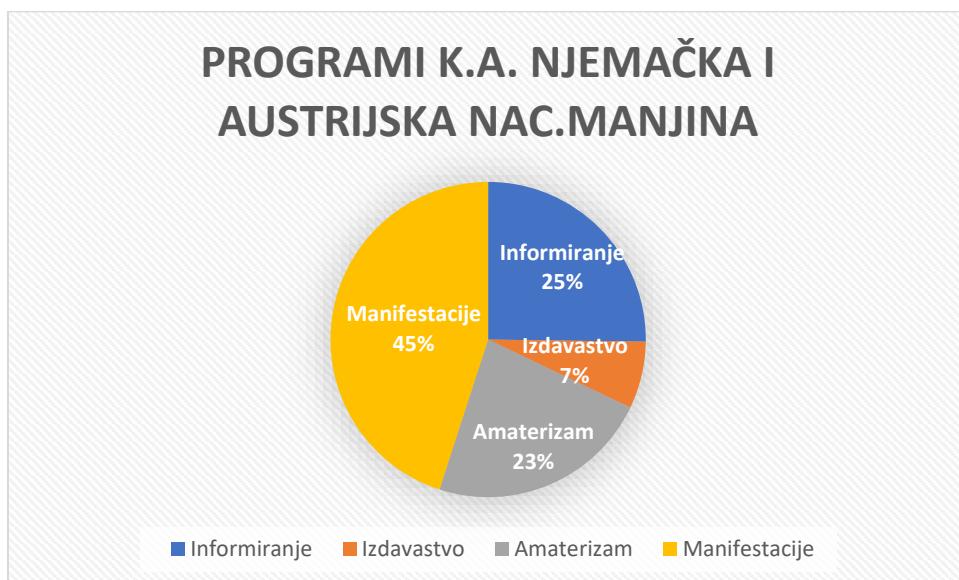
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>6. Zajednica Nijemaca u Hrvatskoj - Zagreb, Zagreb</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Recitatorska grupa Edelweiß	100.000,00	100.000,00
- Punkte		
- Deutscher Sängerchor - Njemački pjevački zbor		
- Plesni ansambl Rude		
- Divertimento		

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>NJEMCI I AUSTRIJANCI UKUPNO :</b>	<b>900.000,00</b>	<b>900.000,00</b>
--------------------------------------	-------------------	-------------------



## IX. POLJACI

**1. Poljska kulturna udruga "Mikolaj Kopernik", Zagreb**      **198.225,00**      **198.225,00**

### Informiranje

- Kopernik - brojeva: 5, A4, 26-48 str., naklada: 150	57.200,00	57.200,00
- internetska stranica Kopernik	7.800,00	7.800,00

### Kulturni amaterizam

- Vokalna grupa "Wisla"	79.225,00	79.225,00
- Kazališna grupa "Obserwatorium"		

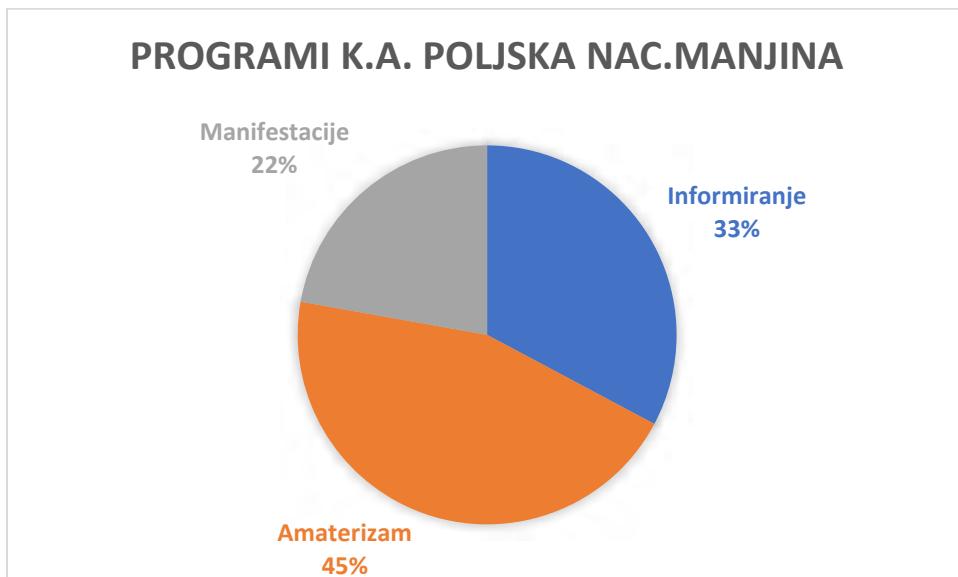
### Kulturne manifestacije

- Dani s Kopernikom - Zagreb	15.000,00	15.000,00
- Svet knjige - knjižnica PKU Mikolaj Kopernik - Zagreb	13.000,00	13.000,00
- Poljski gradovi i pejzaži - Poljska mojim okom - Zagreb	8.000,00	8.000,00
- Tradicija blagdana u Poljskoj - Zagreb	8.000,00	8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**POLJACI UKUPNO :** **198.225,00** **198.225,00**



## X. ROMI

**1. Romska udruga "Sara" Torjanci, Torjanci** **18.000,00** **18.000,00**

Kulturne manifestacije

- Romi u Baranji - Dom kulture Torjanci **18.000,00** **18.000,00**

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**2. Romski resursni centar, Darda** **125.000,00** **125.000,00**

Kulturni amaterizam

- Čuvari romske baštine **95.000,00** **95.000,00**

<b>Kulturne manifestacije</b>			
- 20. Godišnji koncert - Darda	15.000,00	15.000,00	
- Smotra dječjeg folklora 2022. - Jezero "Đola", Darda	15.000,00	15.000,00	

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>3. Savez Roma u Republici Hrvatskoj "Kali Sara", Zagreb</b>	<b>730.000,00</b>	<b>730.000,00</b>
<b>Informiranje</b>		
- Phralipen - glasilo romske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj - brojeva: 4, 22 x 32 cm, 76 str., naklada: 1500	130.000,00	130.000,00
<b>Izдавaštvo</b>		
- Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve genocida u Drugom svjetskom ratu / Samudaripen (Maja Grubišić), A4, 120 str., naklada: 600	30.000,00	30.000,00
- Svjetski dan romskog jezika 2022. (Maja Grubišić), A4, 120 str., naklada: 600	30.000,00	30.000,00
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- Svjetski dan Roma - Zagreb	260.000,00	260.000,00
- Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve genocida u Drugom svjetskom ratu / Samudaripen - Romski memorijalni centar Uštica, Uštica	150.000,00	150.000,00
- Svjetski dan romskog jezika - Zagreb, Istarska županija	80.000,00	80.000,00
- Kongres mladih Roma - Međimurska županija - Čakovec ili Osječko-baranjska županija - Osijek	50.000,00	50.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>4. Udruga baranjskih Roma, Beli Manastir</b>	<b>26.000,00</b>	<b>26.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Romski dani kulture u Belom Manastiru - Beli Manastir	26.000,00	26.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>5. Udruga baranjskih Roma "Napredak", Bolman</b>	<b>17.000,00</b>	<b>17.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Dani kulture Roma u Bolmanu - Dom kulture Bolman	17.000,00	17.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>6. Udruga žena Romkinja u Hrvatskoj "Bolja budućnost", Zagreb</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
--	------------------	------------------

**Informiranje**

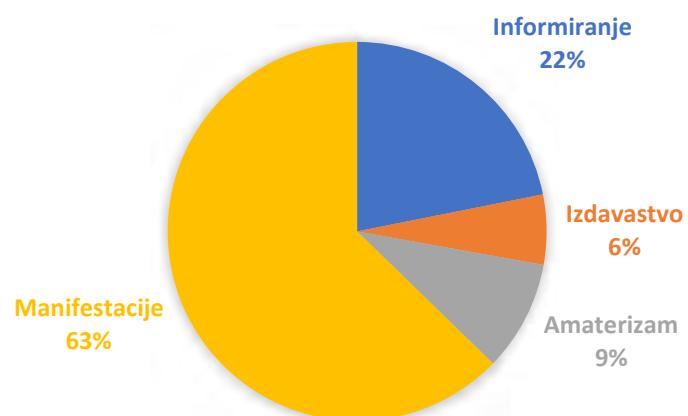
- Budućnost / Anglunipe - brojeva: 4, A4, 30-36 str., naklada: 1000	90.000,00	90.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>ROMI UKUPNO :</b>	<b>1.006.000,00</b>	<b>1.006.000,00</b>
----------------------	---------------------	---------------------

### PROGRAMI K.A. ROMSKA NAC.MANJINA



## XI. RUMUNJI

<b>1. Udruga Rumunja u Republici Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Dan rumunjskog jezika - Zagreb	30.000,00	30.000,00
- Izložba Istrorumunji - Rijeka	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**RUMUNJI UKUPNO :** **40.000,00** **40.000,00**

## XII. RUSI

<b>1. Nacionalna zajednica Rusa Hrvatske, Zagreb</b>	<b>96.000,00</b>	<b>96.000,00</b>
Informiranje		
- web stranica Nacionalne zajednice Rusa Hrvatske	15.000,00	15.000,00
Kulturni amaterizam		
- Zbor "Rjabinuška"	45.000,00	45.000,00
Kulturne manifestacije		
- Ispraćaj zime i doček proljeća "Maslenica" - HKD "Napredak", Zagreb	7.000,00	7.000,00
- Obilježavanje Dana pobjede nad fašizmom (9. maj) - Novinarski dom, Zagreb	8.000,00	8.000,00
- Večer klasične ruske glazbe i romanse - Hrvatsko društvo skladatelja, Zagreb	11.000,00	11.000,00
- Značajni datumi ruske književnosti, kulture i povijesti - Dvorana Gradske knjižnice, Zagreb	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Ruska kulturna udruga "Katjuša", Požega</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Susret ruskih sunarodnjaka "Neizbrisani tragovi u književnosti ruskih pjesnikinja 20. i 21. stoljeća" - Požeška Koprivnica	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>3. Rusko kulturno društvo Izvor - Split, Gornje Sitno</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Ruska zima u Splitu - Gradsko kazalište Marka Marulića, Split	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**4. SARUS – Udruga ruske nacionalne manjine Republike Hrvatske, Zagreb** **145.000,00** **145.000,00**

Informiranje

- Ljetopis - brojeva: 4, A4, 40-44 str., naklada: 500	110.000,00	110.000,00
- Kolobok - brojeva: 2, A4, 32 str., naklada: 300	25.000,00	25.000,00

Kulturne manifestacije

- Okrugli stol "Glasilo nacionalne manjine – ključni čimbenik za očuvanje kulturnog identiteta nacionalne manjine" povodom 20. godina stupanja na snagu Ustavnog zakona o ljudskim pravima i slobodama i o pravima etničkih i nacionalnih zajednica ili manjina u Republici Hrvatskoj 1992. godine - Novinarski dom, Zagreb	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

KLASA:016-01/22-03/14

URBROJ:50438/03-22-02

Zagreb, 25. srpnja 2022.

Na temelju članka 35. stavka 4., članka 36. stavka 7., 8. i 10. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 i 93/11-1982), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini („Narodne novine“ broj 48/22), Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“ broj 105/16 i 81/20), članka 7. stavka 2., točke 1. Statuta Savjeta za nacionalne manjine („Narodne novine“ broj 106/03) te zamolbe SARUS - Udruge ruske nacionalne manjine Republike Hrvatske od 20. srpnja 2022., predsjednik Savjeta za nacionalne manjine 25. srpnja 2022., donio je

O D L U K U  
I.

Odobrava se korisniku sredstava SARUS - Udrugi ruske nacionalne manjine Republike Hrvatske da sukladno zamolbi od 20. srpnja 2022. promijeni naziv programa informiranja iz „Ljetopis“ u novi naziv „RusSlo“.

II.

Temeljem Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe

nacionalnih manjina u 2022. godini korisniku su za realizaciju programa informiranja naziva „Ljetopis“ - brojeva: 4, A4, 40-44 str., naklada: 500, raspoređena sredstva u iznosu od 110.000,00 kuna.

Ovom Odlukom se korisniku sredstava dopušta samo promjena naziva programa informiranja iz „Ljetopis“ u „RusSlo“ dok ostale odredbe Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini citirane u stavku 1. ovog članka ostaju nepromijenjene.

PREDSJEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

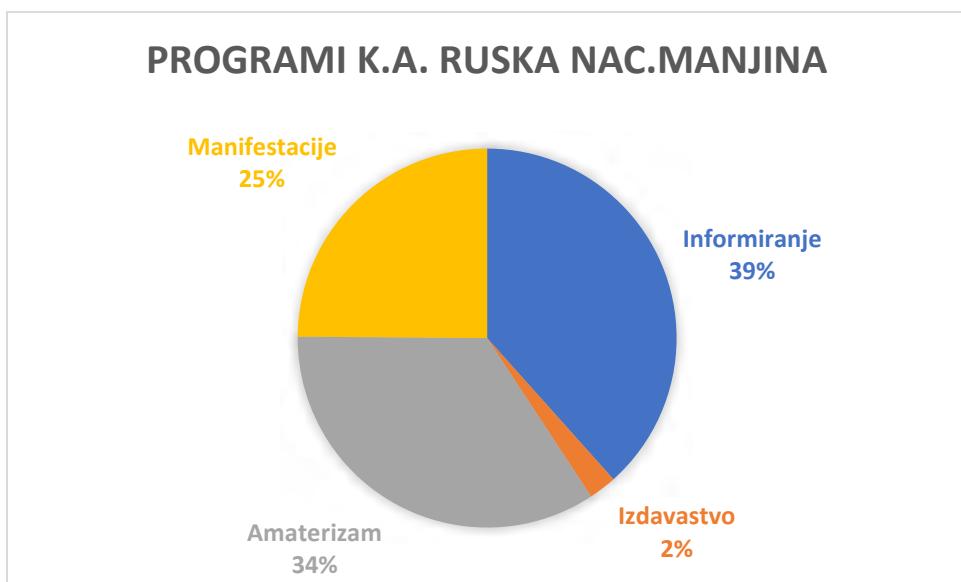
<b>5. Udruga ruskog govornog područja u Međimurju</b>	<b>161.000,00</b>	<b>161.000,00</b>
<b>"Kalinka", Čakovec</b>		
Informiranje		
- www.kalinka.hr	12.000,00	12.000,00
Izdavaštvo		
- Азбука / Abeceda (Aleksandra Mikulaj), 19 x 19 cm, 40 str., naklada: 400	10.000,00	10.000,00
Kulturni amaterizam		
- Ansambl Kalinka - 7 sekcija	100.000,00	100.000,00
Kulturne manifestacije		

- Novogodišnja bajka u ruskoj tradiciji - Dom kulture Prelog	5.000,00	5.000,00
- 12. Smotra stvaralaštva djece i mlađeži "Ruska riječ" - Prelog	7.000,00	7.000,00
- Obilježavanje Dana pobjede nad fašizmom - Batina	7.000,00	7.000,00
- Petnaest godina zajedno - Čakovec	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**RUSI UKUPNO :** **422.000,00** **422.000,00**



### XIII. RUSINI

<b>1. Savez Rusina Republike Hrvatske, Vukovar - ukupno</b>	<b>978.200,00</b>	<b>978.200,00</b>
<b>1.0. Savez Rusina Republike Hrvatske, Vukovar - bez članica</b>	<b>540.000,00</b>	<b>540.000,00</b>
Informiranje		
- Nova dumka - brojeva: 6, A4, 32 str., naklada: 600	220.000,00	220.000,00
- Vjenčić - brojeva: 4, B5, 32 str., naklada: 400	60.000,00	60.000,00
Izdavaštvo		
- Misli s Dunava (skupina autora), B5, 160 str., naklada: 300	25.000,00	25.000,00
- Nešto misli, nešto riječi (Jozafat Kolbas), A5, 100 str., naklada: 300	15.000,00	15.000,00
- Vlakom u svemir (Ljubica Harhaj), B5, 100 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
- Događanja i sjećanja (Tomislav Mišir), A5, 140 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
- Nijeme iluzije (Vladimir Provči), A5, 140 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
- Nekad bilo (Željko Harhaj), A5, 160 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Središnja manifestacija Rusina Republike Hrvatske - 49.		
Petrovačko zvono - Petrovci	80.000,00	80.000,00
- Okrugli stol "Rusini, jučer, danas, sutra" - Orahovica	20.000,00	20.000,00
- 8. Božić u Zagrebu 2022 - Zagreb	20.000,00	20.000,00
- Sajam časopisa i izdanja nacionalnih manjina Vukovarsko-srijemske županije - Dvorana Lavoslava Ružičke, Vukovar	10.000,00	10.000,00
- Izložba narodnih nošnji nacionalnih manjina Vukovarsko-srijemske županije - Vukovar	10.000,00	10.000,00
<b>1.1. Kulturno društvo Rusina "Cvelferije" Rajevo Selo, Rajevo Selo</b>	<b>22.000,00</b>	<b>22.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	17.000,00	17.000,00
- Zborska sekcija		
- Tamburaška sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Običaji našega naroda - Prelo - Dom kulture, Rajevo Selo	5.000,00	5.000,00
<b>1.2. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca "Rušnjak" Primorsko-goranske županije, Rijeka</b>	<b>35.200,00</b>	<b>35.200,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Likovna sekcija Rušnjak	11.200,00	11.200,00
- Zborska grupa Rušnjak		
- Literarna i recitatorska sekcija Rušnjak		
Kulturne manifestacije		
- Tjedan kulture Rusina i Ukrajinaca Primorsko-goranske županije - Zajednica Talijana, Rijeka, Amfiteatar, Matulji	15.000,00	15.000,00
- Međunarodna likovna kolonija nacionalnih manjina Hrvatskoga primorja - Matulji	9.000,00	9.000,00

<b>1.3. Kulturno društvo Rusina Vinkovci, Vinkovci</b>	<b>28.000,00</b>	<b>28.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Zborska sekcija	28.000,00	28.000,00
- Glazbena sekcija		
<b>1.4. Kulturno umjetničko društvo "Joakim Govlja" Mikluševci, Mikluševci</b>	<b>116.000,00</b>	<b>116.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Recitatorska i dramska sekcija	79.000,00	79.000,00
- Sekcija rukotvorina		
- Dječja i starija folklorna sekcija		
- Ženska pjevačka grupa		
Kulturne manifestacije		
- Mikluševci 2022 - Mikluševci	37.000,00	37.000,00
<b>1.5. Kulturno-umjetničko društvo "Joakim Hardi" Petrovci, Petrovci</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	90.000,00	90.000,00
- Zborska sekcija		
- Tamburaška sekcija		
- Literarno-recitatorska sekcija		
- Kazališna sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Majsко drvo - Petrovci	10.000,00	10.000,00
<b>1.6. Kulturno-umjetničko društvo "Osif Kostelnik" Vukovar, Vukovar</b>	<b>75.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	60.000,00	60.000,00
- Zborska sekcija		
- Tamburaška sekcija		
- Literarna sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Prvi pljesak - Kuća Lavoslava Ružičke, Vukovar	15.000,00	15.000,00
<b>1.7. Kulturno umjetničko društvo Rusina Osijek, Osijek</b>	<b>62.000,00</b>	<b>62.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Instrumentalna sekcija KUD-a Rusina	32.000,00	32.000,00
- Zbor KUD-a Rusina		
Kulturne manifestacije		
- Ruža za Lelu - Osijek	10.000,00	10.000,00
- Dravski valovi 2022 - Osijek	10.000,00	10.000,00
- Memorijal Vladimir Timko "Viđeno kamerom" - Osijek	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. "Rusnak" Društvo Rusina u Republici Hrvatskoj, Petrovci</b>	<b>75.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
---	------------------	------------------

Izдавaštvo

- Шерцо на червеним partku / Srce na crvenom stolnjaku (Ljubica Segedi-Falc), 24 x 17 cm, 216 str., naklada: 400	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

Kulturni amaterizam

- Pjevačka skupina, dueti, solisti i orkestar	30.000,00	30.000,00
---	-----------	-----------

Kulturne manifestacije

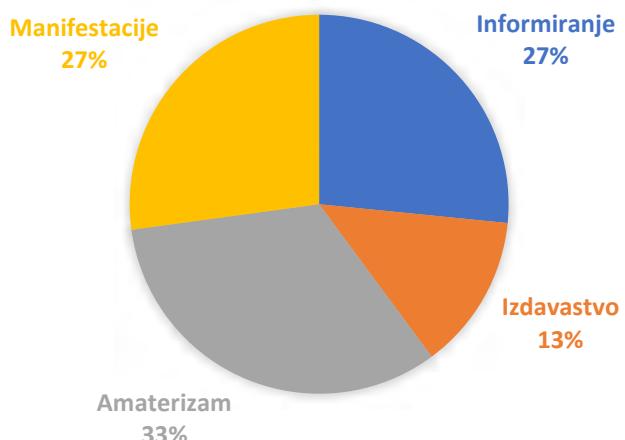
- Susret "Kad je golubica letjela" - zasjedanje Vijeća Svjetskoga kongresa Rusina (SKR) i Svjetskog foruma rusinske mladeži (SFRM) - Petrovci, Stari Jankovci	25.000,00	25.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**RUSINI UKUPNO :** **1.053.200,00** **1.053.200,00**

### PROGRAMI K.A. RUSINSKA NAC.MANJINA



### XIV. SLOVACI

<b>1. Savez Slovaka - Zväz Slovákov, Našice - ukupno</b>	<b>1.906.100,00</b>	<b>1.906.100,00</b>
<b>1.0. Savez Slovaka - Zväz Slovákov, Našice - bez članica</b>	<b>240.000,00</b>	<b>240.000,00</b>
Informiranje		
- Prameň - brojeva: 12 (7-8 dvobroj), A4, 32 str., naklada: 600	175.000,00	175.000,00
Izdaavaštvo		
- 30 godina Saveza Slovaka – 30 rokov Zväzu Slovákov (Mirko Vavra, Branka Baksa i dr.), A4, 220 str., naklada: 400	35.000,00	35.000,00
Kulturne manifestacie		
- 30. obljetnica Saveza Slovaka - Našice	30.000,00	30.000,00
<b>1.1. Matica slovačka Ilok - Matica slovenská Ilok, Ilok</b>	<b>216.000,00</b>	<b>216.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	150.000,00	150.000,00
- Glazbena sekcija		
- Pjevačka sekcija		
- Tradicijsko-folkorna sekcija		
Kulturne manifestacie		
- 38. Smotra slovačkog folklora odraslih 2022. - Ilok	50.000,00	50.000,00
- 42. Iločko ljeto - Ilok	16.000,00	16.000,00
<b>1.2. Matica slovačka Jelisavac, Jelisavac</b>	<b>175.000,00</b>	<b>175.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina	115.000,00	115.000,00

- Glazbena skupina		
- Pjevačka skupina		
Kulturne manifestacije		
- 26. Dječja smotra slovačkog folklora u RH - Jelisavac	40.000,00	40.000,00
- 18. Dani Slovaka u Jelisavcu - Večer korbačika - Jelisavac	20.000,00	20.000,00
<b>1.3. Matica slovačka Josipovac, Josipovac Punitovački</b>	<b>175.000,00</b>	<b>175.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folkloarna skupina SKUD-a "Braće Banas" - mala, srednja i odrasla	145.000,00	145.000,00
- Pjevačka i tamburaška skupina SKUD-a "Braće Banas"		
- Likova skupina "Kontrast"		
- Tradicijska skupina i radionica ručnih radova		
Kulturne manifestacije		
- 14. Manifestacija "Slovaci do Drlaku" - Josipovac Punitovački	30.000,00	30.000,00
<b>1.4. Matica slovačka Jurjevac Punitovački, Jurjevac Punitovački</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
Izdavaštvo		
- Priezviska a prezvky v slovenskej osade Jurjevci Punitovački / Prezimena i nadimci u slovačkom naselju Jurjevac Punitovački (Andrija Kuric, Vera Majdiš), A4, 200 str., naklada: 400	26.000,00	26.000,00
Kulturni amaterizam		
- Pjevačko-glazbena skupina	52.000,00	52.000,00
- Folklorno-likovna skupina		
- Dječja plesna skupina		
Kulturne manifestacije		
- Pod stoljetnim glogovima i 140. obljetnica sela Jurjevac Punitovački - Kulturni dom, Jurjevac Punitovački	17.000,00	17.000,00
<b>1.5. Matica slovačka Lipovljani, Lipovljani</b>	<b>122.100,00</b>	<b>122.100,00</b>
Izdavaštvo		
- MS Lipovljani - 25. godina 1996-2021 (Josip Krajči), A4, 180 str., naklada: 400	30.100,00	30.100,00
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor Lira	73.000,00	73.000,00
- Glazbena tamburaška skupina - KUD Lira		
- Folkloarna mlađa i starija skupina KUD Lipa		
Kulturne manifestacije		
- Oslava Cyrila a Metoda / Proslava praznika Ćirila i Metoda - Etno slovačka kuća, Lipovljani	11.000,00	11.000,00
- Dani slovačke kulture u Lipovljanima - Lipovljani	8.000,00	8.000,00
<b>1.6. Matica slovačka - Matica slovenská "Kukučin-Kuntarić"</b>	<b>72.000,00</b>	<b>72.000,00</b>
Jakšić, Jakšić		
Kulturni amaterizam		
- Tamburaško-harmonikaška sekcija	58.000,00	58.000,00
- Pjevačka sekcija		
- Plesna skupina		

Kulturne manifestacije			
- "Slovaci Slovacima - Slovaci Slovákom" i 15. obljetnica postojanja Matice slovačke Jakšić - Jakšić	14.000,00	14.000,00	
<b>1.7. Matica slovačka Međurić, Međurić</b>	<b>120.000,00</b>	<b>120.000,00</b>	
Kulturni amaterizam			
- Folklorna skupina djece i odraslih "Orava"	75.000,00	75.000,00	
- Glazbena skupina "Orava"			
- Pjevačka skupina "Orava"			
Kulturne manifestacije			
- 22. Festival "Ked sa ruža razvijala" - Međurić	36.000,00	36.000,00	
- 9. Kulturna večer Slovaka Međurić - Međurić	9.000,00	9.000,00	
<b>1.8. Matica slovačka Osijek, Osijek</b>	<b>134.000,00</b>	<b>134.000,00</b>	
Izdavaštvo			
- Uradci ručnih radova Matice slovačke Osijek (Robert Zgrablić, Marija Belaj, Rozika Hohoš, Nevenka Dorčak), A5, 100 str., naklada: 200	12.000,00	12.000,00	
Kulturni amaterizam			
- Recitatorsko-literarna skupina	100.000,00	100.000,00	
- Pjevačka skupina i solo pjevači			
- Plesna odrasla i dječja skupina			
- Svirački orkestar			
- Radionica ručnih radova			
Kulturne manifestacije			
- Slovački božićni običaji, tradicije i kolede - Dom HV-a, Osijek	22.000,00	22.000,00	
<b>1.9. Matica slovačka Rijeka - Matica slovenská Rijeka, Rijeka</b>	<b>127.000,00</b>	<b>127.000,00</b>	
Kulturni amaterizam			
- Dramska sekcija	107.000,00	107.000,00	
- Likovna sekcija			
- Literarna sekcija			
- Folklorno-pjevačka, dječja i glazbena sekcija			
- Tradicijska sekcija (foto, keramika i ručni radovi)			
Kulturne manifestacije			
- 22. Dani slovačke kulture Rijeka 2022. - Rijeka, Volosko, Primorsko-goranska županija	20.000,00	20.000,00	
<b>1.10. Matica slovačka - Matica slovenská Sol'any, Soljani</b>	<b>94.000,00</b>	<b>94.000,00</b>	
Kulturni amaterizam			
- Folklorna i pjevačka dječja skupina SKUS Ondreja Pekára Sol'any	79.000,00	79.000,00	
- Folklorna glazbena dječja skupina SKUS Ondreja Pekára Sol'any			
- Folklorna i pjevačka odrasla skupina SKUS Ondreja Pekára Sol'any			
Kulturne manifestacije			
- 12. Dni Slovákov v Sol'anoch 2022 - 12. Dani Slovaka u Soljanima - Dom kulture Soljani	15.000,00	15.000,00	

<b>1.11. Matica slovačka u Markovcu Našičkom, Markovac Našički</b>	<b>165.000,00</b>	<b>165.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Plesna skupine SKUU "Franjo Strapač" – mala, srednja i velika skupina	140.000,00	140.000,00
- Tradicijska skupina SKUU "Franjo Strapač"		
- Pjevačka i glazbena skupina SKUU "Franjo Strapač"		
Kulturne manifestacije		
- Kulturno-etno manifestacija Slovaka našičkog kraja i RH "23. večer polesnjaka" – Markovac Našički	25.000,00	25.000,00
<b>1.12. Matica slovačka u Miljevcima - Matica slovenska v Milevci, Miljevci</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Dječja plesno-pjevačka skupina	75.000,00	75.000,00
- Starija plesno-pjevačka skupina		
- Sekcija rukotvorina		
Kulturne manifestacije		
- 15. Miljevački dani kukuruza - Miljevci	20.000,00	20.000,00
<b>1.13. Matica slovačka Zagreb, Zagreb</b>	<b>27.000,00</b>	<b>27.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Umjetničko-literarna sekcija	27.000,00	27.000,00
<b>1.14. Matica slovačka Zokov Gaj - Matica slovenska v Zokovom Gaju, Zokov Gaj</b>	<b>49.000,00</b>	<b>49.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Mješovita pjevačka skupina	37.000,00	37.000,00
- Radionica tradicijskih ručnih radova		
Kulturne manifestacije		
- 16. Susret Slovaka i prijatelja pri žetvenim svečanostima - Zokov Gaj, Zdenci	12.000,00	12.000,00

KLASA: 402-08/22-16/13

URBROJ: 50438/03-22-04

Zagreb, 13. listopada 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - 1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11 - 1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za

prenamjenu sredstava udruge Savez Slovaka, na 99. sjednici održanoj 13. listopada 2022. godine donio sljedeću

### O D L U K U

Odobrava se udrugi Savez Slovaka da izvrši prenamjenu sredstava u iznosu od 35.000,00 kuna, koja su doznačena za ostvarivanje programa izdavaštva odnosno za izdanje monografije naziva „30 godina Saveza Slovaka-30 rokov Zvazu Slovakov“, za realizaciju programa informiranja odnosno izdanje časopisa „Pramen“.

PREDsjEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Slovački centar za kulturu Našice - Slovenské kultúrne centrum Našice, Našice</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
Izdavaštvo		
- Godišnjak Slovačkog centra za kulturu Našice 2021. (dr. sc. Sandra Kralj Vukšić, mag. Tatjana Seničanin), A4, 100 str., naklada: 300	14.000,00	14.000,00
Kulturne manifestacije		
- Ostavština tradicijske kulture suvremenom društvu - Našice	21.500,00	21.500,00
- Jezični izazovi Slovaka u Hrvatskoj - Našice	4.500,00	4.500,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

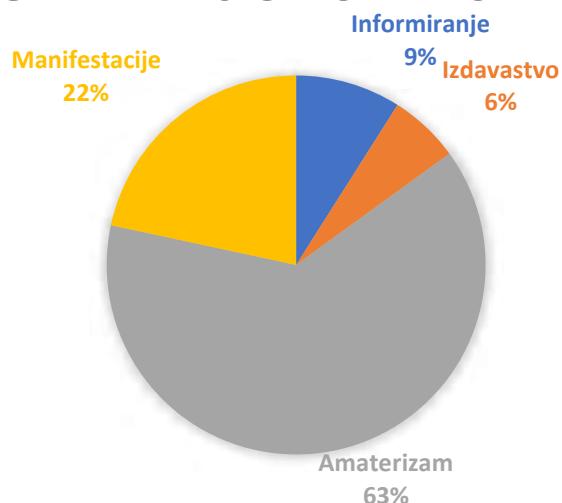
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom

proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

#### SLOVACI UKUPNO :

**1.946.100,00** **1.946.100,00**

#### PROGRAMI K.A. SLOVAČKA NAC.MANJINA



### XV. SLOVENCI

<b>1. Savez slovenskih društava u Republici Hrvatskoj, Rijeka</b>	<b>1.053.000,00</b>	<b>1.053.000,00</b>
<b>1.1. Kulturno prosvjetno društvo Slovenski dom, Zagreb</b>	<b>256.000,00</b>	<b>256.000,00</b>
Informiranje		
- Novi Odnev - brojeva: 3, A4, 36 str., naklada: 800	80.000,00	80.000,00
- www.nacionalnemanjine.hr	15.000,00	15.000,00
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor Slovenski dom Zagreb	110.000,00	110.000,00
- Kreativna radionica Šopek		
- Pjevački zbor duhovne sekcijske A. M. Slomšek		
Kulturne manifestacije		
- 91. godina slovenske pjesme - Mala koncertna dvorana Vatroslava Lisinskog, Zagreb	18.000,00	18.000,00
- Izložbe u Slovenskom domu Zagreb - Zagreb	8.000,00	8.000,00
- Naj žive vsi narodi - Prešernov dan - Muzej suvremene umjetnosti i Park Bundek, Zagreb	25.000,00	25.000,00

<b>1.2. Slovenski dom - Kulturno prosvjetno društvo "Bazovica", Rijeka</b>	<b>343.000,00</b>	<b>343.000,00</b>
Informiranje		
- Sopotja - brojeva: 4, A4, 24 str., naklada: 1499	100.000,00	100.000,00
Kulturni amaterizam		
- Mješoviti pjevački zbor	210.000,00	210.000,00
- Folklorno-plesna sekcija		
- Dramska skupina KPD Bazovica		
- Glazbena skupina - društveni band "Izvan ritma"		
- Kulturno stvaralaštvo		
- Skupina Bubamare		
Kulturne manifestacije		
- 75. obljetnica kontinuiranog rada Društva - Hrvatski kulturni dom na Sušaku, Rijeka	23.000,00	23.000,00
- Izložbe i predavanja slovenskih autora	10.000,00	10.000,00
<b>1.3. Slovensko kulturno društvo Ajda Umag, Umag</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor, tradicijska sekcija, folklorna skupina, literarna skupina	24.000,00	24.000,00
Kulturne manifestacije		
- Slovenska kulturna večer - Kazališna dvorana Antonio Coslovich, Umag	6.000,00	6.000,00
- Dani slovenske kulture u Umagu - Kazališna dvorana Antonio Coslovich, Umag	5.000,00	5.000,00
<b>1.4. Slovensko kulturno društvo "Istra" Pula, Pula</b>	<b>112.000,00</b>	<b>112.000,00</b>
Informiranje		
- Mavrica - brojeva: 4, 21 x 21 cm, 30-40 str., naklada: 300	25.000,00	25.000,00
Kulturni amaterizam		
- Zbor Encijan	58.500,00	58.500,00
- Kreativna radionica		
- Likovna radionica		
- Dramska sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Dani slovenske kulture - Pula	7.000,00	7.000,00
- Dani slovenskog filma - Kino Valli, Pula	9.000,00	9.000,00
- Prešernov dan - Hrvatski kulturni dom na Sušaku, Rijeka	7.500,00	7.500,00
- Mala škola slovenskog - Pula	5.000,00	5.000,00
<b>1.5. Slovensko kulturno društvo "Lipa" - Zadar, Zadar</b>	<b>32.000,00</b>	<b>32.000,00</b>
Izdavaštvo		
- U zagrljaju modrine (Marija Ivoš), 14,8 x 21 cm, 100 str., naklada: 300	7.000,00	7.000,00
Kulturne manifestacije		
- Proslava slovenskog kulturnog praznika "Prešernov dan" 2022.		
- Gradska knjižnica, Zadar	3.000,00	3.000,00
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti Zadar 2022. - Zadar	6.000,00	6.000,00

- Likovna kolonija "2022 Turanj" - 15. jubilarna - Hotel "Alba", Sv. Filip i Jakov	16.000,00	16.000,00
<b>1.6. Slovensko kulturno društvo Nagelj, Varaždin</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- Dan nacionalnih manjina - Varaždin	20.000,00	20.000,00
<b>1.7. Slovensko kulturno društvo "Triglav" Split, Split</b>	<b>223.000,00</b>	<b>223.000,00</b>
Informiranje		
- Planika - brojeva: 4, A4, naklada: 380 i web stranica Planika	35.000,00	35.000,00
Kulturni amaterizam		
- Čipkarska sekција - idrijska čipka na batiće	153.000,00	153.000,00
- Likovna sekција		
- Mješoviti pjevački zbor		
- Dramsko-literarna i recitatorska sekција		
- Dječja sekција Kekec		
- Keramičarska sekција		
Kulturne manifestacije		
- Slovenski kulturni praznik - Split	15.000,00	15.000,00
- 30. godišnjica SKD Triglav - Split	5.000,00	5.000,00
- Praznik slovenske nacionalne manjine - Split	5.000,00	5.000,00
- Susret slovenskih društava	10.000,00	10.000,00
<b>1.8. Slovensko kulturno-prosvjetno društvo "Snežnik" Lovran, Lovran</b>	<b>32.000,00</b>	<b>32.000,00</b>
Informiranje		
- Liburnijska priloga br. 17 - brojeva: 1, A4, 24 str., naklada: 250	10.000,00	10.000,00
Kulturni amaterizam		
- Etno kreativna radionica	8.000,00	8.000,00
Kulturne manifestacije		
- Slovenski kulturni praznik Prešernov dan - Hrvatski kulturni dom na Sušaku, Rijeka	5.000,00	5.000,00
- Prekogranični susreti - Učka	4.000,00	4.000,00
- Dani slovenske kulture u Istri - Lovran	5.000,00	5.000,00

KLASA: 402-08/22-16/14

URBROJ: 50438/03-22-03

Zagreb, 13. listopada 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - 1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11 - 1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i

ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Slovensko kulturno društvo „Lipa“, Zadar, na 99. sjednici održanoj 13. listopada 2022. godine donio sljedeću

O D L U K U

Odobrava se udruzi Slovensko kulturno društvo „Lipa“, Zadar da izvrši prenamjenu dijela sredstva u iznosu od 3.160,00 kuna doznačenih za ostvarivanje sljedećih programa kulturnih manifestacija:

- „Proslava slovenskog kulturnog praznika „Prešernov dan“ 2022.“
- „Međunarodni dan kulturne raznolikosti Zadar 2022.“

za realizaciju programa izdavaštva „U zagrljaju modrine“.

PREDsjEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

KLASA: 402-08/22-16/14

URBROJ: 50438/03-22-07

Zagreb, 7. prosinca 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11-1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovanja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Slovensko kulturno društvo „Lipa“, Zadar, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeću

O D L U K U

Odobrava se udruzi Slovensko kulturno društvo „Lipa“, Zadar da izvrši prenamjenu dijela neutrošenih sredstva u iznosu od 723,77 kuna doznačenih za ostvarivanje sljedećih programa kulturnih manifestacija:

- „Proslava slovenskog kulturnog praznika „Prešernov dan“ 2022.“
- „Međunarodni dan kulturne raznolikosti Zadar 2022.“

za realizaciju programa kulturne manifestacije Likovna kolonija „2022. Turanj“.

PREDsjEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

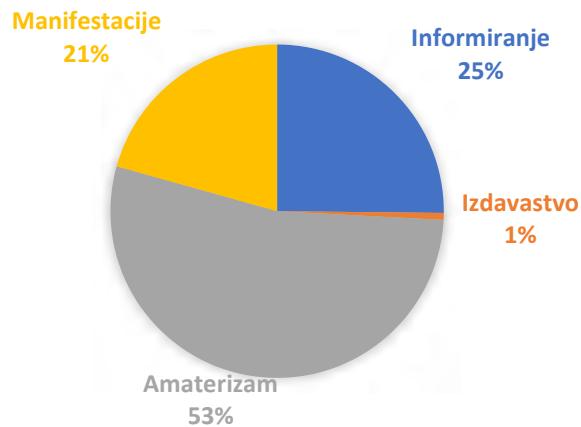
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**UKUPNO SLOVENCI**

**1.053.000,00    1.053.000,00**

### PROGRAMI K.A. SLOVENSKA NAC.MANJINA



## XVI. SRBI

<b>1. Zajedničko vijeće općina Vukovar, Vukovar - ukupno</b>	<b>1.236.000,00</b>	<b>1.236.000,00</b>
<b>1.0. Zajedničko vijeće općina Vukovar, Vukovar - bez članica</b>	<b>763.000,00</b>	<b>763.000,00</b>
Informiranje		
- Novinski list Izvor - brojeva: 26, 21 x 30,5 cm, naklada: 7000	490.000,00	490.000,00
Kulturne manifestacije		
- 31. Međunarodna likovna kolonija - Borovo 2022. - Borovo	30.000,00	30.000,00
- 23. Međunarodni festival folklora - Borovo 2022. - Borovo	20.000,00	20.000,00
- XII Smotra srpskog folklora Istočne Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema - Sportska dvorana, Beli Manastir	65.000,00	65.000,00
- Dunavom plovi tambura zvuk 2022. - Borovo	10.000,00	10.000,00
- 15. Naučni skup "Srpsko - hrvatski odnosi", Golubić 2022.		
- Područna škola, Golubić Obrovački	20.000,00	20.000,00
- 41. Vidovdanski sabor 2022. - Ljetna pozornica Doma kulture, Bobota	30.000,00	30.000,00
- XVIII. Festival dječjeg folklora - Sportska dvorana OŠ Dragutina Tadijanovića, Vukovar	38.000,00	38.000,00
- VII. Škola folklora 2022. - Vukovar	30.000,00	30.000,00
- Selu u pohode 2022. - Borovo, Bobota, Trpinja, Ostrovo, Markušica, Silaš	30.000,00	30.000,00
<b>1.1. Kulturno umjetnička udruga "Branislav Nušić" Borovo, Borovo</b>	<b>85.000,00</b>	<b>85.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	85.000,00	85.000,00
- Tamburaška sekcija		
- Dramska sekcija		
- Likovna sekcija		
<b>1.2. Kulturno umjetničko društvo "Ostrovo", Ostrovo</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	25.000,00	25.000,00
Kulturne manifestacije		
- 10. međudržavni festival srpskog folklora "Ostrovo u srcu" - Ostrovo	8.000,00	8.000,00
- 7. godišnji koncert - Ostrovo	7.000,00	7.000,00
- 4. Dječji festival folklora "Ostrovo s ljubavlju" - Ostrovo	5.000,00	5.000,00
- 1. Likovna kolonija "Ostrovo okom umjetnika" - Ostrovo	10.000,00	10.000,00
<b>1.3. Kulturno-umjetničko društvo "Sloga" Vukovar, Vukovar</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
Kulturni amaterizam		

- Folklorna sekcija, etno radionica i tamburaška sekcija - Godišnji program rada KUD "Sloga" Vukovar za 2022. godinu	40.000,00	40.000,00
<b>1.4. Kulturno-umjetnička udruga "Zora" Silaš, Silaš</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Pjevačka grupa "Silašanke"	50.000,00	50.000,00
- Folklorna sekcija		
<b>1.5. Kulturno umjetničko društvo "Živojin Žiko Mandić", Kneževi Vinogradi</b>	<b>72.000,00</b>	<b>72.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Baranjsko se kolo igra	55.000,00	55.000,00
Kultурне манифестације		
- Ivanjski dani - Kneževi Vinogradi	5.000,00	5.000,00
- Smotra folklora "Đeram"- Dom kulture, Kneževi Vinogradi	6.000,00	6.000,00
- Likovna kolonija - Kneževi Vinogradi	4.000,00	4.000,00
- "Mali đeram" - Dom kulture, Kneževi Vinogradi	2.000,00	2.000,00
<b>1.6. Srpsko kulturno umjetničko društvo "Branko Radičević" Dalj, Dalj</b>	<b>62.000,00</b>	<b>62.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	62.000,00	62.000,00
- Pjevačka grupa "Ivanje"		
- Vezilje		
<b>1.7. Srpsko kulturno umjetničko društvo "Sveti Sava" Tenja, Tenja</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija	35.000,00	35.000,00
- Dramska sekcija		
- Sekcija za izradu ručnog rada i narodnih nošnji		
<b>1.8. Vukovarsko srpsko pjevačko društvo "Javor", Vukovar</b>	<b>37.000,00</b>	<b>37.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Veliki zbor, komorni sastav i dječji zbor ("U pesmi je sloga - u slozi je spas")	37.000,00	37.000,00
<b>1.9. Zavičajna udruga Srba Ozrena i Posavine, Borovo</b>	<b>37.000,00</b>	<b>37.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija (Dani zavičaja, folklora i običaja 2022.)	37.000,00	37.000,00

KLASA: 402-08/22-16/17

URBROJ: 50438/03-22-04

Zagreb, 7. prosinca 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10-Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11-

1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Zajedničko vijeće općina Vukovar, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeću

#### O D L U K U

Odobrava se udruzi Zajedničko vijeće općina Vukovar da ukupan iznos neutrošenih sredstava od 4.277,00 kuna koji je preostao nakon što su održane sljedeće kulturne manifestacije:

- „7. škola folklora 2022“ – neutrošeni iznos 910,58 kuna
- „18. smotra dječjeg folklora“ – neutrošeni iznos 3.366,42 kune

prenamijeni za realizaciju programa kulturne manifestacije „12. smotra srpskog folklora istočne Slavonije, Baranje i zapadnog Srijema“.

#### PREDSJEDNIK SAVJETA

Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Čuvari srpskog identiteta, Vukovar</b>	<b>114.000,00</b>	<b>114.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- 10. Međunarodni festival "Prva harmonika Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema" Vukovar 2022. - Vukovar	52.000,00	52.000,00

- 6. Sabor kulturnog i narodnog stvaralaštva Srba Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema, Beli Manastir 2022. - Etnološki centar baranjske baštine, Beli Manastir	32.000,00	32.000,00
- 8. Festival etno muzike, Vukovar 2022. - Izletište Adica, Vukovar	30.000,00	30.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

### **3. Srpski demokratski forum, Zagreb** **200.000,00** **200.000,00**

Informiranje

- Nada - brojeva: 15, format: 39 x 27,1 cm; 8 str., naklada: 6500	200.000,00	200.000,00
---	------------	------------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

### **4. Srpsko kulturno društvo "Prosvjeta", Zagreb** **6.180.000,00** **6.180.000,00**

Informiranje

- Prosvjeta - brojeva: 6, 24 x 34 cm, 64 str. (dvobroj 84 str.), naklada: 700	370.000,00	370.000,00
- Ljetopis SKD "Prosvjeta" - brojeva: 1, 19,2 x 22 cm, 450 str., naklada: 300	60.000,00	60.000,00
- Artefakti - izvori za historiju Srba u Hrvatskoj, br. 19/2022 - brojeva: 1, 22,5 x 21 cm, 130 str., naklada: 200	50.000,00	50.000,00

- Bijela pčela - brojeva: 8, 20,5 x 27,8 cm, naklada: 2300	450.000,00	450.000,00
- web stranica	60.000,00	60.000,00
<b>Izdavaštvo</b>		
- Djela I i II (Uroš Desnica), 15 x 22 cm, 400 str., naklada: 500	50.000,00	50.000,00
- Srbi "Zlatne doline" (Đorđe Stanković), 14 x 20 cm, 300 str., naklada: 500	25.000,00	25.000,00
- Nacionalne manjine u RH (Siniša Tatalović), 13 x 22 cm, 200 str., naklada: 500	30.000,00	30.000,00
- Ne okreći se sine (Arsen Diklić), 13 x 19 cm, 160 str., naklada: 500	20.000,00	20.000,00
- Naše vreme (Uroš Milanković), 14 x 21 cm, 250 str., naklada: 300	20.000,00	20.000,00
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- Ansambl narodnih igara SKD "Prosvjeta"	400.000,00	400.000,00
- Pododbori SKD "Prosvjeta"	3.200.000,00	3.200.000,00
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- Svetosavska akademija - Zagreb	100.000,00	100.000,00
- Registar kulturne baštine Srba u Republici Hrvatskoj - Zagreb	400.000,00	400.000,00
- Dani srpske kulture 2022. - Zagreb, Kamensko, Lončari, Imotski, Vojnić, Glina, Karlovac, Vukovar, Rijeka, Gomirje, Bjelovar, Osijek, Zadar, Split	505.000,00	505.000,00
- 25. Dani kulture Srba za Istočnu Slavoniju, Baranju i Zapadni Srijem - Osječko-baranjska i Vukovarsko-srijemska županija	90.000,00	90.000,00
- Mesdam - Pačetin	50.000,00	50.000,00
- 20. susreti na Baniji i 20-godišnjica postojanja Podobora Mali Gradac - Mali Gradac	120.000,00	120.000,00
- Bjelobrdska puderina - Bijelo Brdo	13.000,00	13.000,00
- Desničini susreti 2022. - Islam Grčki, Zagreb	45.000,00	45.000,00
- Đedova kosidba i Veče pjesme i igara - Vrginmost	20.000,00	20.000,00
- 12. Smotra dječjeg kulturnog stvaralaštva "Djeca su ukras svijeta" - Garešnica	12.000,00	12.000,00
- Godišnji koncert - Dom kulture, Vojnić	30.000,00	30.000,00
- Dani srpske kulture u Primorsko-goranskoj županiji - Rijeka	25.000,00	25.000,00
- Dani srpske kulture u Splitu - Multimedijalni kulturni centar, Split	15.000,00	15.000,00
- Identificiranje i mapiranje elemenata nematerijalnog kulturnog nasljeđa Srba u Hrvatskoj - Ervenik, Biskupija, Kistanje i Knin	20.000,00	20.000,00

KLASA:402-08/22-16/25

URBROJ:50438/03-22-05

Zagreb, 23. prosinca 2022.

Na temelju članka 35. stavka 4., članka 36. stavka 7., 8. i 10. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina

(„Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 i 93/11-1982), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini („Narodne novine“ broj 48/22), Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“ broj 105/16, 81/20 i 122/22), članka 7. stavka 2., točke 1. Statuta Savjeta za nacionalne manjine („Narodne novine“ broj 106/03) te zamolbe udruge Srpsko kulturno društvo „Prosvjeta“, predsjednik Savjeta za nacionalne manjine 23. prosinca 2022. godine, donio je

#### O D L U K U

Odobrava se korisniku sredstava udruzi Srpsko kulturno društvo „Prosvjeta“ da iz iznimnih razloga dio neutrošenih sredstva u iznosu od 50.000,00 kuna doznačenih za program kulturne manifestacije „Svetosavska akademija – Zagreb“ prenamijeni za realizaciju sljedećih programa:

- za program izdavaštva „Nacionalne manjine u RH (Siniša Tatalović), 13x22 cm, 200 str., naklada: 500 - iznos od 35.500,00 kuna
- za program informiranja Prosvjeta-brojeva: 6, 24 x 34 cm, 64 str. (dvobroj 84 str.), naklada: 700 – iznos od 14.500,00 kuna

**PREDSJEDNIK SAVJETA**  
Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini. Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvještaja.

#### **5. Srpsko kulturno umjetničko društvo "Jovan Lazić"**

**Beli Manastir, Beli Manastir**

**95.000,00**

**95.000,00**

**Kulturni amaterizam**

- Čuvari tradicije 2022.	90.000,00	90.000,00
--------------------------	-----------	-----------

**Kulturne manifestacije**

- "U kolu s prijateljima" - Đurđevdanski susreti - Centar za kulturu, Beli Manastir	5.000,00	5.000,00
---	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**6. Srpsko kulturno-umjetničko i duhovno društvo**

<b>"Đurđevdan" u Drežnici, Drežnica</b>	<b>173.000,00</b>	<b>173.000,00</b>
---	-------------------	-------------------

**Kulturni amaterizam**

- Folklor	140.000,00	140.000,00
- Pjevački zbor		
- Dramsko-recitatorska sekcija		
- Orkestar		
- Likovna kolonija		

**Kulturne manifestacije**

- Đurđevdanska proslava - Drežnica	18.000,00	18.000,00
- Vidovdanska proslava - Jasenak	15.000,00	15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa

(„Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**7. Srpsko narodno vijeće - nacionalna koordinacija vijeća srpske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj, Zagreb**

**5.087.000,00      5.087.000,00**

**Informiranje**

- Samostalni srpski tjednik Novosti - brojeva: 52, 39 x 27,1 cm, 40-48 str., naklada: 6000	4.000.000,00	4.000.000,00
- Arhiv Srba u Hrvatskoj - brojeva: 2, 16,5 x 24 cm, 250 str., naklada: 250	800.000,00	800.000,00

**Izdavaštvo**

- Aktivist u nedemokratska vremena (Vuk Perišić), 13 x 16 cm, 480 str., naklada: 1000	30.000,00	30.000,00
---	-----------	-----------

**Kulturne manifestacije**

- Dan proboga jasenovačkih logoraša - Spomen područje Jasenovac	45.000,00	45.000,00
- Dan proboga na Biljegu - Petrova gora	40.000,00	40.000,00
- Dan sjećanja na Jadovno 1941. - Spomen područje Jadovno	50.000,00	50.000,00
- Dan ustanka u Srbu - Srb	70.000,00	70.000,00
- Komemoracija u Glini - Glina	20.000,00	20.000,00
- Komemoracija Varivode - Varivode	20.000,00	20.000,00
- Komemoracija na dječjem groblju u Sisku - Vikotorovac, Sisak	12.000,00	12.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne

Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini. Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvještaja.

**8. Srpsko privredno društvo "Privrednik", Zagreb**      **433.000,00**      **433.000,00**

Informiranje

- Podlistak Privrednik u sklopu tjednika Novosti - brojeva: 24, 27 x 39,5 cm, 16 str., naklada: 6500	300.000,00	300.000,00
---	------------	------------

Kulturne manifestacije

- Jedanaesti kongres Privrednikovih stipendista i srpske omladine - Hrvatsko novinarsko društvo, Zagreb	53.000,00	53.000,00
- Privrednikove tribine: Reci što misliš! - Privrednikov dom, Zagreb	40.000,00	40.000,00
- Sedma dobrotvorna slikarska kolonija posvećena Vladimiru Matijeviću, Privrednikovom dobrotvoru i osnivaču		
- Gornji Budački, Krnjak, Privrednikov dom, Zagreb	40.000,00	40.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**9. Udruga srpske nacionalne zajednice "Uranak" Varaždin,**      **25.000,00**      **25.000,00**

Varaždin

Kulturni amaterizam

- Dramska sekcija	25.000,00	25.000,00
-------------------	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne

autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

#### **10. Ustanova u oblasti kulture "Srpski kulturni centar", Vukovar**

##### Izdavaštvo

- Spomenici NOB-a osječkog kraja - nekad i sad (grupa autora), 100 str., naklada: 500	25.000,00	25.000,00
- Srpski narodni kalendar (Ivica Žabić), 220 str., naklada: 500	25.000,00	25.000,00

##### Kulturne manifestacije

- SKC sredom - Vukovar	10.000,00	10.000,00
------------------------	-----------	-----------

KLASA: 402-08/22-16/15

URBROJ: 50438/03-22-03

Zagreb, 7. prosinca 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - 1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11 - 1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Ustanova u oblasti kulture „Srpski kulturni centar“ Vukovar, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se udruzi Ustanova u oblasti kulture „Srpski kulturni centar“ Vukovar da iznimno sredstva u iznosu od 25.000,00 kuna doznačena za realizaciju programa izdavaštva „Srpski narodni kalendar (Ivica Žabić)“ prenamijeni za izdavanje Godišnjaka (almanaha) „Dobra voda“.

#### **PREDSJEDNIK SAVJETA**

Aleksandar Tolnauer

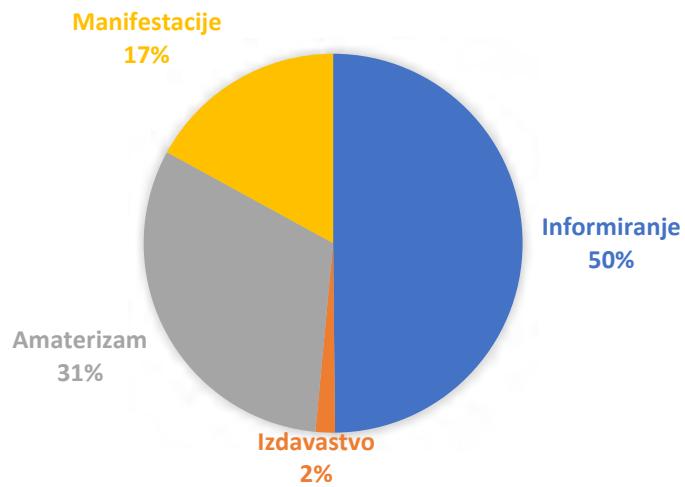
Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini. Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvještaja.

#### UKUPNO SRBI

**13.603.000,00      13.603.000,00**

#### PROGRAMI K.A. SRBSKA NAC.MANJINA



## XVII. TALIJANI

### 1. Centar za povjesna istraživanja Rovinj / Centro di ricerche storiche Rovigno / Središče za zgodovinska raziskovanja Rovinj, Rovinj

1.140.000,00 1.140.000,00

- finansijska potpora sukladno Ugovoru između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina (NN MU 15/1997) i Ugovoru između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Talijanske Republike o suradnji u području kulture i obrazovanja (NN MU 1/2009)

1.140.000,00 1.140.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

### 2. EDIT Rijeka novinsko-izdavačka ustanova, Rijeka 6.510.000,00 6.510.000,00

Informiranje

- La Voce del Popolo - brojeva: 301, 29 x 42 cm, 32-48 str., naklada: 1620	5.500.000,00	5.500.000,00
- Panorama - brojeva: 24, 20 x 28 cm, 60 str., naklada: 940	700.000,00	700.000,00
- Arcobaleno - brojeva: 10, 16,5 x 23 cm, 60 str., naklada: 960	200.000,00	200.000,00
- La Battana - brojeva: 4, 14,4 x 20,5 cm, 128 str., naklada: 500	110.000,00	110.000,00

KLASA: 402-08/22-16/21

URBROJ: 50438/03-22-02

Zagreb, 30. studenoga 2022.

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11-1981 Odluka Ustavnog suda i 93/11-1982 Odluka Ustavnog suda), Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. („Narodne novine“ broj 48/22) i Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja

provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20) Savjet za nacionalne manjine je, povodom zahtjeva za prenamjenu sredstava udruge Novinsko-izdavačka ustanova „Edit“ iz Rijeke, na 100. sjednici održanoj 7. prosinca 2022. godine donio sljedeću

## **O D L U K U**

Odobrava se udrugi Novinsko-izdavačka ustanova „Edit“ iz Rijeke da izvrši prenamjenu sredstava dodijeljenih za realizaciju programa informiranja na način da doznačena sredstva u ukupnom iznosu od 6.510.000,00 kuna prenamijeni na način da odobrena sredstava u iznosu od:

za dnevnik „La voce del popolo“ - 5.500.000,00 kuna,  
za dvotjednik „Panorama“ - 700.000,00 kuna,  
za dječji list „Arcobaleno“ - 200.000,00 kuna i  
za tromjesečnik „La battanu“ - 110.000,00 kuna

preraspodjeli i utroši na sljedeći način:

za dnevnik „La voce del popolo“ - 5.450.000,00 kuna,  
za dvotjednik „Panorama“ - 760.000,00 kuna,  
za dječji list „Arcobaleno“ - 190.000,00 kuna i  
za tromjesečnik „La battanu“ 110.000,00 kuna.

PREDsjEDNIK SAVJETA

Aleksandar Tolnauer

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

### **3. Unione Italiana, Rijeka**

**1.323.000,00      1.323.000,00**

Kulturne manifestacije

- Manifestacije kulturno-umjetničkih skupina Zajednica Talijana i KUD-ova	30.000,00	30.000,00
---	-----------	-----------

- Međunarodna smotra folklora "Leron" - Vodnjan-Dignano	73.000,00	73.000,00
- Festival istrovenetskog narječja - Buje, Cittadella (Italija), Kopar (Slovenija)	62.000,00	62.000,00
- Festival dječje pjesme "Voci Nostre"	65.000,00	65.000,00
- Natječaj iz umjetnosti i kulture "Istra Nobilissima"	70.000,00	70.000,00
- Završni koncert obrazovnog centra klasične glazbe "Luigi Dallapiccola" - Zajednice Talijana Rijeka, Pula i Brtonigla	11.000,00	11.000,00
- Ex Tempore Grožnjan-Grisignana - Grožnjan-Grisignana	90.000,00	90.000,00
- Književne večeri, okrugli stolovi, promocija djela TNZ i izložbe u suradnji sa Zajednicama Talijana	20.000,00	20.000,00
- Festival istriotskog narječja - Galižana-Gallesano, Sissano-Šišan	42.000,00	42.000,00
- financijska potpora sukladno Ugovoru između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina (NN MU 15/1997) i Ugovoru između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Talijanske Republike o suradnji u području kulture i obrazovanja (NN MU 1/2009)	860.000,00	860.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**UKUPNO TALIJANI**

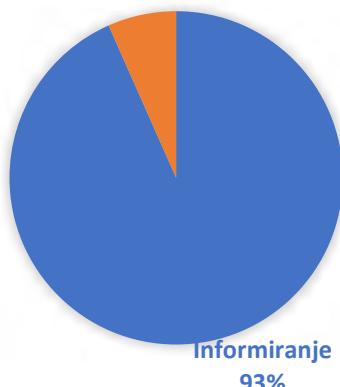
**8.973.000,00 8.973.000,00**

## PROGRAMI K.A. TALIJANSKA

### NAC.MANJINA

**Manifestacije**

7%



## XVIII. UKRAJINCI

<b>1. Ukrajinska zajednica Republike Hrvatske, Vukovar - ukupno</b>	<b>1.047.000,00</b>	<b>1.047.000,00</b>
<b>1.0. Ukrajinska zajednica Republike Hrvatske, Vukovar - bez članica</b>	<b>360.000,00</b>	<b>360.000,00</b>
<b>Informiranje</b>		
- Вісник української громади в Хорватії / Vjesnik ukrajinske zajednice U Hrvatskoj - brojeva: 6, A4, 36 str., naklada: 1000	200.000,00	200.000,00
<b>Izдаваство</b>		
- Вивчаємо мову, зберігаємо традиції / Učimo jezik, čuvamo tradiciju (Tetyana Kochnyeva, Oksana Martinjuk), 25 x 17 cm, 30 str., naklada: 250	20.000,00	20.000,00
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- 15. Središnja manifestacija Ukrajinaca Hrvatske - Sportska dvorana Matulji	100.000,00	100.000,00
- 89. obljetnica Holodomora - Vukovar, Slavonski Brod, Kaniža, Šumeće, Osijek, Zagreb, Rijeka, Split, Lipovljani	30.000,00	30.000,00
- Ševčenkiana - 208. obljetnica rođenja velikana ukrajinske kulture Tarasa Ševčenka - Zagreb, Lipovljani	10.000,00	10.000,00

<b>1.1. Kulturno-prosvjetno društvo Ukrajinaca "Karpati"</b>		
<b>Lipovljani, Lipovljani</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Plesna skupina	80.000,00	80.000,00
- Pjevačka skupina		
Kulturne manifestacije		
- Večer ukrajinske pjesme i plesa - Lipovljani	30.000,00	30.000,00
<b>1.2. Ukrainska zajednica Grada Zagreba, Zagreb</b>	<b>72.000,00</b>	<b>72.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Glazbena sekcija	54.000,00	54.000,00
- Etnografska sekcija		
Kulturne manifestacije		
- Rapsodija ukrajinskih boja u Zagrebu - Hrvatska kuća Materina priča, Zagreb	18.000,00	18.000,00
<b>1.3. Ukrajinsko kulturno-prosvjetno društvo "Andrij Pelih" - Šumeće, Šumeće</b>	<b>75.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna sekcija - veliki, srednji i mali uzrast plesača	55.000,00	55.000,00
- Pjevačka skupina (duo, trio, kvartet, solisti)		
Kulturne manifestacije		
- Susreti Ukrajinaca Hrvatske - Društveni dom Šumeće	20.000,00	20.000,00
<b>1.4. Ukrajinsko kulturno-prosvjetno društvo "Dnjipro" - Rijeka, Rijeka</b>	<b>46.000,00</b>	<b>46.000,00</b>
Kulturni amaterizam		

- Ansambl "Enejida"	46.000,00	46.000,00
- Orkestar "Oberih"		
- Plesni ansambl "Maljatko" i "Veselka"		

<b>1.5. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Ivan Franko" - Vukovar, Vukovar</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
--	------------------	------------------

Kulturni amaterizam

- Ukrainski narodni zbor, glazbeni sastav, kvartet, trio, solisti	70.000,00	70.000,00
- Dječja skupina ukrajinskog narodnog stvaralaštva Sonečko		

Kulturne manifestacije

- Dani ukrajinske kulture Vukovar - Hrvatski dom, Vukovar	25.000,00	25.000,00
---	-----------	-----------

<b>1.6. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Lesja Ukrajinka" Osijek, Osijek</b>	<b>84.000,00</b>	<b>84.000,00</b>
--	------------------	------------------

Kulturni amaterizam

- Sekcija rukotvorina "Gerdan"	59.000,00	59.000,00
- Zbor, duet, trio, solisti, odrasli i djeca UKPD-a "Lesja Ukrajinka" Osijek		

Kulturne manifestacije

- Na krilima pjesme - Kulturni centar Mađara, Osijek	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

<b>1.7. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Taras Ševčenko" Kaniža, Kaniža</b>	<b>75.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
---	------------------	------------------

Kulturni amaterizam

- Plesna sekcija "Melanka"	55.000,00	55.000,00
- Dječja pjevačka i plesna skupina "Đivčena"		

Kulturne manifestacije

- 16. Večeri Tarasa Ševčenka - Tuđem se učite, svoga se ne stidite - Društveni dom, Kaniža	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

<b>1.8. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Ukraina" -</b> <b>Slavonski Brod, Slavonski Brod</b>	<b>130.000,00</b>	<b>130.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

Kulturni amaterizam

- Glazbena sekcija	80.000,00	80.000,00
- Folklorna sekcija - dječja skupina		
- Dramsko-recitatorska skupina		
- Likovna sekcija		
- Folklorna sekcija - odrasla skupina		
- Mješoviti pjevački zbor		

Kulturne manifestacije

- XXI. Ukrainska smotra dječjeg stvaralaštva Slavonski Brod - Svečana dvorana Bukovlje, Slavonski Brod	25.000,00	25.000,00
- III. Međunarodna smotra pjevačkih zborova - Svečana dvorana Bukovlje, Slavonski Brod	25.000,00	25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>2. Društvo za ukrajinsku kulturu, Zagreb</b> Izdavaštvo	<b>19.400,00</b>	<b>19.400,00</b>
---	------------------	------------------

- Novi ždralovi (Aleksa Pavlešin), A5 u pdf-u, 35 str., naklada: 50	4.200,00	4.200,00
Kulturni amaterizam		
- Video-film "Novi ždralovi"	11.000,00	11.000,00
Kultурне manifestacije		
- Obilježavanje 20. obljetnice osnutka Društva za ukrajinsku kulturu - Zagreb	4.200,00	4.200,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

<b>3. Ukrajinsko kulturno-prosvjetno društvo "Kobzar" - Zagreb, Zagreb</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

#### Izdavaštvo

- Ukrajinci Hrvatske: Materijali i dokumenti - V. knjiga (Slavko Burda), 16,7 x 24 cm, 240 str., naklada: 300	25.000,00	25.000,00
---	-----------	-----------

#### Kulturni amaterizam

- Sekcija za glazbenu djelatnost i očuvanje baštine, tradicije i običaja Ukrajinaca	50.000,00	50.000,00
- Sekcija za književno-literarnu i informativno-izdavačku te izložbenu djelatnost		

#### Kultурне manifestacije

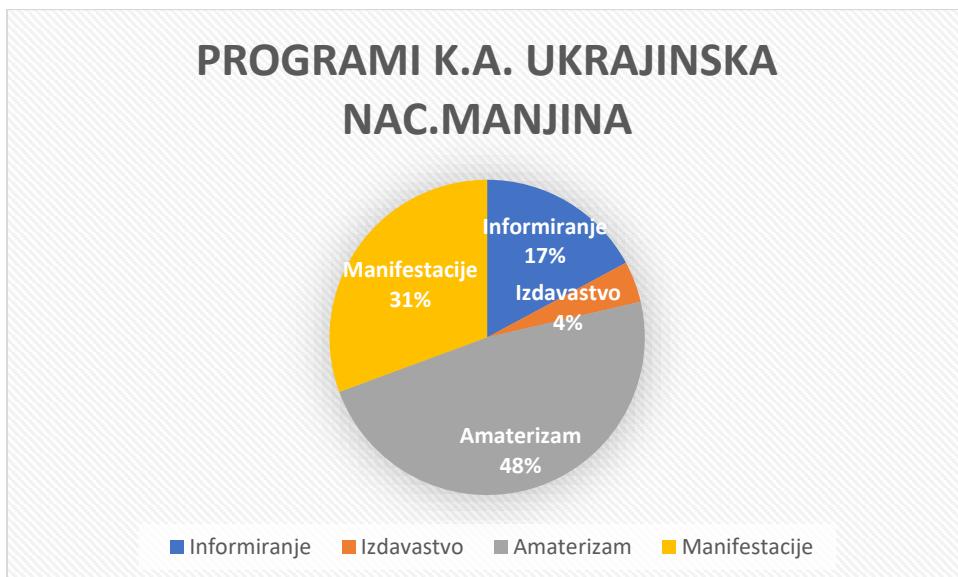
- Dani ukrajinske kulture u Zagrebu - Zagreb	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**UKRAJINCI UKUPNO :**

**1.166.400,00**    **1.166.400,00**



## XVIII. ŽIDOVI

<b>1. Istraživački i dokumentacijski centar, Zagreb</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
Informiranje		
- <a href="http://www.cendo.hr">www.cendo.hr</a>	30.000,00	30.000,00
Izdavaštvo		
- Židovi u Hrvatskoj (dr. sc. Melita Švob), 24 x 17 cm, 645 str., naklada: 500	50.000,00	50.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom

proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini. Udruga treba dostaviti nadopunu godišnjeg izvještaja.

**2. Udruga preživjelih Holokausta u Hrvatskoj, Zagreb** **85.000,00** **85.000,00**

Informiranje

- www.preho.hr	30.000,00	30.000,00
----------------	-----------	-----------

Kulturne manifestacije

- Kulturni susreti - Hotel Kristal, Opatija	55.000,00	55.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**3. Židovska općina Zagreb, Zagreb** **547.000,00** **547.000,00**

Informiranje

- Novi Omanut - brojeva: 4, 29 x 42 cm, 16 str., naklada: 450	90.000,00	90.000,00
- Ha kol - brojeva: 5, A4, 60 str., naklada: 500	151.000,00	151.000,00

Kulturni amaterizam

- Mješoviti pjevački zbor Židovske općine Zagreb - Lira	35.000,00	35.000,00
---	-----------	-----------

Kulturne manifestacije

- Tjedan Izraela 2022.	226.000,00	226.000,00
- Europski dan židovske kulture - Zagreb	45.000,00	45.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

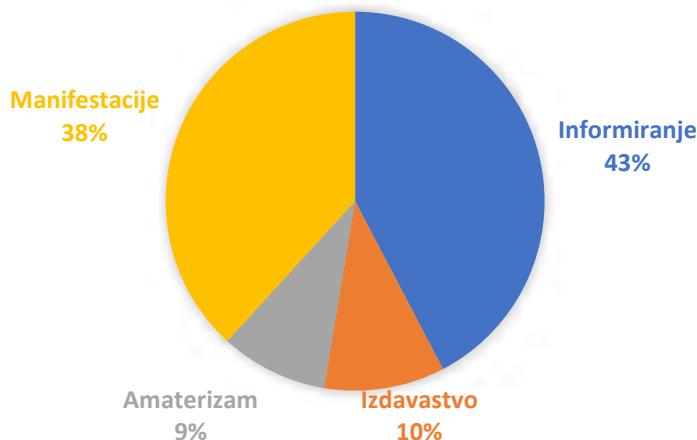
<b>4. Židovska vjerska zajednica Bet Israel u Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>259.000,00</b>	<b>259.000,00</b>
Informiranje		
- Ruah Hadaša - brojeva: 4, A4, 64 str., naklada: 350	110.000,00	110.000,00
Izdavaštvo		
- Židovski ilustrirani kalendar 5783 - 2022/2023 (Kotel Dadon, Aleksandar Srećković), A4, 16 str., naklada: 250	15.000,00	15.000,00
- Šutljivi tumač snova (Jasminka Domaš), 13 x 20 cm, 200 str., naklada: 500	35.000,00	35.000,00
Kulturni amaterizam		
- Pjevački zbor Mihael Montiljo	54.000,00	54.000,00
Kulturne manifestacije		
- Europski dan židovske kulture 2022. - Kazalište Kerempuh, Zagreb	45.000,00	45.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16) i Dopuni kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 81/20). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2023.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2022. Predlaže se nastavak financiranja u 2023. godini.

**ŽIDOVI UKUPNO:** **971.000,00** **971.000,00**

## PROGRAMI K.A. ŽIDOVSKA NAC.MANJINA



**UKUPNO 381 TEKUĆE DONACIJE**

**48.099.225,00 48.099.225,00**

FINANSIJSKA POMOĆ SUKLADNO BILATERALNOM UGOVORU SA  
TALIJANSKOM REPUBLIKOM – TEKUĆE POMOĆI PRORAČUNSKIM  
KORISNICIMA DRUGIH PRORAČUNA 366 / 3661 TEKUĆE POMOĆI  
PRORAČUNSKIM KORISNICIMA DRUGIH PRORAČUNA – GRAD  
RIJEKA/TALIJANSKA DRAMA HNK IVANA PL. ZAJCA, RIJEKA

**500.000,00 500.000,00**

**3631 TEKUĆE POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA**

**80.000,00 80.000,00**

KLASA: 402-08/22-09/04

URBROJ: 50438/03-22-01

Zagreb, 17. svibnja 2022.

Na temelju Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini („Narodne novine“, broj 48/22), članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - Odluka Ustavnog suda - 1981 i 93/11 - Odluka Ustavnog suda - 1982) i Odluke Savjeta, Klasa: 022-03/15-03/03, Urbroj: 50438-15-1 od 18. lipnja 2015. godine, predsjednik Savjeta za nacionalne manjine, donio je 17. svibnja 2022. godine

### O D L U K U

**o rasporedu sredstava za program Lipovljanski susreti 2022.**

**I.**

Dodjeljuje se Općini Lipovljani iznos od 40.000,00 kuna za sufinanciranje organizacije kulturno-umjetničke manifestacije Lipovljanski susreti za 2022. godinu kao jednokratna pomoć.

**II.**

Savjet za nacionalne manjine skloplit će s jedinicom lokalne i područne (regionalne) samouprave odnosno Općinom Lipovljani ugovor o jednokratnoj finansijskoj pomoći iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2022. godinu, za program Lipovljanski susreti 2022., sukladno Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologiji praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16 i 81/20).

PREDsjEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

KLASA: 402-08/22-09/05

URBROJ: 50438/03-22-02

Zagreb, 14. rujna 2022.

Na temelju Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini („Narodne novine“, broj 48/22), članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - Odluka Ustavnog suda -1981 i 93/11 - Odluka Ustavnog suda - 1982) i Odluke Savjeta, Klasa: 022-03/15-03/03, Urbroj: 50438-15-1 od 18. lipnja 2015. godine, predsjednik Savjeta za nacionalne manjine, donio je 14. rujna 2022. godine

## O D L U K U

### **o rasporedu sredstava za program „Večer nacionalnih manjina 2022., Bjelovar“**

#### I.

Dodjeljuje se Gradu Bjelovaru iznos od 40.000,00 kuna za sufinanciranje organizacije kulturno-umjetničke manifestacije „Večer nacionalnih manjina 2022., Bjelovar“ kao jednokratna pomoć.

#### II.

Savjet za nacionalne manjine skloplit će s jedinicom lokalne i područne (regionalne) samouprave odnosno Gradom Bjelovarom ugovor o jednokratnoj finansijskoj pomoći iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2022. godinu, za program „Večer nacionalnih manjina 2022., Bjelovar“, sukladno Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologiji praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/2016 i 81/20).

PREDsjEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

STVARANJE PREPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE  
– ROMI / 3632 KAPITALNE POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA

1.120.000,00 1.120.000,00

KLASA: 402-08/22-03/02

URBROJ: 50438/03-22-02

Zagreb, 21. travnja 2022.

Na temelju Nacionalnog plana za uključivanje Roma, za razdoblje od 2021. do 2027., pratećeg Akcijskog plana i Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini ( „Narodne novine“, broj 48/2022), Savjet za nacionalne manjine, na temelju članka 36. stavka 10. u vezi s člankom 35. stavkom 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 - Odluka i Rješenje Ustavnog suda Republike Hrvatske; 80/10, 93/11 - Odluka Ustavnog suda (1981) i 93/11 - Odluka Ustavnog suda (1982)) na 98. sjednici održanoj 21. travnja 2022. godine donio je sljedeću

### ODLUKU

**o rasporedu sredstava za programe stvaranja materijalnih prepostavki za ostvarivanje kulturne autonomije romske nacionalne manjine u 2022. godini**

#### I.

Sredstva iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2022. godinu i projekcija za 2023. i 2024. godinu („Narodne novine“, broj 140/21), osigurana u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 02021 Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine, aktivnost A732003 Potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina, podskupine računa 363 Pomoći unutar općeg proračuna, namjena 2. Stvaranje prepostavki za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina – Roma ( za jedinice lokalne područne (regionalne) samouprave) u iznosu od 1.120.000,00 kuna raspoređuju se za programe stvaranja materijalnih prepostavki za ostvarivanje kulturne autonomije romske nacionalne manjine te se dodjeljuju, sukladno podnesenim zamolbama, sljedećim jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave kao jednokratna pomoć:

- Gradu Slavonski Brod iznos od 600.000,00 kuna za sufinanciranje nastavka izgradnje Društvenog doma u Novom naselju u MO „Josip Rimac“, na lokaciji k.č.br. 2987/69, k.o. Brodski Varoš,
- Općini Nedelišće iznos od 520.000,00 kuna za sufinanciranje izgradnje Doma kulture Parag, na lokaciji k.č.br. 1509/18, dio 1510/1 i dio 1509/19, k.o. Trnovec.

#### II.

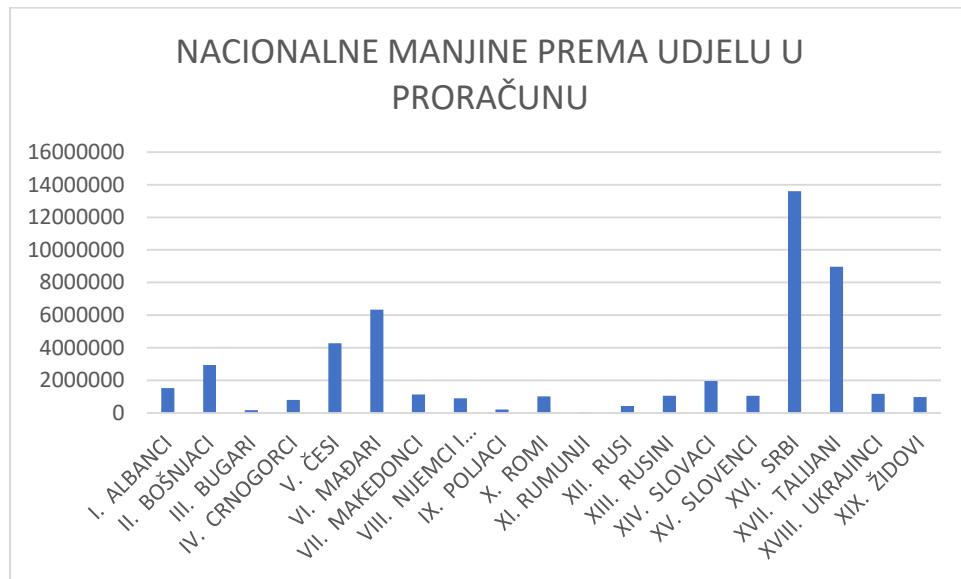
Savjet za nacionalne manjine sklopot će s jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave ugovore o jednokratnoj finansijskoj

pomoći iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2022. godinu, za programe stvaranja materijalnih pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije, sukladno Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologiji praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa ( „Narodne novine“, broj 105/2016 i 81/20).

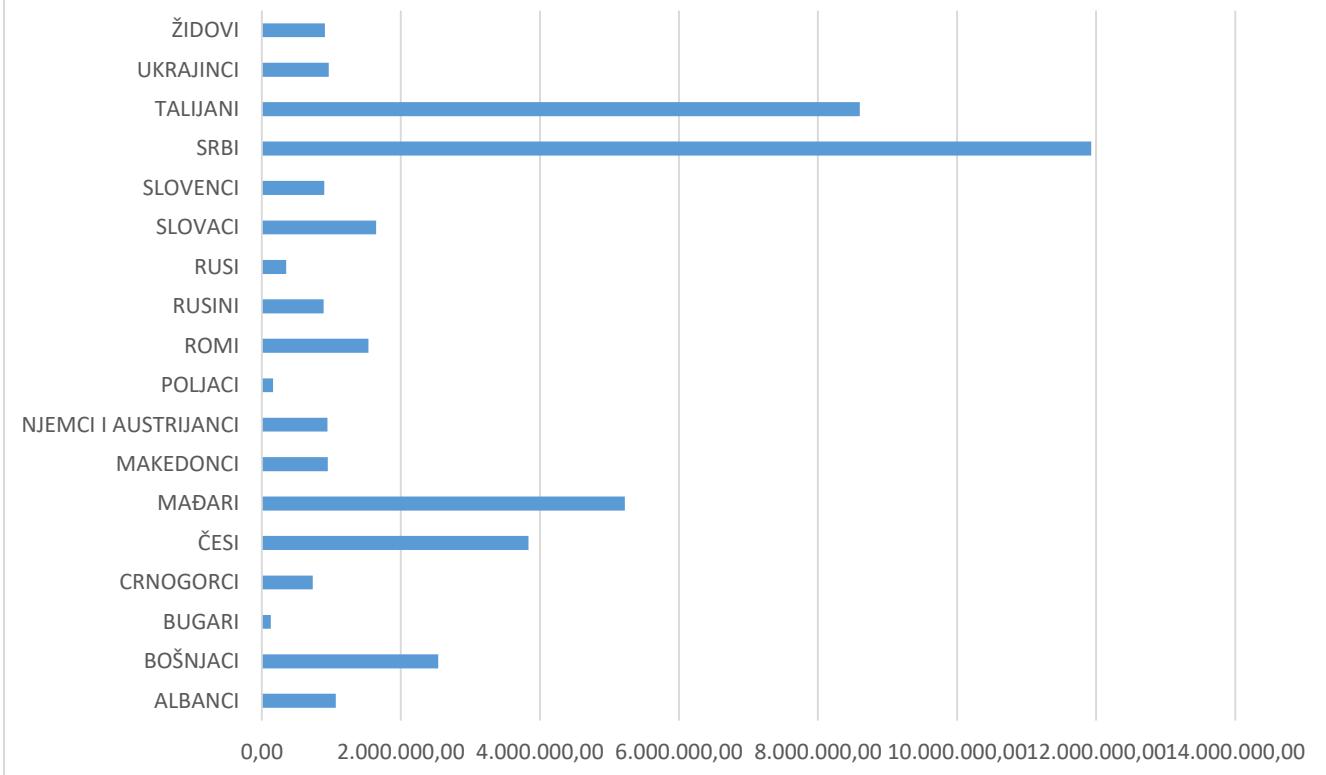
PREDsjEDNIK SAVJETA

Aleksandar Tolnauer

<b>RASHODI ZA USLUGE 323</b>	<b>303.500,00</b>	<b>245.216,70</b>
<b>UKUPNO 329 OSTALI NESPOMENUTI RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>42.000,00</b>	<b>13.653,32</b>
<b>UKUPNO 324 NAKNADE TROŠKOVA OSOBAMA IZVAN RADNOG ODNOSA</b>	<b>20.000,00</b>	<b>7.250,00</b>
<b>SVEUKUPNO A 732003 : POTPORE ZA PROGRAME OSTVARIVANJA KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA</b>	<b>50.164.725,00</b>	<b>50.065.345,02</b>



## UČEŠĆE NACIONALNIH MANJINA U PROGRAMIMA KULTURNE AUTONOMIJE



**NAPOMENA :** Zbog izvanredne epidemiološke situacije bolesti CoVID-19 uzrokovanoj virusom SARS-Co-V-2 u 2022. godini, a vezano za održavanje programa kulturnih manifestacija i kulturnog amaterizma, napominjemo kako je Savjet 28. srpnja 2020. poslao putem e-maila Uputu udrugama i ustanovama nacionalnih manjina vezano za Dopunu Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj: 81/20) u kojoj je detaljno opisano kako su krajnji korisnici Državnog proračuna dužni postupiti ako će odobrena sredstva za programe kulturnih manifestacija i kulturnog amaterizma koristiti za nabavu opreme i stvaranja prostornih i drugih uvjeta za djelovanje.

Obavijest o tome može se pronaći na web stranicama Savjeta unutar rubrike „Vijesti“.

**PREDSJEDNIK SAVJETA**  
Aleksandar Tolnauer v.r.

Klasa: 402-08/23-12/02  
Ur.br: 50438/02-23-01  
Zagreb, 6. travnja 2023.god.